PRONOSTICO:
Nubosidad alta parcial.
TEMPERATURA DE AYER:
MINIMA: 10,6° C. a las 7,00 horas.
MAXIMA: 27,0° C. a las 15,20 horas.

LA NACION

Santiago, Viernes 20 de Marzo de 1970
PRECIO E° 1

ARICA - TARAPACA — ANTOFAGASTA SERVICIO AEREO ESPECIAL LASA
Precio del ejemplar durante la semana E° 1.00
Más flete aéreo LASA E° 0.30
Edición Dominical, incluyendo Suplem. E° 1.20
Más flete Aéreo LASA E° 0.30

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19.095

Con demandas irreconciliables

Se inició conferencia de las dos Alemanias

Extraordinaria recepción a Willy Brand es interpretada como un reto a los comunistas y el deseo de unificación de la nación

ERFURT (Alemania Oriental), 19 (UPI). — El Canciller de Alemania Occidental, Willy Brand llegó hoy a Alemania Oriental, donde le aguardaban entusiastas multitudes y una reclamación del régimen comunista sobre el pago de una deuda de 100.000 millones de Marcos como "precio" para el mejoramiento de las relaciones entre las dos Alemanias.

Parte de la bulliciosa multitud de varios miles de hombres y mujeres rompió las filas de la policía cuando Brand y el Primer Ministro de Alemania Oriental, Willy Stoph, atravesaron a pie la estrecha plaza que separa la estación ferroviaria del lugar donde se reunieron, el Hotel Erfurter. Voceando el nombre de Brand la multitud se arremolinó alrededor del hotel hasta que el funcionario salió a una ventana de un piso superior. El Canciller observó serio la escena por varios instantes, luego saludó con una mano y dio media vuelta para dirigirse a la entrevista con Stoph.

Los observadores consideraron la manifestación de simpatía a Brand como un reto a las autoridades comunistas. En Bonn las autoridades pidieron privadamente a la prnsa que no dieran especial relieve a la manifestación en favor de Brand para no contrariar a los comunistas y evitar que éstos se nieguen a tener más reuniones con el Canciller.

Un alemán de edad madura observó: nunca volverán a invitar a Brand a Alemania Oriental y un estudiante de unos 20 años dijo a los periodistas: "demostramos cuáles son nuestros sentimientos respecto a Brand y Occidente en la única forma que podíamos hacerlo".

La Agencia de Noticias de Alemania Oriental ADN hizo caso omiso de la manifestación y se limitó a dar cuenta de la marcha por el hotel de una brigada de obreros comunistas uniformados que pedían a Brand la aceptación de cada una de las demandas de Stoph para que pudiera haber entendimiento entre las dos Alemanias.

Los jefes de gobierno de las dos Alemanias se trataron cortesmente, aunque con frialdad y cada uno, según se informó, escuchó atentamente las demandas del otro cuando comenzó la reunión en una sala del hotel.

Stoph, que como jefe del Estado invitante fue el primero en hablar reiteró la demanda comunista de que Brand firme un tratado reconociendo la división permanente de Alemania en dos Estados; luego le pidió una indemnización por 100 millones de Marcos suma que según los comunistas Alemania Occidental debe a la Oriental por las pérdidas que ésta sufrió antes de que erigiera el muro divisorio de Berlín.

También insistió en un cambio en las relaciones de Bonn con Occidente en relación con Berlín.

Brand por su parte declaró:

"No podemos hacer que deje de existir la división del país, los comprendemos, pero podemos tratar de mitigar los resultados de tal división y contribuir activamente a llenar las trincheras que nos dividen en Europa y por consiguiente también en Alemania".

Brand argumentó que la normalización de relaciones entre los dos estados alemanes no habría de consistir en la simple firma de documentos oficiales sino en poner fin a las barreras que nos separan" adoptar medidas que afectan favorablemente la vida del pueblo germano en general para el logro de esta finalidad. Brand propuso un aumento en el intercambio comercial, intercambios técnicos y económicos, el establecimiento de un número mayor de puestos de control para facilitar el cruce de la frontera, unificaciones de tarifas de transporte y permitir la reunión de familias divididas por la frontera.

Brand advirtió, sin embargo que alemania occidental se opondrá a todo cambio en relación con Berlín Occidental que pueda afectar sus vinculaciones con Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia para garantizar la seguridad y el acceso a la ex capital Alemana.

Berlín Occidental no difiere en nada de la República Federal Alemana en cuestiones de orden económico financiero, legal o cultural; al contrario, Berlín Occidental nos pertenece por completo señaló Brand enfáticamente.

Durante la conversación en privado que tuvo lugar a la hora del almuerzo, Brand y Stoph convinieron en una segunda reunión, a principios de mayo, la que podría efectuarse en la ciudad de Luebeck.

SECRETARIO NORTEAMERICANO. En visita semioficial llegó ayer al mediodía a la capital el Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Latinoamericanos, de los Estados Unidos, Charles Meyer. En el aeropuerto de Pudahuel fue recibido por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Patricio Silva, el Embajador Edward Korry, el Director del Protocolo, René Rojas y el Edecán Naval del Presidente. A las 17 horas el funcionario norteamericano se entrevistó con el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés y hoy lo hará con el Presidente Frei.





Murió Alejandro Gálvez Droguet. Un fulminante ataque al corazón liquidó la vida del hombre que creó los Clásicos Universitarios, y que por años hizo reír –sin herir– a miles de chilenos. La noticia así dicha, tan escueta, no debiera producir otro impacto, que la lógica desazón que siempre causa el término de una vida. En el tráfago incesante del diario acontecer, este hecho, podría pasar desapercibido u opacado por otros más importantes o más trascendentes. Sin embargo, no es así ya que la importancia de una noticia está íntimamente relacionada con el hombre que la produce. Y Alejandro Gálvez, El "Flaco" Gálvez, fue un individuo importante. Importante por muchas cosas: porque consiguió afectos; porque triunfó plenamente en todas las actividades que desarrolló, porque enfrentó a la vida con su alma franca y sencilla, porque cuando cometió errores tuvo el valor de reconocerlos y por sobre todo porque supo reír y provocar risas en un país que como el nuestro no siempre está inclinado a la alegría.

Gálvez fue eso: un millonario de la alegría y un pródigo incesante de la risa. Su vida jalonada de éxitos, estuvo casi siempre permanentemente inclinada hacia el deporte, en cuyas multiples facetas ocupó un lugar destacado.

Su historia deportiva comenzó en 1935, cuando llegó a la "U", como estudiante, de Derecho. Allí integró el equipo de fútbol, del cual fue arquero titular, durante años. Luego la tremenda inquietud artística que existió siempre en su multifacética personalidad, lo llevó a crear los Clásicos Universitarios, espectáculos cuya dimensión escaparon a lo meramente divertido a la chanza liviana, para transformarse en notables presentaciones teatrales de hondo contenido emocional, y claros alcances dramáticos.

Pero Alejandro Gálvez no fue sólo creador, director y muchas veces actor principal de los Clásicos Universitarios. En su vida también hubo tiempo para otras cosas. En el deporte destacó como árbitro de básquetbol y fútbol; en ambos con caracteres internacionales. Todo ello sin abandonar nunca su condición de socio e hincha de la "U" del cual fue durante toda su vida un impenitente seguidor.

En el medio artístico, la excepcional facultad histriónica de Gálvez le dio posibilidad de ser "suceso" como integrante y libretista de varios programas radiales de alta sintonía.

Todo esto conformó una personalidad triunfadora en cualquiera de las actividades que tuvo, pero siempre con una clara orientación hacia la alegría, la risa y el chiste, que en sus labios tuvieron un incomparable sabor.

Alejandro Gálvez muere a los 53 años y deja cuatro hijos (tres varones y una niña). De ellos, los dos mayores viven en Punta Arenas. Sus restos son velados en la Iglesia El Bosque, desde donde serán hoy trasladados al Cementerio General.

Secretamente Trasladaron a Zorrilla a la Penitenciaría

Aproximadamente a las 21.30 horas de antenoche, una ambulancia del Servicio de Prisiones llegó calladamente hasta la Cárcel Pública y de igual manera fue sacado en una camilla el dirigente del MIR, Sergio Zorrilla, para ser trasladado hasta la Penitenciaría de Santiago. El motivo del traslado fue el veredicto dado por los médicos quienes señalaron que la inflamación de la pierna del mirista había pasado y que este podía ser trasladado hasta el Hospital de la Penitenciaría para a través, de un operación, extraerle el proyectil que tiene alojado en la pierna derecha, a escasos centimetros de la rodilla.

Sin embargo, hasta las últimas horas de ayer Sergio Zorrilla, a pesar de haber sido examinado por el médico jefe del penal, doctor Gonzalo Plata, aún no era intervenido quirúrgicamente.

Desde las primeras horas en que el extremista llegó hasta el penal, fuertemente custodiado por funcionarios del Servicio de Investigaciones, se anunció que Zorrilla sería trasladado hasta la Penitenciaría para extraerle el proyectil que le hirió en el espectacular baleo sostenido con los detectives en la calle Julio Montebruno de La Reina. Sin embargo, al parecer el temor de las autoridades de que un grupo de comandos miristas tratara de rescatar a Zorrilla, fue pasando poco a poco a pesar de que la vigilancia prestada en el exterior del penal por el Grupo Móvil de Carabineros continuó hasta ayer mismo.

TRASLADO IMPREVISTO

La hora y el día en que Zorrilla sería trasladado hasta la Penitenciaría era un secreto, pero los periodistas se encontraban conscientes que éste se efectuaría a una hora imprevista, especialmente de noche, para evitar algún incidente.

A las 21.34 horas, una ambulancia llegó hasta la calle General Mackenna y el líder extremista fue sacado inmediatamente de la cárcel, mientras que carabineros y vigilantes estudiaban el sector. Dos patrulleras del Servicio de Investigaciones custodiaron la ambulancia hasta la Penitenciaría misma y todos respiraron aliviados hasta que el detenido quedó instalado en el Hospital del lugar. Sin embargo, a través del trayecto entre ambas prisiones, ni el más mínimo hecho sospechosos perturbó la operación.

IGUAL QUE EN LA CARCEL

"LA NACION" conversó ayer con el Alcaide de la Penitenciaría, quien señaló que Sergio Zorrilla se encuentra allí internado **"en las mismas condiciones que en la cárcel. Las medidas de seguridad del lugar son las de siempre -señaló- y no tememos que los miristas lleguen hasta el extremo de querer tomar por asalto este lugar para rescatar a su compañero." El detenido se encuentra internado en el Hospital, bajo estricta incomunicación y contando con vigilancia permanente, según lo ordenado por el Ministro José Cánovas"** -agregó.

Asimismo, el jefe del presidio puntualizó que el médico jefe del establecimiento, doctor Gonzalo Plata, había examinado en la mañana al paciente, pero no había señalado la hora de la operación.

(Pasa a la página 6)

Violencia en Gira Alessandrista

Alessandri declarado persona no grata en Lota y Coronel Paralizaron labores mineros del carbón

LOTA (POR TELEFONO). Violentísimos incidentes se registraron esta noche en este centro minero al término de la proclamación del candidato Jorge Alessandri en el Teatro Lauri, donde ante solamente unas 450 personas, el abanderado del Partido Nacional hizo uso de la palabra. En la plaza habían más de mil quinientos contramanifestantes que a la salida de la concentración se trabaron en lucha con los partidarios alessandristas. La policía se vio obligada a intervenir enérgicamente, lanzando granadas lacrimógenas para disolver a los manifestantes. Sin embargo, la lucha se prolongó por espacio de casi media hora y al término de ella, dejó un saldo de cuatro civiles heridos que debieron ser hospitalizados.

Alessandri, en medio del tumulto subió a un automóvil en medio de una fuerte protección tanto policial como de guardaespaldas. El coche lo condujo hacia Coronel, situado a una distancia de 8 kilómetros de Lota y que normalmente se cubre en 15 minutos de viaje. A lo largo de toda la ruta había apostados grupos de contramanifestantes, tanto partidarios de Tomic como de Allende, los cuales abuchearon y lanzaron gritos y levantaron sus manos en ademanes violentos al paso de la comitiva alessandrista".

Al llegar el automóvil al cine de Coronel, donde nuevamente debía hablar Alessandri, se repitieron las violentas contramanifestaciones.

Según pudo apreciar este testigo, había más de una cuadra completa de partidarios de Radomiro Tomic que vivaban a su candidato entusiastamente.

Los violentos incidentes producidos por la presencia en la zona minera del candidato derechista hacía pensar esta noche a los periodistas que seguimos su gira, que esta probablemente debía suspenderse.

La paralización total de los trabajadores de las minas de Lota, una declaración unánime de la Municipalidad de Coronel en que lo declara "persona no grata", y extraordinarias medidas de seguridad tomadas para protegerlo son las notas más sobresalientes del primer día de gira de Jorge Alessandri, candidato presidencial del Partido Nacional y de los otros sectores de Derecha, por las provincias de Arauco y Concepción.

HUELGA EN LOTA

Los sindicatos mineros de Lota decretaron un paro de 24 horas "en protesta por la insólita y desenfadada visita del candidato de los sectores monopolistas, derechistas y del Partido Nacional". Según explicaron los dirigentes sindicales, les parecía francamente un abuso por parte del Comando de la candidatura de Alessandri que "confiados en la tradicional mala memoria de los chilenos, nos traigan a este caballero, quien pretende nada menos que pedirnos el apoyo en sus intentos por volver al poder, junto con los mismos sectores que anteriormente mandaron en su Gobierno". Los mismos dirigentes declararon que "los trabajadores de las minas no olvidamos que fue precisamente durante el Gobierno del candidato de la Derecha, cuando debimos mantener el más largo conflicto huelguístico —96 días— en protesta por los intentos del señor Alessandri de tratar de obligarnos a recibir un reajuste del 10% en circunstancias que la inflación superaba el 25%.

Continuando en este triste recuento de la política laboral del Gobierno del señor Alessandri, agregaron los líderes sindicales que las condiciones de vida

(Pasa a la Pág. 2)

Canciller Valdés suscribió acuerdo

Eliminadas Visas y Doble Tributación de Navegación Entre Chile y Colombia

Como un "hecho jurídico y político de trascendental significación" calificó el Ministro de Relaciones Exteriores los convenios suscritos ayer en la Cancillería con el Embajador de Colombia, Alvaro García que contempla la exención de las visaciones diplomáticas, oficiales y de turismo y la eliminación de la doble tributación de las compañías de navegación aérea y marítimas, entre ambos países.

Destacó el Canciller Valdés, en la ceremonia celebrada ayer al mediodía en el Salón Rojo del Ministerio, que la voluntad política expresada por los Mandatarios de Chile y Colombia durante la visita de Carlos Lleras Restrepo a Santiago en 1966 y posteriormente en la Reunión de Cartagena, se estaba cumpliendo en forma admirable.

Recordó en esta ocasión el Canciller Valdés que la amistad chileno colombiana se ha manifestado siempre y que la comunidad de los dos países está expresada incluso en un acuerdo que data de 1824. En este acuerdo se plantea ya la posibilidad de empresas conjuntas, el libre cambio y la consideración de los productos de los respectivos países como propios del otro.

"La voluntad política reflejada entonces, 150 años atrás -agregó Valdés- ha sido reiterada por los acutales Jefes de Estado y se concreta ahora en estos convenios, el de la eliminación de visas y de la doble tributación de las compañías de navegación".

Este último convenio es el primero en su género que firma Chile y permitirá a las líneas aéreas de ambos países -LAN y AVIANCA- así como a las compañías marítimas, pagar sus impuestos en la respectiva nación.

El Ministro Valdés destacó que este convenio debía ser una especie de plan piloto que se extienda proximamente a otras actividades.

INTEGRACION L.A.

El Embajador de Colombia, Alvaro García, destacó por su parte la acción de Chile y su país en el proceso de integración latinoamericana y especialmente la participación de los Presidentes Frei y Lleras Restrepo en la consecución del Grupo Subregional Andino.

"La amistad de estos estadistas, su comprensión del momento que vive latinoamerica y su constante empeño en conseguir sus objetivos, permitieron

(Pasa a la página 2)



***La voluntad política** de integración, expresadas por los Presidentes Eduardo Frei y Carlos Lleras Restrepo y en el Pacto Andino, fue ratificada ayer al [illegible] ibir el **Ministro** de Relaciones Exteriores Gabriel Valdés y el Embajador colombiano Alvaro García.*

En acusación contra Ministro Ossa:

"Diputados Democrata cristianos : Nos Negamos a Participar en una Mascarada



"Una singular alianza politiquera decidió, injusta y arbitrariamente, aprobar en la Comisión, y por instrucciones de las directivas de los respectivos Partidos Políticos de oposición, también en la Sala, este juicio político en contra del Ministro Ossa. Este hecho representa un alevoso cuadrillazo que en clara complicidad une a Socialistas, Nacionales, Comunistas y Radicales. Revelan en esta forma el eslabón supremo que los une: una conducta odiosa y revanchista en contra del Gobierno del Presidente Frei. Sepultan sus diferencias en una oposición irresponsable, que los confunde y estrecha en una actitud inconsecuente" **—dice textualmente uno de los párrafos de la Declaración entregada por los Comités Demócratas Cristianos, explicando los motivos de los parlamentarios de esa colectividad para no concurrir al debate ni a la votación de la Acusación en contra del Ministro de Defensa Nacional, que calificaron de "mascarada política".**

TEXTO DE LA DECLARACION

El texto de la declaración entregada por los Comités Demócratas Cristianos expresa:

"En el día de hoy la Sala de la Cámara de Diputados debe conocer el informe de la Comisión que estudió la Acusación Constitucional presentada en contra del Ministro de Defensa Nacional señor Sergio Ossa Pretot. Nuestra responsabilidad ante las Fuerzas Armadas y los Pensionados y Montepiados de este sector, y Carabineros e Investigaciones nos impone el deber de denunciar y puntualizar los siguientes hechos:

Una singular alianza politiquera decidió injusta y arbitrariamente, aprobar en la Comisión y por instrucciones de las directivas de los respectivos Partidos Políticos de oposición, también en la Sala, este juicio político en contra del Ministro Ossa. Este hecho representa un alevoso cuadrillazo que en clara complicidad une a Socialistas, Nacionales, Comunistas y Radicales. Revelan en esta forma el eslabón supremo que los une; una conducta odiosa y revanchista en contra del Gobierno del Presidente Frei. Sepultan sus diferencias en una oposición irresponsable que los confunde y estrecha, en una actitud inconsecuente.

Sin duda que los acusadores han buscado sólo un aprovechamiento demagógico y electorero de las justas aspiraciones del Personal en Retiro de las Fuerzas Armadas, regidas todavía por un sistema previsional discriminatorio que tiene sus raíces en numerosas leyes dictadas en Gobiernos anteriores por los mismos sectores políticos que hoy acusan al Ministro. Sin embargo durante la discusión parlamentaria se ha demostrado fehacientemente que en este Gobierno las pensiones del sector pasivo no han sufrido un deterioro progresivo como aconteció en pasadas administraciones.

Los representantes del Gobierno señalaron oportunamente la imposibilidad financiera de cancelar la totalidad del reajuste en una sola cuota. Esta tesis fue incluso aceptada en el primer trámite constitucional por parlamentarios de oposición, que en la Cámara concurrieron con sus votos y a la aprobación del pago en parcialidades. Fue también aprobada por Directivas de Pensionados que más tarde desconocieron sus acuerdos ante las violentas y odiosas influencias políticas desencadenadas sobre ellos.

El esfuerzo sistemático desplegado por el Gobierno del Presidente Frei para mejorar la postergación crónica de los pensionados, es un reconocimiento indiscutido en el debate de la Comisión. Una sola referencia es elocuente: Las Cajas de Previsión de las Fuerzas Armadas y Carabineros han duplicado y casi triplicado sus pagos de pensiones en moneda contante entre los años 1964 - 1969. Nunca el Gobierno ha pretendido perjudicar a este personal.

Deseamos reiterar que esta Administración y el Partido Demócrata Cristiano, jamás han dejado de reconocer la justicia de las legítimas aspiraciones formuladas por los pensionados de las Fuerzas Armadas, Carabineros e Investigaciones, como se ha demostrado permanentemente con la participación activa de nuestros Diputados y de los representantes del Gobierno en numerosas conversaciones y entrevistas con las Directivas Gremiales.

Repetimos una vez más que estamos dispuestos a mantener esta misma voluntad frente a los pensionados, especialmente en la búsqueda de alternativas que solucionen definitivamente el problema planteado en estos días.

La Ley 17.267, en la disposición que obliga al pago en una sola cuota, es abiertamente inconstitucional, porque ha violado expresa y claramente los artículos 45 y 44 Nº 4, de la Constitución Política. Por otra parte, como se demostró en la Defensa del Ministro, corroborada por las palabras del Diputado del Partido Nacional, Abogado, que se abtuvo en la votación, la acusación en sí misma "es injusta, ilegal e inconstitucional".

Por las razones expuestas, los Diputados Demócratas Cristianos no participaremos en el debate y votación de esta Acusación. Constituye sólo una mascarada, cuyo destino ha sido anticipadamente previsto y determinado por las Directivas Políticas que el País ya conoce. Insistimos en que con estas actitudes oportunistas y electoreras se deteriora seriamente el prestigio de las Fuerzas Armadas, tanto en el orden nacional como en lo Internacional.

Por la actitud que hoy asumimos apelamos a la comprensión de la opinión pública.

Por la Sala de Diputados Demócratas Cristianos:

LUIS PARETO G.
Presidente

OSVALDO GIANNINI I.
Vicepresidente
SERGIO MERINO, JOSE MONARES, GUSTAVO CARDEMIL, RICARDO TUDELA, GUIDO CASTILLA, BALDEMAR CARRASCO
Comités Demócratas Cristianos

Juventud Socialista Inaugura hoy Pleno

HOY SERA inaugurado el Pleno Nacional de la Juventud Socialista, al que asistirán los representantes de las Secretarías Regionales del Comité Central y una delegación de obreros del salitre. En las reuniones de trabajo se analizará la participación de la juventud socialista en la elección presidencial.

El torneo político será clausurado el domingo próximo, a las 9.30 horas, en el Teatro San Diego. El acto se iniciará con números artísticos. Posteriormente, harán uso de la palabra, el doctor Salvador Allende y el Secretario General de la Juventud socialista, Juan Gutiérrez.

Tribunal del PDC. Expulsó Militantes

El Tribunal Nacional de Disciplina del Partido Demócrata Cristiano emitió ayer el siguiente comunicado de Prensa:

EL TRIBUNAL NACIONAL DE DISCIPLINA, con esta fecha, ha decretado las siguientes expulsiones:

1— POR DESLEALTAD AL PARTIDO:

José Francisco Lagos Acevedo, Regidor de Graneros,

Alfredo Hickmann Manriquez, Alcalde de Negrete.

2— POR OTRAS CAUSAS:

Abelardo Ortega Castillo, de la Junta Comunal de Rosario (O'Higgins) y

Jorge Muñoz Valenzuela, de la Junta Comunal de Peñaflor.

SANTIAGO, 18 de marzo de 1970.

EL TRIBUNAL NACIONAL DE DISCIPLINA.

Tomic en Valparaíso

VALPARAISO — (Por Sara Vial, Corresponsal). Prosigue en Valparaíso la actividad en torno a la campaña presidencial del abanderado de la Democracia Cristiana, Radomiro Tomic. A la constitución de numerosos comités que se han estado formando en la provincia, con frentes de pobladores, profesionales, independientes, etc., se agregan nuevos frentes de apoyo al candidato.

Se ha informado a LA NACION, en los diversos Comités que están trabajando en la provincia por la candidatura presidencial de Radomiro Tomic, que el entusiasmo está aumentando día a día en la zona y que cada vez se percibe un mayor movimiento en favor del representante de la Democracia Cristiana, como asimismo un mayor espíritu de colaboración en los diversos sectores en que se ha estado sincronizando el sentimiento popular que respaldará en forma definitiva la postulación del abanderado.

De igual forma se destacó a nuestro diario que la participación femenina "está siendo cada vez más numerosa y entusiasta, como asimismo la adhesión de la juventud de la provincia y de un vasto número de independientes".

FRENTE FEMENINO

En la Primera Comuna quedó formado el Frente Femenino que preside Susana Gutiérrez y que integran como vicepresidentes Cecilia Alfaro y Ester Collao; secretaria Demesia de Cristi, prosecretaria Fidelisia Bernales; tesorera María Bustillos; protesorera Ana Sobarzo; María Angélica Olguín y María Flores en el departamento electoral; Juana Alvarez y Juana Marambio, departamento de difusión y propaganda; Marina Pérez y Carmen Ibacache, organización y control.

Ministro Ossa Pretot:

"Acuerdos Políticos Hacen Inutil mi Asistencia a la Cámara de Diputados"

Su decisión de no concurrir a la Sesión Especial en que la Cámara de Diputados trató la Acusación Constitucional en su contra anunció en las primeras horas de la mañana de ayer el Ministro de Defensa, Sergio Ossa, al Presidente de la Cámara.

En oficio enviado al Presidente de la Corporación el Secretario de Estado, le informa que **"El resultado obtenido en la Comisión y los acuerdos políticos conocidos públicamente, me han llevado al convencimiento de que sería inútil acudir a la Sala para reiterar personalmente lo que — de manera exhaustiva — demostré por escrito a esa Comisión:** que la acusación carece de fundamentos, que es injusta, ilegal e inconstitucional".

TEXTO DEL OFICIO

El oficio enviado por el titular de Defensa al Presidente de la Cámara expresa textualmente:

"19 de Marzo de 1970.
Al Sr.
Presidente de la
H. Cámara de Diputados
Presente.

"Por oficio Nº 3288 del 16 del mes en curso, el Secretario de esa Corporación ha puesto en mi conocimiento que en sesión que se celebrará hoy a las 10.30 horas, la Cámara se ocupará de la acusación constitucional deducida en mi contra por diez señores Diputados. Me agrega que a esa sesión puedo concurrir para los efectos de hacer mi defensa, personalmente o por escrito.

"El resultado obtenido en la Comisión y los acuerdos políticos conocidos públicamente, me han llevado al convencimiento de que sería inútil acudir a la Sala para reiterar personalmente lo que — de manera exhaustiva — demostré por escrito a esa Comisión: que la acusación carece de fundamentos, que es injusta, ilegal e inconstitucional.

"En estas circunstancias, vengo en solicitar al Sr. Presidente que, para los efectos constitucionales y reglamentarios, se tenga como mi defensa escrita ante la Sala el texto de la misma que remití a la Comisión que conoció de la acusación en referencia, agregando a esa defensa la versión de los discursos que en esa Comisión sirvieron para fundamentar su voto a los señores Diputados D. Claudio Huepe y D. Víctor Carmine.

Dios guarde a VS.

SERGIO OSSA PRETOT
Ministro de
Defensa Nacional".

Lo declaró Luis Pareto:

Ministro Ossa Asistirá al Senado

"El Ministro de Defensa sí concurrirá al Senado, a defenderse personalmente contra esta acusación constitucional en su contra, pues espera que en esa Corporación sus miembros votarán como jueces en conciencia, ya que ello es lo que la tradición y el respeto constitucional indican" — señaló el Jefe de los Comités DC, Luis Pareto, al serle consultado si el Ministro Sergio Ossa concurriría al Senado, cuando éste trate la Acusación Constitucional, que la Cámara aprobó con criterio meramente político, obedeciendo sus miembros a "órdenes de Partido" de sus respectivas colectividades.

La declaración de Pareto viene a demostrar el respeto que tanto el Ministro Ossa como el Gobierno tienen por el Parlamento, y que ese mismo respeto impidió al Secretario de Estado concurrir a una reunión donde quienes debían actuar en conciencia estaban obligados a tomar una determinada posición obligados por disciplina partidaria.

Por 71 Votos Aprobada Acusación

Por 71 votos contra 0, ya que los parlamentarios DC no asisitieron ni al debate ni a la votación, fue aprobada la Acusación Constitucional contra el Ministro de Defensa Nacional, Sergio Ossa P.

El Ministro del Interior, Patricio Rojas manifestó al respecto que este era el resultado esperado de esta etapa de la Acusación que traduce una resolución de tipo político.

"Falta ahora la respuesta constitucional del Senado, no en base a actitudes políticas ni intereses de determinados sectores, sino con la seria responsabilidad como jurado que le confiere la Constitución; sin acuerdos de directivas ni de grupos políticos sino con un análisis en conciencia de la acusación agrego".

La Cisterna Ratificó Triunfo de Tomic

Una muchedumbre de más de ocho mil personas se reunió frente a la Municipalidad de La Cisterna, en la Gran Avenida, cuyo tránsito tuvo que ser suspendido para aclamar a Radomiro Tomic. Culminó así la visita que el candiato popular realizó a diversas poblaciones de esa comuna. En el estrado tomaron colocación los senadores José Musalem, Tomás Reyes Vicuña e Ignacio Palma, el Diputado Alberto Zaldívar, el Alcalde Carlos Pereira, y dirigentes comunales de su campaña.

La multitud que lo aclamaba insistentemente, constituida principalmente por pobladores del sector, portaba letreros, carteles y retratos del candidato. Sin lugar a dudas que ha sido la más grande y entusiasta concentración realizada durante esta campaña en ese sector.

Fuegos artificiales fueron lanzados al aire al hacer su arribo al estrado el candidato, mientras miles de gargantas lanzaban el grito que ya se ha hecho popular en las poblaciones de Santiago: "Tomic Presidente... Tomic Presidente".

ORADORES

En primer término habló el regidor Arturo González, quién dio la bienvenida al candidato y señaló que como hablador sabía que la inmensa mayoría de los habitantes de la comuna estaba con su candidatura. Luego habló la dirigente del Comando Femenino Independiente, Marta Herrera, quién le expresó "Los pobladores ya lo han hecho su Presidente..." Usó de la palabra a continuación el dirigente de la JDC, Roberto González. A nombre de los pobladores independientes habló el dirigente Moisés Fica, recalcando en forma especial el enorme esfuerzo que este gobierno ha hecho por solicitar los problemas de los pobladores... " ya no tenemos loteos brujos mucha gente tiene casa y otros sitios... con Tomic esta obra continuará y los problemas serán solucionados integralmente.

LA UNIDAD LA HACE EL PUEBLO

En medio de las aclamaciones del pueblo, habló Tomic. En su brillante exposición, el líder popular plantéo fundamentalmente dos problemas "la unidad popular" y su plan de Gobierno. Insistió en que la unidad la hace el pueblo y que es fundamental que el pueblo este unido para alcanzar las dos grandes metas que Chile necesita: salir de la pobreza y sacudirse de la explotación extranjera y de los grandes monopolios imperialistas.

TOMIC

ALLENDE

ALESSANDRI

Candidaturas y Candidatos

El líder y candidato de las fuerzas populares, **Radomiro Tomic,** continuó ayer la "Operación Encuentro con los Pobladores", visitando poblaciones de la comuna de Ñuñoa acompañado por su generalísimo provincial, senador José Musalem, y por los parlamentarios Tomás Reyes, Alberto Zaldívar y ediles de esa comuna.

TOMIC recorrió las poblaciones La Faena, Lo Arrieta, Villa Olímpica, Cruz Gana y Risita Renard, con cuyos pobladores y dueñas de casa dialogó, informándose de las aspiraciones de esos núcleos populares y dando a conocer los principales aspectos de su Programa de Gobierno.

La gira del candidato y líder de las fuerzas populares finalizó con una concentración en la Avenida Rodrigo de Araya.

Allende

Continuando las actividades de su cuarta campaña presidencial, el candidato de la "mesa redonda", **Salvador Allende,** regresó ayer a Santiago desde la provincia de Chiloé. Según anunció su Comando, **Allende** tiene programadas diversas actividades electorales en las provincias de Valparaíso y Santiago para las próximas 72 horas.

Alessandri

El candidato del Partido Nacional y de los otros sectores de la Derecha, Jorge **Alessandri,** inició ayer su gira por las provincias de Arauco. El anuncio de su visita a Lota provocó un paro de protesta de los mineros del carbón, en tanto que la Municipalidad de Coronel acordó declarar " **persona no grata"** al representante del Partido Nacional.

Presidente de la JDC. Dr. Antonio Cavalla en la T. V:

"El País y la Juventud Tienen Derecho a Exigirle Consecuencia a Alessandri"





"Nosotros pensamos que el parlamentario, como cualquier trabajador social, debe tener derecho a una previsión pero nos parece injusto que todo ese sistema previsional haga posible que el 70 por ciento del gasto de la previsión se lo lleve un 30 por ciento de gente que tiene acceso a la previsión y que, en definitiva, cuando nos planteamos frente a una candidatura presidencial vemos que hay gente que promueve mucho escándalo, como el candidato del Partido Nacional Jorque Alessandri. El ha hecho en todo el país, incluso en documentos escritos irrebatibles, críticas a este sistema previsional. De modo que ése que se dice el más crítico, es el más insincero y aprovecha hasta el más mínimo resquicio del sistema previsional para precisamente hacerse una jubilación de previlegio, que es lo que el mismo ha estado denunciando".

Con esta argumentación de fondo el Presidente en Ejercicio de la Juventud Demócrata Cristiana, Dr. Antonio Cavalla, prácticamente destrozó en un foro efectuado en Canal 9, la argumentación del representante derechista senador Julio Durán relativa al tema de previsión en general y de jubilaciones parlamentarias en particular.

Al foro concurrieron además del Dr. Cavalla en representación del Comando de la candidatura, de Radomiro Tomic y del senador Durán representante del Alessandrismo, el diputado del MAPU Julio Silva Solar, que argumentó en favor de la postulación de la Mesa Redonda de Salvador Allende.

Cavalla enjuició en general: la hipocresía de quien dice blanco y actúa negro; de quien denuncia "los irritantes privilegios" y se aprovecha de ellos hasta la última gota cobrando millonarias jubilaciones; de quien "denuncia a los 200 irresponsables que están en el parlamento" y ha sido uno de ellos".

Agregó que el Senador Durán justificaba la ausencia del candidato del Partido Nacional Jorge Alessandri a un foro al cual debería haber ido a expresar su pensamiento y sus puntos de vista ante la opinión pública diciendo:

— "El Senador Durán señalaba en parte de su intervención que el candidato del Partido Nacional era dueño de determinar su propia situación. Pero yo creo que cuando el Sr. Alessandri es candidato a la Presidencia de la República el país tiene derecho, y yo creo que la juventud en primer lugar, tiene derecho a exigirle una cierta consecuencia.

Refiriéndose a la Jubilación del ex Presidente y actual candidato Alessandri, el Dr. Cavalla dijo:

"El señor Alessandri, que dice en Paillaco "que quiere disolver el Parlamento para dignificarlo" se hace una jubilación a la cual concurren cuatro Cajas; la de Empleados Particulares, la del Banco del Estado, la de Empleados Municipales y la Empleados Públicos. Y pese a que dice en Valdivia que los políticos actúan en función de intereses personales y que él está en contra de ellos, reintegra imposiciones a la Caja de Empleados Públicos para acogerce a Jubilación, por 11 escudos, lo que le permitió sólo en el año 1969, sólo en esta Caja, sacar un millon ochocientos mil pesos mensuales. El señor Alessandri, que habla de irritantes privilegios de la previsión, reintegró imposiciones al Banco del Estado, por valor de 158 escudos el 15 de abril de 1964, y sólo el año 1969, sacó de esa Caja cinco millones quinientos mil pesos. En la Caja de Empleados Municipales reintegró 8 mil pesos lo que le permitió hacer en 1969 un millon doscientos mil pesos el Sr. Alessandri dice: no...uso las situaciones personales, no uso las situaciones políticas para favorecerme personalmente. Pero, para integrar la diferencia de las imposiciciones que él debía en la Caja de Empleados Particulares, la misma Caja le concedió un préstamo por diez millones de pesos.

Violencia... (De la 1a. Pág.)

de sus familias que eran realmente dramáticas por lo prolongado del conflicto, se vieron aún más agravadas por el hecho que toda la zona estaba sumida en la desolación de los violentos sismos del 21 y 22 de mayo. "Debimos recurrir a la solidaridad de nuestros hermanos trabajadores de diferentes partes del país para enviar a nuestros hijos a sus hogares, paliando en parte el hambre que los acosaba".

Las declaraciones del dirigente sindical finalizaron: "Resulta, pues, una cruel ironía que ahora, el mismo político que rechazó todas nuestras peticiones para lograr una vida más digna venga aquí, a nuestros lugares de trabajo, solicitándonos que lo apoyemos. ¿Tanta es la soberbia de estos señores? ¿Tan tontos nos creen?"

PROTECCION POLICIAL

La actitud de los sectores laborales de ambas provincias, abiertamente contraria hacia la persona de Jorge Alessandri, ha movido a las autoridades a prestar una protección especial a toda la comitiva y especialmente al candidato, con el objeto de garantizar plenamente el proceso electoral.

Es así como en el Fundo "Pinares" —perteneciente a la Papelera, de cuyo Directorio Alessandri es Presidente y donde se alojará durante su estada en la zona, se ha destacado un piquete de 15 carabineros que malbaratarán cualquier intento violento en contra del candidato del P.N.

REPUDIO DE MUNICIPIOS

Al mediodía de ayer los Municipios de Coronel y Lota dieron a conocer sendas declaraciones públicas, en las cuales por unanimidad de sus ediles, declaran "persona no grata" a Jorge Alessandri, repudiando su visita a la zona. En los considerandos emitidos durante los debates previos a esas declaraciones se hizó especial hincapie en el hecho que ellas interpretaban fielmente el sentir de los trabajadores mineros, sectores abrumadoramente mayoritarios en ambas ciudades.

TENSION CRECIENTE

Los actos públicos programados por el Comando de Alessandri eran aguardados con tensión en la zona, pues aunque los dirigentes sindicales habían expresado que el repudio de los trabajadores sólo se manifestaría en declaraciones y en el paro de protesta, no se descartaba la posibilidad que elementos incontrolados intentasen actos de violencia física, existiendo también el temor, por antecedentes filtrados desde sectores de Derecha, que algunos partidarios de Alessandri pretendieran provocar auto-atentados, para capitalizar hacia la candidatura del P.N. el repudio popular que este tipo de actos provocan.

Eliminadas Visas... (De la primera página)

LA NACION

umento de la Producción Industrial

Sobre la base de cifras debida- nte analizadas por la Oficina ional de Planificación y que la isión de Industrias de la CORFO mparó y proyectó, se llega a la nclusión de que el índice mixto e mide el ritmo de la producción nufacturera nacional tuvo en el o 1969 un incremento, con res- cto a 1968, de 4%.

Este porcentaje desmiente las eciaciones expuestas por la iedad de Fomento Fabril que, a es del año pasado, indicaba una sa inferior de crecimiento indus- al.

Las cifras de ODEPLAN y COR- O, por lo demás, están de acuerdo n los avances que experimentan s índices de ocupación y de consu- o de energía eléctrica industrial. o demuestra la efectividad del mento productivo en los ramos briles, que se ha querido negar, mo recordamos, con el evidente opósito de obtener de ese falso cho dividendos políticos.

Cuando la Administración Frei mó la responsabilidad guberna- en noviembre de 1964, la indus- establecida en el país trabajaba un promedio no superior al 65% su capacidad instalada. El nuevo bierno mejoró apreciablemen- a partir de enero de 1965, las muneraciones del trabajo, favore- ndo en especial a los sectores mayor retraso, como eran los mpesinos, lo que creó una capaci- d de consumo extraordinaria, llevó, a muy corto plazo, a las ricas a ocupar el 100% de su acidad productiva. En aquella ca, cuando los enconos políti- aún no eran tan hondos, los orga- mos gremiales de los empresa- s reconocieron estos notables nces, consignándolo así en los umentos que al efecto publi

Pero, los anticuados equipos , en general, poseía la activi- fabril nacional, no resistieron as exigencias máximas y se vio neludible necesidad de renovar- en su casi totalidad. El Gobierno, lograrlo, puso a disposición de empresarios créditos externos importancia, otorgó franquicias aneras, concedió plazos para el o de derechos e impuestos, entó los créditos de inversión y, en resumidas cuentas, forjó y aplicó una completa política de fomento industrial.

Vinieron a corto andar, las medidas gubernativas que condujeron a acuerdos que mejoraron el precio internacional del cobre y aumentaron la producción y refinación, en el país, del metal, con lo que se registró una afluencia de moneda extranjera que permitió costear nuevas importaciones de equipos.

Los años 1967 y 68 estuvieron singularizados por la febril tarea de instalar estos equipos modernos recientemente llegados y, por lo tanto, se observó algún resentimiento de la entrega de mercaderías corrientes. Pero ya en 1969, completamente en explotación las maquinarias modernísimas traídas bajo estos incentivos, el repunte se ha hecho explosivo, como lo revelan las cifras dadas a conocer por ODEPLAN y CORFO, y que el Ministro de Economía, ha comentado sin hacer recriminaciones ni remembranzas hirientes. Porque lo único que, en realidad, interesa al país es que efectivamente haya más trabajo, más ocupaciones, mayores sueldos y jornales, más utilidades legítimas del capital y de sus propietarios. Tras esas finalidades se aplicó la política gubernativa, coronada, como no podía ser de otro modo, dado la acuciosidad de los estudios que le sirvieron de base, y los resultados están ya a la vista. 1970 se anuncia con mayor pujanza aún en el desarrollo productivo que ya apunta, también, hacia producción exportables, para las que el Gobierno se preocupó de abrir mercados tanto en América Latina como en otros países, algunos de ellos tan alejados como Australia, con la que ya tenemos hasta un servicio regular de transportes, que no se había restablecido desde hace un siglo, cuando nuestra incipiente flota comercial se perdió en la Guerra con España.

Estos son los hechos que deben destacarse, por su repercusión sobre el bienestar inmediato nacional y sus proyecciones para el futuro que, bajo estos signos, se muestra promisorio y, en especial, consolidado y con tendencia a desarrollarse normal y continuadamente.

Acusación, Injusta, Ilegal Inconstitucional"

a acusación constitucional contra el tro de Defensa, Sergio Ossa, fue apro- por la Comisión acusadora por tres vo- firmativos, un voto negativo y una nción. Debe, en consecuencia, pasar votada por la Sala. Sin embargo, el más significativo en la Comisión sadora fue el del diputado del Partido onal, señor Carmine, que se abstuvo, ndo notar que adoptaba esta acti- únicamente por disciplina, para no nar la votación del resto de los tados de su Partido, pero que estima- ue la acusación era totalmente arbitra- en efecto, fundó su voto con algu- argumentos que pulverizaron los mentos de la acusación.

n primer lugar, el diputado Carmine que los parlamentarios acusantes uera se habían tomado el trabajo de cuáles eran las leyes infringidas señor Ministro de Defensa, sentan- funesto precedente de lanzar acusa- s por causales de tipo genérico.

segundo lugar, el diputado nacional otar que se había acusado al Minis- sa de infracción a la Ley 17.267. "En ate de la mañana —declaró— solici- os señores diputados que sostienen la ción me precisaran qué precepto le- qué artículo de esta ley ha sido infringi- y de las propias declaraciones del do Ríos, don Héctor, resulta perfecta- e claro que ningún artículo de esa ley o infringido ni dejado de cumplir y a lo más, existiría el no cumplimiento rtículo 187 del D.F.L. N° 1 del año en su inciso final, precepto que no do invocado y, en consecuencia, no a ser materia de juicio".

tercer argumento decisivo del señor ne fue que al Ministro Ossa, aun en el de que se admitiera infracción a la ley 67, no le sería imputable, puesto que es señor Ministro de Hacienda y al dente de la República a quienes ponde su cumplimiento. El diputado nal hizo ver que el propio Tesorero ral de la República, citado por la isión, manifestó que el pago del reajus- está en las manos del Ministerio de enda, que otorga fondos entregados nte duodécimos a las respectivas Ca- de Previsión, sin participación alguna Ministro de Defensa.

Finalmente, con una honradez que debería ser imitada por la oposición, el señor Carmine declaró abiertamente que, al margen de los problemas jurídicos, el problema de fondo era la quiebra del sistema previsional chileno, "lo cual —agregó— no es culpa del señor Ossa ni del Ministro de Salud ni de ningún Ministro en especial; es culpa del sistema mismo, donde todos tenemos responsabilidad, tanto los miembros del Poder Ejecutivo como del Poder Legislativo, y todos tenemos que buscar una solución a este sistema previsional para que se ajuste a la capacidad económica y a las posibilidades del desarrollo nacional".

El diputado Carmine fundó así su voto: **"Por estas consideraciones, yo debería votar en contra de esta acusación, porque tengo la convicción íntima de que es injusta, de que es ilegal y de que es inconstitucional**, pero como mi voto no va a influir en el resultado de la votación producida esta tarde y para no aparecer en contradicción con mis colegas de partido, me abstengo de votar, señor Presidente".

Junto con mostrar la rectitud del diputado Carmine, estas palabras dejan en claro que la acusación contra el Ministro Ossa pasó a la Sala despertando resistencias incluso dentro del Partido Nacional. Su fundamento moral es, pues, precario. Al ordenar a sus diputados que voten favorablemente la acusación en la Sala, el Partido Nacional está practicando la misma "politiquería" que su candidato a la Presidencia de la República denuncia en los demás. Ese partido no ha vacilado en desvirtuar las facultades fiscalizadoras de la Cámara, tomando, según las palabras de uno de sus diputados, el peligroso camino de lanzar acusaciones a Ministros de Estado por causales genéricas de infracción a las leyes, en lo que ha sido seguido con ciega irresponsabilidad por los partidos de la izquierda.

¿Se necesita una prueba más contundente que las honestas confesiones de un miembro del Partido Nacional para mostrar que el verdadero móvil de la acusación es político y busca el desprestigio de la Administración Frei antes de las elecciones presidenciales de 1970?

Golpe de Estado en Camboya

El deterioro de la situación en el sudeste asiático, iniciada por la reciente ofensiva comunista en Laos, se ha acentuado con el golpe de estado ocurrido en Camboya, por el cual las fuerzas derechistas depusieron al Príncipe Sihanouk, cuya política exterior era de neutralidad en el conflicto vietnamita, por lo cual se producirá un serio desequilibrio en la delicada correlación de fuerzas existente en toda la región.

Debe recordarse que no es la primera vez que este país, cuyas fronteras con Vietnam, Laos y Tailandia y su acceso al Mar de la China le otorgan una posición de mucha importancia en el escenario del sudeste asiático, tiene dificultades debido a su política neutralista. Hace unos dos años, el mismo general Lon Nol, que ahora ha depuesto a Sihanouk, intentó derribarlo por la misma causa: presencia de los guerrilleros y tropas comunistas en el territorio camboyano. A ello debe agregarse sus no muy cordiales relaciones con sus vecinos. Con el régimen de Vietnam del Sur, que le acusaba de proteger a aquellos y con Tailandia, que, aprovechando la ocupación japonesa durante la Segunda Guerra Mundial, se apoderó de la provincia camboyana de Batambang y de parte de las de Sien Reap, Komphong-Trong y Stung Treng, territorios que logró recuperar Camboya después de la derrota japonesa, aunque manteniéndose vivo un sentimiento de hostilidad entre ambos países.

Los sucesos de Laos y Camboya ejemplifican no sólo la complejidad del cuadro que ofrece la ex Indochina francesa, sino el conjunto de la situación mundial y son demostrativos de la efectividad de la tesis a que tantas veces nos hemos referido en estas columnas, en orden a que la "paz atómica" alcanzada por las dos superpotencias no es suficiente para dar paz a la humanidad ni resolver sus guerras parciales.

En efecto, el agravamiento del conflicto en el sudeste de Asia marcha paralelamente a otros hechos cuyo contenido es exactamente el contrario, es decir, la distensión, como son los acuerdos atómicos entre USA y la URSS, las conversaciones entre las dos Alemanias, la voluntad manifestada por el Presidente Nixon de abstenerse de nuevas intervenciones norteamericanas en el exterior y la derogación de las resoluciones congresales que en 1955, 1957, 1962 y 1964, respectivamente, permitieron a Estados Unidos intervenir en el estrecho de Formosa, el Medio Oriente, Cuba y, más intensamente de lo que antes lo hacía, en Vietnam. De este modo, tenemos la aparente paradoja de que mientras parece derretirse la guerra fría, se acentúan los conflictos parciales. La profundización de la crisis en el sudeste asiático no es única, ya que lo propio puede decirse del Medio Oriente.

El Príncipe Sihanouk ha demostrado una rara habilidad política a través de toda su vida pública, por lo cual su derrocamiento no debe considerarse como algo definitivo; pero es indudable que el golpe de estado camboyano introduce nuevos factores conflictivos en la crisis vietnamita. De aquí que pueda mostrarse como una nueva prueba de la fragilidad de la "paz atómica".

Guaguas Detectives

Por Máximo Severo

Niños ingleses, de ocho a diez años, formaron una "patrulla infantil" y descubrieron rápidamente a los autores de un robo con violación de domicilio.

La noticia hace meditar.

El Ministro Cánovas, por ejemplo, ha de haber estado feliz al leerla. Quizás en su imaginación pasaron cientos de escenas en que ágiles inspectores de corta edad daban órdenes y aprenhendían delincuentes y miristas. Por lo demás, tratar con un Jefe de Investigaciones de pantalón corto debe ser bastante más fácil que con uno que ha sido marino, carabinero o militar.

Quizás algunos detectives habrán pensado en hacerse asesorar por sus hijos. Los niños son mucho menos sospechosos que los grandes. No hablamos de la juventud, de la cual todos sospechamos desde que se disfrazaron con barbas y pelucas y cosas sueltas. Una brigada infantil, iniciada en las lides policiales desde la más tierna infancia, podría hacer descubrimientos sensacionales. Recuerdo a un detective de la policía secreta. Usaba unos enormes bigotazos. La gente preguntaba "¿Quién es?" y la respuesta era la identificación completa del hombre que debía pasar inadvertido. Los pungas huían. De un niño, no huiría nadie. Rateros y malandrines, que en el fondo tienen buenos sentimientos, dirían:

—Dejad que los niños vengan a mí.

Y serían presos.

Una brigada de guaguas de pecho solucionaría también el problema de las claves policiales que serían intraducibles. Porque las guaguas hablan permanentemente en clave. Una conversación secreta de detectives, captada con cinta magnetofónica, no daría más luces a los interceptores que una grabación más o menos así:

EL DIRECTOR GRAL. Agú.

EL INSPECTOR JEFE: Agú, agú agú. Agugugú grrr, gú.

EL DIRECTOR GRAL. ¿Agugú?

EL INSPECTOR JEFE. Agú agú agú aguguguagrr gúg.

EL DIRECTOR GRAL. Agú, g, gurugú, agú!

EL INSPECTOR JEFE. Gu, señor.

Y partiría a cumplir con su deber.

Terminaría mi artículo, pero voy a esperar un momento. Desde la ventana de enfrente me está observando una guagua sospechosa y con bigotes.

Los Comunistas Desilusionados

por Edmond Demaitre



"La invasión soviética a Checoslovaquia desbarató la primera oportunidad en la historia de crear un tipo de socialismo de acuerdo con las necesidades de una sociedad desarrollada, con tradiciones democráticas". (Roger Garaudy).

El aspecto más sobresaliente del simposio recientemente organizado por el influyente periódico de Milán "Il Corriere della Sera" es el rechazo unánime del marxismo leninismo de tipo soviético por los escritores y filósofos marxistas. Casi todos los que participaron en el simposio subrayaron su lealtad al marxismo y socialismo en general; pero todos parecen compartir la opinión de Jean Paul Sartre, de que con el marxismo-leninismo de tipo soviético el socialismo ha entrado en una "noche medieval".

Analizando los problemas del mundo comunista los participantes del simposio han juzgado este tema desde ángulos diferentes. En opinión del filósofo francés Roger Garaudy, expulsado recientemente del comité central del partido comunista francés, la razón principal de la deformación del marxismo debe buscarse en la historia de Rusia. El primer sistema socialista, según recuerda Garaudy, fue establecido en una nación subdesarrollada. Cuando la dictadura del proletariado fue establecida en Rusia, el proletariado se hallaba en minoría, las masas eran analfabetas en su mayoría y carecían de tradiciones democráticas. En tales condiciones el poder tuvo que ser centralizado y esto a su vez resultó en la creación de un llamado "modelo socialista" caracterizado por un autoritarismo extremo y por la burocratización. El stalinismo fue una consecuencia natural de este sistema. Fue sólo en 1968, según dice Garaudy, que los reformadores checoslovacos tuvieron la oportunidad de crear un tipo de socialismo de acuerdo con las necesidades de una sociedad desarrollada, económica y técnicamente, con tradiciones, democráticas. Pero esta oportunidad, —la primera en la historia—, se perdió cuando los soviéticos invadieron Checoslovaquia. Mientras Yugoslavia ya ha dado pasos en una dirección correcta, ninguna nación ha creado un modelo de socialismo que pudiera convertirse en "un modelo humano para una nueva civilización tecnológica".

El veterano filosófo comunista George Lukacs aun va más lejos. El se pregunta si Marx ha sido alguna vez entendido debidamente. Lukacs pide un rejuvenecimiento del marxismo a través de una revaluación crítica y científica de las condiciones marxistas. Hoy día, dice Lukacs, cada uno interpreta el marxismo por su propia cuenta y nadie pide probar la objetividad científica o la veracidad de su interpretación. Milovan Djilas, el hereje comunista yugoslavo, llega a conclusiones similares. El pone en duda la veracidad de un supuesto marxismo científico tal como se practica actualmente y cita la incapacidad del marxismo para adaptarse al mundo moderno y al desarrollo del pensamiento moderno.

Ernest Fischer, una de las estrellas que más brillan en el firmamento del comunismo de Europa central, está de acuerdo con Garaudy, en que el marxismo-leninismo de tipo soviético no puede considerarse como un modelo para el desarrollo del socialismo. Fischer califica al marxismo-leninismo de tipo soviético como un "comunismo blindado" que usurpa las tradiciones de la revolución de 1917 al fomentar la política de la gran potencia rusa. El famoso escritor italiano Ignazio Silone, uno de los principales miembros del Comintern y del partido comunista italiano, ve al comunismo soviético en una forma aun más negra. Lo describe como un sistema en el cual "el absurdo se hace obvio y lo monstruoso normal".

Estos son los puntos de vista de algunos de los más destacados intelectuales marxistas sobre el socialismo soviético. Es posible que sus actitudes estén determinadas por varias preocupaciones y temores conflictivos. Pero todos parecen estar de acuerdo con Milovan Djilas quien declaró que "el futuro no pertenece ni a las utopías ni a los dogmas".

Los Cielos Chilenos: Ventanas Abiertas al Cosmos

Chile se convertirá, a la vuelta de unos pocos años, en el primer escudriñador del Cosmos del hemisferio Sur, gracias a la particular diafanidad de sus cielos. Grandes instituciones norteamericanas y europeas han elegido nuestro país, después de recorrer a través del globo diversos lugares aptos para el montaje de observatorios astronómicos, en las más variadas latitudes, sin que ninguno ofreciera las favorables características de Chile, especialmente en la zona del Norte Chico.

Tenemos así el Observatorio Interamericano del Cerro Tololo, el observatorio construído por la institución europea ESSO, en el cual trabajan científicos de diversos países del viejo mundo, en especial de Suiza, Holanda y Francia, y por último, el Observatorio Las Campanas, situado en el picacho del mismo nombre, a 36 kilómetros de la carretera Panamericana, cerca de Vallenar y cuya construcción la financia la Institución Carnegie, la misma que opera los célebres observatorios norteamericanos de los Montes Wullson y Palomar, en California. El último de los observatorios nombrados posee el reflector óptico más grande del mundo, ya que su espejo tiene un diámetro de doscientas pulgadas, algo así como 5,08 metros. Pues bien: entre los planes de la Institución Carnegie para el Observatorio que instalará en nuestro país en "Las Campanas" se contempla la construcción de un espejo que será la réplica, más perfeccionada ciertamente, del gigantesco "ojo de Pasadena.

La Institución Carnegie, espera tener montado para fines de este año un moderno telescopio de cuarenta pulgadas, equipado con instrumentos fotoeléctricos ultra sensitivos, capaces de medir con exactitud la energía luminosa provenientes de las fuentes estelares más lejanas, anexada a un sistema de computación digital.

Vivimos en una época en que la humanidad entera tiene puestos los ojos en el cielo. Aún no nos recuperamos de la sensación de maravilla que nos despertaron las grandes hazañas espaciales del Programa Apolo, que en menos de un año ha enviado a la Luna cuatro navíos tripulados por tres astronautas cada uno, dos de los cuales consiguieron descender en nuestro satélite con toda felicidad y regresar a la Tierra trayendo muestras del territorio selenita, y abundante material fotográfico que dan fehaciente testimonio sobre la perfecta realización de la proeza más grande jamás intentada por el hombre.

La conquista del espacio es una tarea que está en sus comienzos. El Programa Apolo proseguirá con sus espectaculares descensos en nuestro satélite, y después vendrán nuevos programas destinados a visitar los planetas más próximos de nuestro sistema solar, tales como Venus y Marte. Y ya está programado un vuelo de circunvalación, que alcanzará hasta los satélites de Júpiter, ese gigantesco planeta que constituye en sí mismo un pequeño sistema planetario, ya que posee doce satélites, algunos más grandes que nuestra Luna, describiendo órbitas en su torno.

Una de las principales herramientas que posee la astronáutica para despejar el camino a sus navíos espaciales la constituyen los observatorios astronómicos. Tanto los telescopios ópticos como los radiotelescopios recogen información del cielo para actualizar o completar las cartas astronómicas, indispensables para la seguridad de los vuelos a otros mundos. Así nuestro país, que por falta de recursos debe permanecer marginado de los vuelos espaciales, ya que su elevado costo los deja sólo al alcance de las grandes potencias mundiales, jugará un papel decisivo en esta magna empresa, convirtiéndose en un centro de importancia mundial en la astronomía, debido a los grandes observatorios astronómicos que, tales como el de "Las Campanas", se encuentran en construcción, y que podrán ser utilizados por los astrónomos nacionales compartiendo el tiempo de observación con los científicos foráneos.

Y todo ello gracias a una de las tantas condiciones naturales de nuestro país, como lo son sus diáfanos cielos.

Z



EL JEFE DEL ESTADO inaugurará el Congreso de Pequeños Industriales en abril próximo, accediendo a la invitación que le formuló ayer la directiva de la Comisión Organizadora.

Congreso de Industriales Inaugura Presidente Frei

El nuevo Director de la Europe Southern Observatory Adrian Braan, visitó ayer en la mañana al Presidente Frei acompañado del Administrador de esta organización europea que construyó el Observatorio La Silla, en Vallenar, Harold Hyslop.

El Eropean Southern Observatory instalará proximamente en el Cerro La Silla un Telescopio de un diàmetro de 3 metros y 60 centimetros, lo que convertirá a este Centro de Observación astronómica en uno de los más grandes del mundo.

La zona del limite de las provincias de Atacama y Coquimbo se convierte así en un verdadero centro de observación internacional. El Tololo, La Silla y proximamente Las Campanas de la Carnegie Institución pondrán a Chile a la cabeza de las observaciones astronómicas, y desde ellos se logrará estudiar los cielos del hemisferio sur, hasta ahora casi desconocidos.

ENTREVISTA A FREI

Una entrevista con el Presidente Frei sostuvo el Director de la Asociación Sueca de Bancos de Ahorro, David Widmark, quien publicará a fines de año un libro sobre especialidad, coincidiendo con el sesquicentenario de la Asociación de Bancos de Ahorro que dirige.

Destacó el personero sueco que el Primer Mandatario chileno lo habia impresionado gratamente por la confianza demostrada en el Sistema de Ahorro Nacional, especialmente a nivel personal.

PEQUEÑOS INDUSTRIALES

El Presidente Frei asistirá el próximo 10 de abril al Teatro Municipal a la sesión inaugural del Congreso Nacional de Pequeños Industriales, según expresó el Presidente de la Comisión organizadora de este evento, Eduardo Kaid al término de su entrevista con el Jefe del Estado.

CONTRABANDO DE ARMAS

Se está investigando una denuncia sobre contrabando de armas desde Argentina por el Paso Lonquimay, según expresó el Subsecretario del Interior Juan Achurra. Señaló asimismo que se mantiene una vigilancia normal en la zona fronteriza a fin de evitar el ingreso ilegal de armas.

CONDECORAN A CHILENOS

Cuatro funcionarios de la Cancilleria fueron condecorados ayer por el Embajador de Ecuador, Teodoro Bustamante, como reconocimiento a su positiva colaboración durante la visita que efectua a nuestro país el Ministro de Relaciones Exteriores del Ecuador, Rogelio Valdivieso.

Los funcionarios galardonados fueron el Director del Protocolo, René Rojas, Tomás Vásquez, Subdirector Económico, Ronald Geiger y Hernán Sánchez de la Dirección del Protocolo.





DAVID WIDMARK, Director de la Asociación Sueca de Bancos de Ahorro entrevistó al Primer Mandatario sobre el ahorro en Chile.



EL DIRECTOR DE LA EUROPEAN Southern Observatory, Adrian Braan.

Comité "más Dinámico" Pidieron los Obispos en Concepción

Su directiva nacional estará ahora integrada por sólo cinco prelados

Con la Elección de un comité permanente "más reducido, pero más dinámico" finalizó en la madrugada de ayer la Asamblea Nacional del Episcopado chileno, que estuvo reunida en Concepción desde mediados de la semana pasada.

En la última sesión, que finalizó pasada las dos de la mañana de ayer jueves, se dio la aprobación a un temario de veintitrés puntos, todos incluidos en "Materias varias". Anteriormente se habia resuelto la aplicación de los acuerdos de Medellín en cada una de las diócesis, de acuerdo con las modalidades locales.

La asamblea, prácticamente, abarcó tres estapas. La primera de reflexión, al serle predicado a los obispos asistentes un retiro espiritual de tres dias a cargo del P. Paoli. En la segunda se trataron aspectos relacionados con el procedimiento a seguir para hacer efectivos los acuerdos de Medellín y en su tercera etapa incluyó todo tipo de materias, cincuenta en total, las cuales se redujeron al final a veintitrés, eliminándose, de toda versión, algunas iniciativas para considerar el rechazo sacerdotal al celibato.

Poco despues de las 13 horas el Padre Mario Garfias, secretario de la Asamblea, entregó a la prensa un comunicado sobre lo que fue esta reunión y los puntos de vista del Episcopado chileno sobre algunas materias de interés. Se agregó que por el momento no se habia considerado la posibilidad de una Pastoral Colectiva.

La integración de una Comisión Pastoral, dividida en tres áreas (Eclesial, Promocional y Personal) constituyó el principal acuerdo de la reunión en materia estructural.

El Comité permanente tendrá nuevamente como presidente al Obispo de Valdivia Monseñor José Manuel Santos y como secretario de tiempo completo a Monseñor Carlos Oviedo, Obispo Auxiliar de Concepción quien se radicará en Santiago. Lo integran además, los Arzobispos de La Serena, Juan Francisco Fresno y de Santiago, Raúl Cardenal Silva Henriquez y por la Comisión Pastoral, el Obispo de Ancud, Monseñor Sergio Contreras.

La Comisión Pastoral tiene como miembros a los Obispos de Copiapó, Carlos Camus; de San Felipe, Enrique Alvear y de Ancud, Sergio Contreras.

Con Música Sacra se Despidió Coro de UTE

Con conciertos de música sacra se está despidiendo de Chile el Coro de la Universidad Técnica del Estado que en breve iniciará una gira de diez días por la República Argentina.

El conjunto que dirige el maestro Mario Baeza, de reconocida capacidad en el medio nacional e internacional, fué invitado al vecino país para inaugurar la Temporada de Conciertos del presente año.

El programa de despedida del Coro que actuó en la Iglesia de la Inmaculada Concepción de Vitacura y en la Parroquia de la Divina Providencia, está integramente dedicado a Música sacra, de acorde a las festividades próximas de Semana Santa. Consulta composiciones de Viadanna, Scarlatti, Gallus, Gabrieli, Victoria, Bouzignac, y otros, que sirvieron de introducción a dos obras de mayor aliento: "Jesu Meine Freude" de Dietrich Buxtehude para Coro y solistas sopranos y bajos; y la Misa Num. 2, en sol mayor" de Franz Schubert para Coro y trio de solistas.



BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 10.81	E° 10.83
Libra	25.835	26.209
Marco Alemán	2.951	2.958
MERCADO DE CORREDORES		
Dólar	E° 12.58	E° 12.60
Libra	30.066	30.492
Dólar Bill	12.73	12.85
Marco Alemán	3.435	3.442

Santiago, 19 de Marzo de 1970

Demos sangre:

Todos Podemos Salvar Corazones de Niños

Sociedad trabaja en favor de los pequeños pacientes

Todos sabemos que donar sangre es un deber humanitario. Y los pocos centimetros cúbicos donados pueden salvar la vida de un niño.

Pero son muy pocos los que, conociendo la falta de plasma sanguineo, están dispuestos a donarlo.

La Sociedad "Salvémosle el Corazón al Niño" conocedora de este problema, comenzó a trabajar para formar una real conciencia de lo que se podria hacer en favor de los pacientes que sufren de enfermedades cardiacas, si oportunamente cuentan con la sangre necesaria para salvar una vida pequeña.

Es así como en menos de un año de existencia de esta Sociedad, formada, por un grupo de personas de buena voluntad, ha aportado en este sentido una gran ayuda al Centro Cardiovascular del Hospital Calvo Mackenna.

Junto a este esfuerzo se ha destacado la donación de un útil y moderno vehiculo hecho por la obra Diaconal de la Iglesia Evangélica Alemana a la Sociedad Salvémosle el corazón al Niño.

La ceremonia realizada en dicho Hospital contó con la asistencia del Embajador de Alemania, Rudoph Salat, miembros del Rotary Club de Providencia médicos y otras personalidades.

Esto permitirá desarrollar con mayor eficacia y rapidez los servicios asistenciales en favor de los pequeños enfermos, al mismo tiempo que el urgente traslado de los donantes de sangre que deben ser transportados diariamente desde sus residencias hasta el hospital.

COMO FUNCIONA LA INSTITUCION

Los progresos de la cirugia cardiovascular permiten hoy salvar a muchos niños que antes estaban condenados a morir o a arrastrar una vida llena de limitaciones y sufrimientos.

Es así como el Hospital Calvo Mackenna cuenta con un moderno Centro de Cirugia Cardiovascular y con personal altamente especializado que dispone de un equipo a la altura de los mejores del mundo.

Sin embargo muchos niños, por razones de estrechez del local y de limitación de recursos financieros no cuentan con este servicio de asistencia médica.

Considerando estos antecedentes y contando con el alto patrocinio del Rotary Club de Provincia de la Municipalidad de esa comuna y de representantes médicos y miembros de sociedades benéficas se constituyó la sociedad de Asistencia privada "Salvémosle el corazón al Niño" el 5 de agosto de 1967, la que obtuvo su personalidad juridica N° 625 el 2 de abril de 1968.

La finalidad primordial de la Sociedad es socorrer y atender a los niños necesitados que padecen de enfermedades cardiacas, nos cuenta Jorge Carranza, secretario ejecutivo.

—"Y para ello, necesitamos de la cooperación de muchas personas, especialmente de personas que donen sangre".

En la Sociedad "Salvémosle el corazón al Niño" existe un comité de damas voluntarias que actuán gratuitamente clasificando y registrando donantes de sangre para las operaciones diarias.

"El registro de donantes funciona gracias a la inscripción de voluntarios que se ofrecen a donar un poco de sangre dos o tres veces al año, cuando son llamados para completar el número necesario para cada operación".

En estas operaciones cardiacas la sangre que se necesita debe ser "fresca". Es decir debe ser donada momentos antes de iniciarse la intervención o en un plazo de 24 horas.

—"Para cumplir con este requisito la Sociedad debe llamar a los voluntarios y muchas veces ir a buscarlos a su residencia, explica Jorge Carranza.

Al registrarlo, el donante adquiere un compromiso moral y humanitario con los niños enfermos, que es el centro de preocupaciones de la "Sociedad Salvémosle el corazón al Niño".

UN PINCHACITO...UNA SONRISA...¡Y YA ESTA!.

En nuestro pais hay centenares de niños que padecen enfermedades cardiacas y afecciones cardiovasculares susceptibles de ser corregidas con todo éxito.

Sin embargo, solamente por falta de donantes de sangre la mayor parte del tiempo se realizan apenas dos operaciones semanales.

La mayoria de los chilenos permanecemos impasibles ante el llamado solidario a donar un poco de nuestra sangre, sin la cual estas operaciones no se podrian realizar.

¿Es por miedo, o porque no tenemos tiempo? o simplemente desconocemos la magnitud del problema?

Sea cual sea el motivo hay que despertar la conciencia del público hacia este deber humanitario. Cualquiera persona sana, mayor de edad puede donar 350 cc de sangre cada 4 ó 6 meses sin problemas.

El procedimiento es muy sencillo: un pinchacito, una sonrisa... y ¡ya está. La sangre es clasificada y guardada en un frasco donde se conservará hasta su utilización.

Luego un cafecito que ofrecen gentilmente las damas de la Sociedad "Salvémosle el corazón al Niño" y el ánimo vuelve al cuerpo del donante.

Y así, esa gran cantidad de niños que hacen colas para ser atendidos no sólo tendrán la oportunidad de vivir, sino de vivir una vida sana y normal.

ALGUNAS DONACIONES

El Centro Cardiovascular del Hospital Calvo Mackenna que dirige el doctor Helmut Jaeger, atiende niños entre 8 y diez años de edad de todo el país.

Las operaciones al corazón son de corta hospitalización, y a ella le sigue un período de observación. Los niños permanecen algunos días allí y para ello se necesitaba un lugar donde pudieran jugar.

—"La Sociedad donó para esto una sala de estar, equipada con muebles, juegos y material apto para que los niños realizaran todo tipo de actividades" dice el secretario ejecutivo.

—"Las paredes fueron pintadas por alumnos del Grange School con motivos infantiles agrega.

A parte de estas donaciones la Sociedad compró últimamente 9 medidas o tipos de válvulas cardiacas que serán empleadas según la edad del paciente, en intervenciones quirúrgicas.

El financiamiento de la Sociedad se logra mediante cuotas y contribuciones de los socios, de personas e instituciones colaboradoras. La entidad busca la cooperación generosa de toda la comunidad para poder llevar a cabo sus planes de asistencia en favor de los niños que sufren angustiosas necesitades.

¡Salvar a un niño es una obra de bien que merece la atención de todos los hombres de buena voluntad!



EL KLEIMBUS WOLKSWAGEN 1970 permitirá a la Sociedad Salvémosle el corazón al Niño, desarrollar sus actividades en forma eficaz y rápida en la atención de enfermos cardiacos.

Ministro Donoso Aceleró Planes de Vivienda en Cuenca del Bío-Bío

Una reunión con los ejecutivos de la vivienda de Concepción, sostuvo el Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Andrés Donoso con ocasión de su visita a esa provincia.

En esta oportunidad, se hizo un análisis de la progra nación habitacional para las cinco provincias de la Cuenca del Bío-Bío.

El Secretario de Estado dispuso activar los diversos programas, en particular erradicación de sectores marginales y de operación sitio. Con tal motivo se dispuso la erradicación de las familias que ocupan las poblaciones marginales Manuel Rodríguez y Sector 3 de Laguna Redonda, que se incluiran en un programa de autoconstrucción.

En conferencia de prensa ofrecida en Concepción, el Ministro dio a conocer la decisión de impulsar un programa de 40 mil viviendas económicas definitivas a través del país, para los postulantes de Operación Sitio, las que se levantarán por el sistema de autoconstrucción.

Donoso explicó que en esta forma, al término del mandato del Presidente Frei, se habrán superado las 525 mil soluciones habitacionales resultando beneficiados alrededor de tres millones de Chilenos.

Este programa extraordinario de viviendas, explicó el Secretario de Estado, es al margen de las 92 mil soluciones [...] cionales consideradas [...] presente año, de las [...] 37.815 son definitivas y [...] provisionales.

El Ministro Donoso [...] la capital en las últimas [...] de la tarde de ayer.

Lo Barnechea Inaugura Cuartel de Bomberos

En ceremonia que tendrá lugar esta tarde a las 19 horas, en la comuna de Lo Barnechea, será inaugurado y entregado al servicio el Cuartel de la Brigada número cuatro del Cuerpo de Bomberos de Santiago, en la misma oportunidad se pondrá en servicio la bomba Mack Hale, con que contará la comuna para la extinción de los incendios que puedan producirse en este hermoso pueblo.

Al acto han sido invitados autoridades de Gobierno, municipales, comunales, Presidentes de Juntas de Vecinos y caracterizados habitantes de Lo Barnechea.

El cuartel ha sido construído en calle Barnechea esquina de Cuatro Vientos, en un terreno donado por la Municipalidad de Las Condes al Cuerpo de Bomberos de Santiago, que por ley, es la institución responsable de la seguridad de la comuna.

En esta oportunidad hablarán a nombre de la Municipalidad de Las Condes, su Alcalde señor Eduardo Cuevas Valdés; por el Cuerpo de Bomberos de Santiago, el Secretario General señor Hernán Becerra Mucke; y por la Brigada número 4 su Director señor Delfín Bezares.

Ministro Celedón Viajó a Magallanes

Con el fin de observar diversas obras públicas realizadas en Magallanes, partió ayer a esa austral provincia en una visita de tres días el Ministro de Obras Públicas y Transportes, Eugenio Celedón.

El Ministro Celedón inspeccionará las obras públicas como Bahía Chilota, en Porvenir, camino internacional Porvenir a Onaisin; La Planta Filtros de Punta Arenas, Estadio Fiscal de esa misma ciudad y el camino de Punta Arenas a Puerto Natales, entre otras, su regreso a la capital está previsto para el domingo.

Estudiantes Reciben Armas en la Marina

En la Escuela de Artillería y Torpedos de Las Salinas, Valparaíso, se llevará a efecto a las 11.45 horas de hoy, la entrega de Armas y Juramento a la Bandera de 26 alumnos de la Escuela de Tripulantes del Instituto del Mar, dependiente de la Universidad Católica del puerto, que cumplen la primera etapa de su Servicio Militar en la Armada.

Presidirá la ceremonia el Jefe del Sector Naval Oriental, Capitán de Navío, Federico Horn Wheeler. En este acto, el jefe del Centro Naval de Instrucción de Reclutas de la Armada, Capitán de Corbeta Eduardo Mazzei Fernández, pronunciará una alocución alusiva a esta entrega de Armas y Juramento a la Bandera.

Escuela 329 de Ñuñoa Trabaja en el Censo

Con todo éxito y entusiasmo el profesorado de la Escuela N° 329 de Ñuñoa, que dirige el educador don Manuel Labbé, organizó las actividades precensales en una extensa zona de esa populosa comuna.

Durante tres días los profesores visitaron las áreas de trabajo, terminando ayer con la entrega de las carpetas, las que darán una pauta decisiva en el desarrollo del XIV Censo de Población y III de Vivienda a realizarse en el mes de abril del año en curso. La importancia de este trabajo es conocida por todos ya que entregará interesantes datos de tipo Socio Económico y de analfabetismo en nuestro país.



Alto Grado de Eficiencia Alcanza la FACH en su 40o. Aniversario



General del Aire, Carlos Guerraty, Comandante en Jefe de la FACH, institución que cumple 40 años de vida.

CON EL ANUNCIO de la adquisición de nuevo material de vuelo para la FACH —entre él, aviones B —130 de una capacidad de carga de hasta 25 mil libras y de máquinas Beechcraft 99—A— el General del Aire, Carlos Guerraty, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, dio ayer una conferencia de prensa con motivo de conmemorarse mañana el 40° Aniversario de esa Institución.

El General Guerraty, hizo una exposición sobre el desarrolllo de la aviación en el mundo y en nuestro país, recordando los primeros vuelos en Chile de César Coppeta en 1910, Clodomiro Figueroa y Luis Acevedo en 1911 y otros en esos años, como el Capitán Manuel Avalos Prado, que fué el primer aviador militar y Director de la Escuela de Aviación, fundada por Decreto Supremo del 11 de enero de 1913, por el Presidente Ramón Barros Luco, en el lugar denominado "Lo Espejo", (hoy Base Aérea "El Bosque").

El desarrollo técnico desde esa fecha ha sido muy rápido en materias aéreas, y nuestro país ha llegado hoy a un alto grado de eficacia, con un personal muy preparado y con modernos materiales de vuelo.

Dijo también el General Guerraty que la renovación del material de nuestra Fuerza Aérea se inició en 1965 y que ella obedece a un estudiado plan general, que comenzó con la adquisición de aviones de caza Hawker Hunter, DC—6 de Transportes, helicópteros y otras máquinas.

En cuanto a adquisiciones futuras dijo que hay estudios avanzados para contar con tres aviones B—130, cuadrimotores a turbo-hélice, de gran capacidad de carga —pudiendo transportar fácilmente 25 mil libras — y que tienen la ventaja de poder despegar y aterrizar en terrenos que no reúnan las condiciones de un aeródromo, sino que en lugares medianamente parejos. Estos aviones, además de ser muy útiles para las necesidades de la FACH, también están llamados a prestar grandes servicios en la vida cívica, especialmente en las regiones del sur, pudiendo ser utilizados por la CORFO, ENAP y otras instituciones de bien público. En ellos pueden llevarse camiones, ambulancias y otros elementos que pueden ser necesarios en casos de emergencia a que tanto está expuesto nuestro país.

Al responder a varias preguntas, el General Guerraty dijo que a un país no le basta con hacer grandes compras de aviones determinados, sino que tal cosa debía estar de acuerdo con una necesaria infraestructura. De este modo, se necesita montar al mismo tiempo que se hace una adquisición, el apoyo logístico correspondiente, es decir, lo necesario para su mantenimiento, armamento y el adecuado entrenamiento del personal de vuelo y de tierra.

Para ilustrar mejor la afirmación anterior, el General Guerraty manifestó que un país que posea 10 aviones de una determinada clase, puede tener un poder superior a otro que tenga 50 máquinas del mismo tipo, si aquel tiene un perfecto mantenimiento y el personal en las condiciones que son necesarias para su buen manejo, y en cambio el segundo país no reúne estos riquisitos.

También está en tramitación la compra de aviones Beechcraft 99—A, que son máquinas que sirven para la instrucción de vuelo instrumental, al mismo tiempo que para transportar hasta 17 pasajeros, los que serán destinados a la Base de Quintero.

Al dar respuesta a otras preguntas, el General del Aire expresó que para la FACH también era una preocupación especial la preparación de sus reservistas, y que en el último período acudieron 56 hombres de la reserva a entrenarse y renovar sus conocimientos, algunos de los cuales permanecieron en las filas de la Institución.

La reserva, dijo, está a cargo de un Departamento especial de la FACH, que se preocupa de todo lo que significa estar en contacto para el entrenamiento de los reservistas.

FACH, RAMA INDEPENDIENTE

La Fuerza Aérea de Chile fue creada como Institución Armada Independiente, por decreto del 21 de marzo de 1930, que lleva la firma del Presidente Carlos Ibáñez del Campo. Para dictar este decreto, el Gobierno consideró que era necesario unificar los servicios de aviación que entonces dependían separadamente de los Ministerios de Guerra y Marina, pasándose, en consecuencia, a crear la Subsecretaría de Aviación, que dio origen a la FACH, de la cual su primer Comandante fué el Comandante de Escuadrilla, Arturo Merino Benítez.

Desde entonces, la FACH no sólo ha tenido un constante progreso en el aspecto institucional, sino que por sus iniciativas de bien público, por su permanente estado de alerta para concurrir en ayuda de los chilenos que necesitan de sus servicios, aún en las regiones más apartadas, se ha granjeado la admiración y el aprecio de toda la ciudadanía.

VISITA DEL MARISCAL GRANDY AL GRUPO 7

Durante su permanencia en Santiago, el Comandante en Jefe de la Real Fuerza Aérea Británica, Mariscal del Aire Sir John Grandy, hizo una visita al Grupo N° 7 de Aviación, el que por espacio de tres horas recorrió detenidamente. Se impuso de la forma en que se manejan los aviones de caza Hawker Hunter, de la preparación de su personal, y del estado de las reparticiones necesarias para su mantenimiento. Al retirarse, el Mariscal inglés expresó su admiración por la forma en que se maneja el Grupo, y por la eficiencia alcanzada en el corto espacio de tiempo que estos aviones se encuentran en el país, al mismo tiempo que ofreció su ayuda al progreso de la Unidad.

CONMEMORACION DE LOS CUARENTA AÑOS DE FACH

A la ceremonia que se efectuará mañana a las 11 horas, en "El Bosque" para conmemorar los 40 años de existencia de la FACH, asistirán el Presidente Eduardo Frei, acompañado por el Comandante en Jefe de la Institución, General del Aire Carlos Guerraty, Cuerpo de Generales, Jefes, Oficiales, Agregados Aeronáuticos, autoridades civiles y militares y otros invitados.

Realzará este acontecimiento la presencia del Comandante en Jefe de la RAF, Mariscal del Aire Sir John Grandy, quien ha sido especialmente invitado por la Superioridad de la FACH para asistir a esta conmemoración aniversaria.

Aparatos Hawker Hunter de la Fach.

Inseminación artificial en Cautín

Convenio: Asentamientos Universidad Austral

Cuatro asentamientos campesinos de la zona de Cautín firmaron ayer un convenio con la Universidad Austral de Valdivia para un proyecto de mejoramiento de la masa ganadera a través de la inseminación artificial.

El convenio fué firmado por William Thayer, rector de dicha Universidad; por Sergio Castillo, director de la XI Zona de Cora, y por Reinaldo Reyes, presidente de la Federación Provincial Caútin de Asentamientos Campesinos.

Cora y la Federación pagarán 60 mil escudos, a razón de 5.000 por mes, a la Universidad, y ésta, a través del Centro de Inseminación Artificial, prestará asesoría técnica e instrumental en una posta de inseminación que se instalará en la región.

Los asentamientos beneficiados son Santa María, Santa Carolina, 21 de Mayo y La Victoria.

El convenio pretende mejorar la raza ganadera de los asentamientos en términos de rendimiento, tanto de carnes como de leche. Los animales reproductores fueron adquiridos por el Instituto de Inseminación Artificial en los más prestigiados criaderos alemanes. Mediante este sistema de inseminación, los asentamientos evitarán las costosas adquisiciones de reproductores por cuenta propia y contarán con la certeza de una gran calidad garantizada por el Instituto.

Campesinos y Pobladores Comercian Directamente

Los Centros de Madres de todos los barrios de la comuna de Conchalí quieren comprar las frutas y verduras que producen los asentados campesinos de la cercana comuna de Quilicura.

Una experiencia en este sentido ha impulsado la Federación de Centros de Madres-300 afiliados, instalando una central de comercialización de dichos productos, frutas, verduras, leche, chicha, etc. en el local comunitario de la población Pedro Aguirre Cerda.

Todas las mañanas llegan las carretas de los campesinos favorecidos con el sistema de asentamientos y venden directamente a las socias de los Centros de Madres.

Este convenio fue el fruto de un estudio conjunto, en el que participaron activamente los funcionarios de la Delegación Norte de Promoción Popular. "Ha dado tan buenos resultados- manifestó Matilde Salgado, presidenta de la mencionada organización comunal de organizaciones femeninas- que todos los centros de Conchalí han ofrecido sus respectivas sedes para que los campesinos quilicuranos, también organizados en sindicatos agrarios, lleguen periódicamente con el fruto de su diario esfurzo: los productos agrícolas. "Eliminando a los malos comerciantes que cobran precios abusivos, favoreceremos a los productores que perciben mayor precio a su vez, por sus productos", dijo la dirigente comunal.

Actualmente se estudia crear muchos centros de comercialización directa de productos agrícolas- campesino a poblador- "tantos, como Centros de Madres existen en esta comuna de Conchalí" terminó declarando la citada dirigente.

Autorizados Gastos de Publicidad Para Educación

El Ministerio de Educación dictó con fecha 19 de enero el Decreto N° 321, por el cual el Presidente de la República autoriza gastos de propaganda, difusión y relaciones públicas en servicios de dicha Secretaría de Estado en los terminos previstos por la Ley de Presupuesto.

Dicho Decreto incluye autorización para la realización de actos culturales, como los que tienen lugar bajo la tuición de la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos.

El mencionado Decreto fue observado por Oficio N° 9672 de la Contraloría General de la República, lo que ha motivado un nuevo estudio del mismo.

El día 16 de este mes se reexpidió el Decreto a la Contraloría General de la República en su texto definitivo.

Abogados Afirman: Estado de Derecho Sufre Deterioro

El Consejo General del Colegio de Abogados, consciente del rol público que la ley y el consenso ciudadano le asignan como uno de los más caracterizados guardadores del orden jurídico, ha resuelto, por la unanimidad de sus miembros, llevar a cabo un examen acucioso de todas las circunstancias, tanto de índole legal como material, que condicionan la real vigencia del estado de derecho en nuestro país.

En efecto, el estado de derecho no sólo depende de la existencia formal de un cuerpo de leyes, reglamentos, decretos y otros instrumentos de regulación social, sino de la manera cómo esos instrumentos se aplican; de la posibilidad de que todo ciudadano pueda acogerse a ellos, y de la protección que las personas tienen para resguardarse contra las demasías, ya sea que ellas provengan del Estado o de los particulares.

Esto supone problemas de técnica legal; pero, sobre todo, una cuestión valorativa en relación con el fundamento irrecusable de todo sistema jurídico: la justicia.

De otro lado, las circunstancias materiales condicionan, de modo importantísimo, el que un estado de derecho pueda tener una vigencia efectiva.

Estas condiciones no estrictamente legales están constituidas por la dignidad de la función judicial y de las actividades que colaboran a ella. Los abogados, los auxiliares de la administración de justicia, los policías, todos ellos deben estar rodeados, asimismo, de la máxima respetabilidad.

La dignidad y la respetabilidad son reflejos, sin duda, de la naturaleza entrañable de cada persona, pero requieren para manifestarse de condiciones materiales honorables.

Es penoso constatar que, tanto desde el punto de vista puramente jurídico, como desde el punto de vista material, los presupuestos de la real vigencia del estado de derecho han ido sufriendo un grave deterioro, que alienta a quienes no creen o no quieren creer en el supremo valor humano de la juricidad.

El Consejo General del Colegio de Abogados cree firmemente que encontrará eco en la masa ciudadana en su esfuerzo por reforzar y en otros casos, reencontrar, los caminos de la justicia; y por franquear a todos los habitantes de este país el acceso sin trabas a los órganos que deben velar por el respeto de su vida, su seguridad y sus derechos.

Para estos efectos se intenta llevar estas inquietudes al debate público, para que las decisiones concretas que el Consejo propugna, cuenten con el respaldo nacional.

Nueva Veta Educacional Impulsa la U. Técnica

Para algunos podría tratarse de un paso revolucionario en materia de educación superior; para otros, quizá una utopía, pero el proyecto presentado el lunes pasado al consejo de Rectores por Enrique Kirberg, Rector de la Universidad Técnica del Estado, más que una utopía podría representar la solución urgente, inmediata y "realista" a los problemas de 6.000 jóvenes egresados de enseñanza media que, por falta de vacantes, no pudieron ingresar este año a las diversas Universidades del país.

En el proyecto, que fue aprobado por unanimidad por el Consejo el Rector Kirberg propone un plan para incorporar a la educación superior a 6.000 nuevos postulantes en carreras universitarias cortas, de dos o tres años de duración orientasas la formación de mandos medios, especialmente para las actividades directamente productivas y de servicios sociales básicos.

El proyecto para el 1° años a realizarse durante 1970 crearía 150 cursos de 40 alumnos cada uno distribuidos a lo largo de todo el país con un un costo total de 18 millones de escudos. El financiamiento se lograría mediante una asignación especial del Ministerio de Educación más el cobro de una matrícula diferenciada de acuerdo con el status económico del grupo familiar del alumno y el aporte de los organismos sociales representativos.

De acuerdo con el proyecto, los Institutos funcionarían con un alto grado de autonomía para atender los problemas que dicen relación con su propia zona. Los cursos serían dictados en locales del Ministerio, de preferencia en horarios vespertinos. En el Consejo Directivo de los Institutos se consulta la participación con derecho a voz de las Municipalidades, Instituciones del Estado, Empresas Privadas, Central Unica de Trabajadores, Asociaciones sindicales, etc.

PERSPECTIVAS

Frente a lo que significa que 35.000 que estudiantes vean malogradas sus aspiraciones y a la agudización de este problemas en años venideros cuando comiencen a sentirse los efectos de la Reforma Educacional, el proyecto de Kirberg, si bien no soluciona totalmente el problema, al menos contribuye parcialmente a incorporar un vasto sector de jóvenes a la educación superior.

Según el Rector de la UTE, las raíces del problema se encuentran en la actual estructura del sistema educacional chileno que, no obstante estar experimentando una reforma en lo cuantitativo y en el contenido curricular en sus niveles primario y medio, se caracteriza en esencia porque en esos niveles no estimula al joven para la actividad productiva de una sociedad en desarrollo.

CARRERAS PROPUESTAS

Con el ánimo de incentivar al joven hacia las actividades productivas, el proyecto contempla la creación de carreras de acuerdo a las necesidades de la zona donde funcione el Instituto. De este modo, el norte, (zona esencialmente minera), los cursos serían, entre otros, Topografía, Minería a Rajo Abierto, Explosivos, Mineralurgia del Cobre, Mantención Mecánica, Mantención Eléctrica, Captación de Aguas, Soldadura, Dibujo.

En otras zonas, de tipo ganadero, Conservación de Alimentos, Mecánica Agrícola, Mantención Industrial etc.

Kirberg señala que más del 60% de los egresados de la enseñanza media provienen del liceo que no da otra alternativa que la Universidad o el empleo improductivo, mientras, por otra parte, las modernas técnicas de producción y de procesamiento contable y estadístico exigen la actualización de los planes de estudios de la enseñanza industrial, comercial y técnica femenina, que en conjunto constituyen otro 20% de los egresados de la educación secundaria. En consecuencia resulta que el problema de fondo radica en la ausencia casi total de un mecanismo terminal en la enseñanza primaria y media, capaz de formar hombres integrales realmente productivos para una economía cuyas tecnologías cambian rápidamente sin desestimar su formación humanística.

CARRERAS TRADICIONALES

Tradicionalmente las Universidades han atendido a la mayor población estudiantil con una concepción bastante conservadora y marginada de la realidad socio-económica por la que atraviesa el país. Se ha insistido en expandir las matrículas en carreras universitarias largas, descuidando la formación de profesionales ligados a actividades directamente productivas. De este modo —acota Kirberg— la Universidad Reformista no puede ser ajena a la suerte de 35.000 estudiantes que quedaron al margen de sus aulas.

Teniendo en cuenta lo anterior, la Universidad Técnica propone la creación de carreras cortas que atenderían a una necesidad vital para el buen funcionamiento de las distintas unidades productoras del país, que en la actualidad se ven obligadas a improvisar "profesiones" entre su personal subalterno a un costo elevado para la empresa mientras que lasociedad ve disminuida su potencialidad productiva. En suma, el proyecto de la UTE para el conjunto de las Universidades Nacionales propicia la absorción de 6.000 nuevos estudiantes a la vez que abre un camino concreto a la integración universitaria y propone la participación de organismos sociales representativos en la solución del problema educacional.

Asociaciones Cristianas Inauguran Convención

MAÑANA, a las 14,30 horas, será inaugurada oficialmente la Convención Sudamericana de Asociaciones Cristianas de Jóvenes. El Secretario General de la Confederación de AA. CC. de JJ. con sede en Montevideo, Juan Carlos Ceriani, ya se encuentra en Santiago cooperando en la organización de este evento que reunirá a delegados de veinte países y a observadores de Alemania, Suiza, Canadá y Estados Unidos.

MAÑANA, el Alcalde de Santiago Manuel Fernández Díaz, ofrecerá un Vino de Honor a los delegados extranjeros y nacionales y entregará un pergamino recordatorio a los dos únicos miembros sobrevivientes del primer Directorio de la GUAY: Oscar A. Gacitúa Basulto y el Dr. Leoncio Andrade Cabezas.

Ues - Educación - Ues - Educación

En la UC:

Con Clase Magistral Frei Inaugura Año Académico

Con una Clase Magistral el Presidente de la República Eduardo Frei, inaugurará las Aulas Lassen, las más modernas del país y probablemente de toda América, en el Campus Universitario de la Universidad Católica, ubicado en Vicuña Mackenna 4860.



El Presidente Frei frente a las maquetas del Campus Universitario donde inaugurará las Aulas Lassen, parte importante en este proyecto.

La clase que versará sobre "Obstáculos al Desarrollo Social y Económico chileno en la última década", se realizará el lunes 30 de marzo, día en que se inaugurará además el año académico en la Universidad Católica de Chile.

En esa oportunidad se le concederá al Primer Mandatario el título de Doctor Scientiae et Honoris Causa, que es la más alta distinción que concede ese plantel de educación superior.

El acto se efectuará a las 11 de la mañana y a él han sido invitados Ministros de Estado, personalidades de gobierno, miembros del cuerpo diplomático, profesores universitarios y otras autoridades.

Las Aulas Lassen, fueron donadas por la Fundación norteamericana "Doherty", y tendrán una capacidad para 1.600 personas. Estas se componen de un Aula Magna, cuatro aulas menores y un teatro.

Los edificios están construidos en forma circular, con grandes ventanales los que darán una mayor claridad a las aulas.

El nuevo Campus dará cabida a más de 14 mil alumnos, y actualmente están funcionando allí todas las escuelas del área matemática, tales como la escuela de Ingeniería Civil, Construcción Civil, Licenciatura en Física, Matemáticas y Química.

Ministro Pacheco dialoga con estudiantes

Proyecto Sobre Educación Superior irá al Congreso

La necesidad de coordinar a nivel nacional el crecimientos de lasuniversidades, las relaciones entre ellas, de asegurar el mejor empleo de los fondos que se les entregan, como también el problema de las vacantes en los primeros años de la enseñanza superior, fueron temas que analizó ayer el Ministerio de Educación, Máximo Pacheco.

En una reunión que duró tres horas conversó con los presidentes de las federaciones de estudiantes del país, sobre estas materias.

En la reunión, que responde a una invitación extendida por el titular de Educación, estuvieron presentes Oscar Ferrel, presidente de la Federación de Estudiantes de la U.Técnica Santa María; Leonidas Emilfork, presidente de la Federación de Estudiantes de la UC de Valparaíso; Víctor Díaz, vicepresidente de la Federación de Estudiantes de la UTC Jorge Fuentes, presidente de la Federación de Estudiantes de Concepción; Hernán Larraín, presidente de la Federación de Estudiantes de la UC de Santiago y Alejandro Rojas, presidente de la Federación de Estudiantes de Chile.

En primer término el Ministro Pacheco hizo saber a sus invitados que deseaba dialogar con los dirigentes representativos de los estudiantes, fuesen estos universitarios o secundarios, y que por ese motivo los había invitado a conversar con él para analizar los temas mencionados en un comienzo.

Sobre el problema de la planificación de la enseñanza superior, los presidentes de las federaciones de estudiantes manifestaron, sin excepción, que era necesario ir a una coordinación de la misma en el país, a fin de adecuarlas al desarrollo y necesidades de éste. El Ministro de Educación les hizo presente, que se pensaba remitir al Parlamento un proyecto sobre esta materia, el que tenía ideas básicas generales sobre planificación, la que en ningún momento entrabarían el proceso interno de discusión de la Reforma en la Universidad de Chile o en los otros institutos de educación superior del país.

EXPANSION DE MATRICULAS

El Vicepresidente de la Federación de Estudiantes de la UTE, Víctor Díaz, dio a conocer el proyecto elaborado por esta Casa de Estudios, para aumentar el número de vacantes en 1970. El Ministro Pacheco le hizo presente que los conocía por las informaciones aparecidas en la prensa, pero que no había llegado a sus manos el texto del mismo; agregó que cuando esto sucediera, lo estudiaría y se pronunciaría sobre él. Díaz explicó, en forma somera, que el proyecto contemplaba la creación de 6 mil nuevas plazas en carreras técnicas, de dos o tres años de duración, con un costo total de 18 millones de escudos.

El presidente de la FEUC, Jorge Fuentes, esbozó a su vez el plan elaborado por ese centro de estudios para crear 476 nuevas vacantes con un costo adicional de 2 millones de escudos, y quedó de enviar al Ministro un ejemplar del proyecto.

Al término de la reunión, el Ministro Pacheco invitó a los presidentes de las Federaciones a conversar nuevamente con él el lunes 23 del mes en curso.

Medicina Recibió 200 "Mechones"



Dr. Eduardo Cruz Coke.

La Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, recibió oficialmente a los 200 alumnos que ingresan a primer año.

La ceremonia, organizada por el Centro de Estudiantes de Medicina fue, presidida por el Decano, Dr. Alfredo Jadresic, y contó con la asistencia del Director de la Escuela de Medicina, Dr. Roberto Douglas, de profesores y alumnos.

En primer término usó de la palabra el Decano quien se refirió a la necesidad de una formación integral del estudiante con una clara concepción del mundo actual para poder ubicar el quehacer del futuro médico en la perspectiva humanista.

Es un deber agregó formar profesionales para el sistema institucional de la salud y que en Chile se da en el marco del SNS donde los médicos deben tener conciencia y capacidad para enfrentar los aspectos preventivos, curativos y de rehabilitación dentro de un concepto de medicina integral.

Posteriormente se dirigió a los alumnos el Presidente del Centro de Estudiantes de Medicina, Roberto Fasani.

CLASE INAUGURAL

Continuando con el programa de recepción se efectuó la Clase Inaugural de estudio a cargo del Profesor Eduardo Cruz Coke. Este acto se realizó a las 11.30 horas en el Auditorio Emilio Croizet.

El Profesor Eduardo Cruz Coke, destacada personalidad del ambiente científico nacional e internacional, ofreció a los 200 nuevos alumnos un panorama general de la Química Fisiológica, ciencia a la que calificó como la fuente más importante de toda la medicina funcional y un camino para profesionales e investigadores. En su intervención llamó la atención de lo que significa tener un espíritu crítico de los fenómenos que nos rodean ya que en la actualidad esta ciencia permite percibir lo que los sentidos no alcanzan a captar.

Tengo confianza... expresó a los alumnos, en la tarea que Uds. desarrollarán y en la ciencia misma ya que estoy seguro que el Decano de nuestra Facultad, la orientará por el camino que debe seguir.

El profesor Eduardo Cruz Coke ha desarrollado labores docentes y científicas desde hace más de 40 años en la Universidad de Chile.

Es miembro de numerosas sociedades científicas nacionales e internacionales y ha representado a nuestro país en destacados eventos, entre los que cabe mencionar el Cincuentenario de la muerte de Pasteur, efectuado en Francia en 1947 y el Primer Congreso Internacional de Bioquímica realizado en Cambridge, Inglaterra.

Para hoy, la Facultad de Medicina ha programado un apasionante foro sobre el tema "La Medicina, Un camino", que contará con la participación de Patricio Silva, Director del SNS Victorino Farga, Profesor de Neumotisiología; Alejandro Lipschutz, Premio Nacional de Ciencias; Francisco Rojas Villegas, Profesor de Medicina, y Jorge Kaplán.

El foro se efectuará a las 9 de la mañana en el auditorio Emilio Croizet y será dirigido por el profesor Hernán Romero.

Detenidos:

Cuatro Sospechosos en Muerte de Doña Virtuosa

Con la detención de cuatro delincuentes habituales, sospechosos de haber participado en un homicidio, vuelve a hacer noticia una vez más, el estremecedor caso de la anciana Virtuosa Salinas Leiva. La mujer, de 68 años, fue salvajemente ultimada de 22 puñaladas en su departamento de Villa España en la Carretera Panamericana Norte.

Según se supo extraoficialmente, la detención de los delincuentes se produjo en horas de la madrugada de ayer, pero no se dieron a conocer sus nombres.

Sin embargo, se filtró que si bien los detenidos no son los autores directos del alevoso homicidio, tienen alguna vinculación con el hecho a través de su amistad con el hombre que hasta el momento aparece como el principal sospechoso.

La Segunda Inspectoría de la Brigada de Homicidios bajo las órdenes de Pedro Espinoza no proporcionó mayores antecedentes acerca de esta diligencia, señalando que cualquier incidencia puede echar a perder el terreno que hasta ahora tiene adelantado.

Ebrio Mató a su Amigo y lo Abandonó en la Calle

De un certero tiro de revólver, el comerciante identificado como Carlos Fernando Leiva Bustos, de 25 años de edad, dio muerte a **Eugenio Ramírez Conejeros,** de 30 años.

Según informó la policía especializada, presumiblemente el hecho ocurrió en forma casual, mientras Silva Bustos jugaba con un revólver, cuando se encontraba en evidente estado de ebriedad.

El homicidio se registró en calle Santa Elena esquina de Irarrázabal, en Puente Alto. Luego de haber cometido su crimen, Carlos Silva cargó el cadáver de su víctima sobre sus hombros trasladándolo a calle Cordero, frente al Nº 0261, donde lo dejó abandonado y emprendiendo la fuga.

Las diligencias de Investigaciones destinadas a ubicar al hechor, no han fructificado.

Con sólo valor defendió su puesto:

Comida y Congratulaciones al Bombero-Asaltado e Hijo

La Directiva de la Línea de Microbuses Matadero - Palma ofreció una comida de desagravio y al mismo tiempo de congratulación, al funcionario de la bomba bencinera de esa Asociación.

El empleado **Hugo Letelier Letelier,** fue quien hace dos semanas fue objeto de un intento de asalto por parte de tres desconocidos, cuando se disponía a cerrar la bomba casi al filo de la medianoche. La valiente y decidida acción del trabajador y su hijo, no permitió que los delincuentes consiguieran su objetivo. A pesar de que Letelier recibió un impacto de bala en el brazo derecho, junto a su hijo continuaron haciendo frente al trío, quien finalmente decidió emprender la fuga.

El acto que ofrecerá la directiva de la Línea Matadero-Palma, se ofreció en el Club San Miguel a las 21 horas de ayer, oportunidad en que el festejado acudió acompañado de su esposa e hijo.



EN UNA CEREMONIA de especial realce, que se realizó en el Patio de Honor del Grupo de Aspirantes a Oficiales de Carabineros, jefes y oficiales del plantel; padres, apoderados de los nuevos alumnos, la Escuela de Carabineros inició sus actividades docentes.

El Director de la Escuela, Coronel Aliro Muñoz de la Fuente, expresó a los aspirantes: "Habéis llegado hasta este recinto movidos por un impulso consciente y voluntario. En nombre del plantel que dirijo y en representación del alto mando institucional, os doy la bienvenida a Carabineros de Chile".

Posteriormente, los invitados presenciaron una clase magistral.

EN EL GRABADO: los nuevos alumnos de la institución policial, desfilan ante las autoridades aún vistiendo de civil.

LUCIANO CRUZ AGUAYO, hasta el momento uno de los hombres del MIR más buscados por la policía. Algunos dicen que huyó del país y pasó el cargo a Solovera... otros, que es un "bluff".

Secretamente

(Viene de la primera página)

ACCION EN LA REINA

Mientras tanto, el Ministro en Visita, José Cánova Robles, quien sustancia el proceso a integrantes del Movimiento de Izquierda Revolucionario, continuó durante la mañana de ayer realizando diversas diligencias en torno a este caso. Estuvo aproximadamente una hora en su despacho de los Tribunales y luego se movilizó en un coche marca Fiat de color blanco contando con la cooperación de funcionarios de Investigaciones.

Sobre estas diligencias, no se informó acerca de nuevas órdenes de allanamientos o detenciones.

Por su parte, efectivos de Carabineros, realizaron una ronda masiva en los sectores de **La Reina** y **Vitacura.** Aunque las autoridades policiacas señalaron que se trató de una "**razzia**" de carácter ordinario para hacer "**una limpieza de elemenetos delictuales comunes del sector**", traslució que un plan común entre el Servicio de Investigaciones y Carabineros, pretende llegar a otros líderes miristas. Estos rumores cobran repentina fuerza, si se toma en cuenta que entre los documentos que fueron incautados a Sergio Zorrilla en los momentos de su detención, señalan como "**puntos de encuentro de correos o contactos**" las **comunas de Ñuñoa, La Reina y Vitacura.**

FUGA DEFINITIVA DE LUCIANO CRUZ

En la mañana de ayer circulaban fuertes rumores en el sentido de que el dirigente máximo del MIR, Luciano Cruz Aguayo, hubiese huido del territorio nacional definitivamente. Sería esta la razón por la cual un nuevo jefe, una persona hasta ahora totalmente desconocida en los medios policiales y de apellido **Solovera,** habría sido designada para ocupar este puesto.

Por su parte, jefes policiales consultados sobre el particular se negaron a hacer declaraciones "**oficiales**" argumentado que no están autorizados para ello, pero puntualizaron que **el hecho de que el MIR haya interceptado las líneas de la agencia ORBE que unen con el teletipo de una radioemisora capitalina, a través del cual se supo de esta información, sea un nuevo "bluff" a artimaña de la organización para desconcertar a los investigadores.**

Párroco arrastrado de las barbas...

Sin Oficios Religiosos Sepultaron en Talca a la Famosa "Tía Paulina"

TALCA.— Con una espectacular paliza a un sacerdote que negó servicios religiosos a los restos de la "Tía Paulina", la más famosa dueña de burdeles locales, se puso término a los incidentes que protagonizaron algunas de sus viejas asiladas que pretendieron darle cristiana sepultura a tan popular personaje. El sacerdote, Guido Lefevre, párroco de San Luis, a quien las indignadas sobrinas arrastraron de las barbas, fue la víctima de la furia de éstas. No lo castigaron tanto por su negativa, sino por haber intervenido ante otros párrocos para que tampoco ofrecieran los servicios religiosos solicitados.

Paulina Urrutia, por mucho tiempo propietaria de "Las Japonesas", gozaba de amplio prestigio en los círculos talquinos y los políticos, en tiempo de elección, se peleaban su concurso, el que estimaban fundamental para su victoria en las urnas. La "Tía Paulina", hecho que muchos desconocían, hacía llegar valiosas donaciones en efectivo a las diversas obras sociales de Talca desde la Cruz Roja como a las sociedades de beneficencia radicadas en algunas de las parroquias y comunidades locales. Este hecho fue destacado en más de alguna oportunidad por la pluma incisiva de Juan C. Bravo, el director-propietario de "LA MAÑANA", coautor, conjuntamente con el periodista Orlando Gutiérrez, de una biografía de la difunta.

Los hechos, que condujeron a la intervención del Obispo de Talca, Monseñor Ernesto Rivera, se originaron cuando las "sobrinas" intentaron en la Parroquia de San Luis una misa de cuerpo presente para la Tía Paulina. Frente a la negativa del Párroco Lefevre, iniciaron una peregrinación por todos los templos talquinos, pero a la iglesia que llegaban, el sacerdote se les anticipaba, obteniendo idéntico rechazo.

Frente a tanta negativa (esto ocurría ya el martes y la Tía Paulina había fallecido el sábado en la mañana), recurrieron al Obispo quien accedió a que los oficios se realizarán en la Parroquia de San Pelayo, pero también ahí se les anticipó el Párroco Lefevre.

Ya agotada su paciencia se fueron contra el sacerdote a quien le dieron una paliza, arrastrándolo luego de las barbas.

Cumplido el castigo se llevaron a la "Tía Paulina" al Cementerio de Talca, sepultándola con la ayuda de un pastor presbiteriano que accedió a leerles algunos pasajes bíblicos junto a su nicho...

CITACION. Cítase a los socios de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Confraternidad del Magisterio Ltda", para celebrar la Junta Ordinaria, el 26 de Marzo de 1970, a las 15,30 horas, en 1a Citación y 16 horas en 2a. Citación. Local: Moneda 812. Piso 11º. Tabla: Aprobación Balance ejercicio año 1968-1969. Elección de miembros del Consejo de Administración. Varios. El Consejo de Administración.

A-20-6

SINTESIS POLICIAL

Alúd Sepultó a un Menor

PUERTO MONTT. Aplastado por un desmoronamiento de tierra falleció por asfixia el niño de 12 años, Ismael Marcelo Godoy Ruiz.

El trágico accidente se registró en el Cerro Morchos en Puerto Montt. El menor se encontraba jugando con otros amigos en ese lugar, cuando se produjo el derrumbe, no alcanzando a huir junto a sus amigos. Falleció cuando era atendido en el hospital local.

Interrumpido Camino de Copiapó

COPIAPO. Se encuentra interrumpido el tránsito de vehículos y animales por uno de los caminos ubicados en el sector de Angostura, en Copiapó.

Según se informó en Carabineros ese camino está intransitable a causa de un derrumbe que se produjo en el lugar, luego de una intensa lluvia que afectó a la localidad de Conay, durante 7 horas.

Demente Trató de Suicidarse

Con intenciones de suicidarse Juan Miguel Moya Ruiz, de 19 años, se lanzó al paso del automotor procedente de San Fernando con destino a Santiago. El hecho se registró en el kilómetro 5 de la línea férrea sur. Moya recibió lesiones de carácter grave en la cabeza por lo cual quedó internado en el Hospital Barros Luco.

Según informaciones proporcionadas por su hermano Alberto, el suicida frustrado tiene sus facultades mentales perturbadas y en otras oportunidades había intentado quitarse la vida.

"Razzia" Policial

Carabineros efectuaron una ronda masiva anoche por los sectores de La Reina y Vitacura en la cual fueron detenidas 56 personas.

De la totalidad, 32 fueron aprehendidas por sospecha, 13 por ofensa a la moral, 8 por ebriedad y 3 por infracciones del tránsito.

Panificador Convertido en Homicida

Luego de sostener una violenta discusión, Víctor Contreras Matamala, de 19 años, dio muerte con un estoque al obrero panificador Raimundo Fuentelo Alemparte de 23 años.

El hecho se registró esta madrugada en la Población Neptuno, frente al número 1160 de la calle Madreselvas.

Según se informó, ambos se encontraban en estado de ebriedad cuando discutían. De improviso Contreras esgrimió un estoque el que clavó en el pecho de Fuentelo.

Detenida Banda y su Botín

La Policía Civil detuvo a cuatro sujetos autores de numerosos robos, con forados, cometidos en diversos puntos de la capital. Fueron puestos a disposición del Tercer Juzgado del Crimen.

Integraba la banda: Angel Daniel Valenzuela Espinoza; Pedro Durán Durán; Mario Céspedes Lazcano; Renato González Ramírez.

Fueron recuperadas numerosas especies, tales como: radios, bicicletas, relojes, balones de gas y otros artículos, que fueron estimados en un monto total de más de cien mil escudos.

Gobierno no Acepta Alza del Precio del Pan

"La única solución para resolver el conflicto de los trabajadores del pan, sería aumentando el precio de este producto". Así lo manifestó el Presidente de Fabripán, Francisco Bouzo, quien fue citado al despacho del Ministro de Economía, Carlos Figueroa.

"Otra fórmula sería —dijo el Presidente de Fabripán— aumentándoles el trabajo a los obreros panificadores. En la actualidad amasan dos quintales diarios, lo que equivale a seis horas de labores".

Sin embargo, Bouzo reconoció que esto no sería aprobado por los trabajadores panificadores. En todo caso, hizo presente este personero que si el Ministro de Economía ha elaborado otra fórmula más conveniente, ella habría que analizarla.

Consultado el Ministro de Economía sobre la materia, con anterioridad a esta entrevista, el Secretario de Estado reiteró que no habrá solución de este conflicto a base de un aumento del precio del pan. El plazo para hacer efectiva la huelga de los obreros panificadores, vence el lunes próximo a las 24 horas.

El movimiento huelguístico si se produce, como ya está acordado, afectará a seis mil quinientos obreros panificadores que laboran en 53 panaderías de la provincia de Santiago.

Becas Ofrece "Icea"

BECAS A MEXICO Estados Unidos y España ofrece a los estudiantes chilenos la corporación Intercambio Cultural Estudiantil Americano (ICEA) conforme al programa correspondiente al ciclo 1970-71.

En la hermana nación azteca, tres son los centros universitarios en donde los interesados podrán ubicarse. En el Instituto Politécnico Nacional (Ciudad de México) se ofrecen cursos de Plástica Mexicana; Historia de México, Antropología Latinoamericana y Literatura Latinoamericana.

En la Universidad de Toluca, los cursos son: Escuela de Turismo y Escuela de Verano.

Por su parte la Universidad de San Nicolás de Hidalgo funcionará un curso de Artesanía Popular Mexicana.

En los EE.UU. los becarios pueden a optar en dos corporaciones universitarias. La Universidad de Nueva York y en la Universidad de Colorado (Denver).

En España -Madrid- se desarrollará un Seminario Universitario que comprenderá los siguientes cursos España y la Integración Iberoamericana, Plástica Española, La influencia hispánica en las Artes latinoamericanas.

Pormenores y detalles sobre las becas hallarán los interesados en ICEA Internacional, calle Ahumada Nº 312, oficinas 100 y 109 B, en horario de trabajo de lunes a viernes. En estos mismos lugares se reciben las inscripciones de los postulantes.

Movimiento Laboral

48 CONFLICTOS SOLUCIONADOS

Quedaron resueltos 48 conflictos por pliegos de peticiones que afectan a unos tres mil trabajadores de Coquimbo a Arauco. El mayor volumen de estas soluciones corresponde a Valparaíso. Los aumentos fueron otorgados de acuerdo con el alza del costo de la vida. Entre los conflictos resueltos figuran el Casino de Viña del Mar, que favorece a 176 obreros, quienes obtuvieron un aumento del 30,2 por ciento. Rayon Said, con 432 obreros, obteniendo aumentos en escala más regalías, Hotel San Martín; Textil Lumbretex; Ambrosoli, etc. Todas estas negociaciones tienen una duración de doce meses.

SALITREROS ACEPTAN

Los trabajadores y los propietarios de las oficinas salitreras "María Elena", "Victoria", "Vergara", "Pedro de Valdivia", y el personal del Ferrocarril de Tocopilla a Toco y Lanchero aceptaron la propuesta del Ministro del Trabajo, Eduardo León, de un mejoramiento de 18 a 24 por ciento en los actuales sueldos y salarios, para continuar negociando el pliego de peticiones.

Los dirigentes sindicales se reunieron en la tarde con el mencionado Ministro de Estado para anlizar los puntos que contiene el pliego y entregarle las condiciones que le permitan seguir negociando con la empresa.

COMISION TRIPARTITA

Quedó firmada ayer el acta de constitución de la Comisión Tripartita que mediará en el conflicto marítimo. La firma del documento se había postergado por observaciones de la COMACH.

REANUDACION DE FAENAS

La reanudación de faenas en las Parcelas Santa Camila y San Juan, del Departamento de Angol en la Provincia de Malleco, y el nombramiento como interventor de Guillermo Sailer, determinaron las autoridades del trabajo.

En O'Higgins, por otra parte, se nombró a Arturo Pinto, funcionario del SAG y Armando Tudela, de INDAP, para que intervengan y den cumplimiento en el decreto de reanudación de labores en 26 predios de la Comuna de Caupolicán.

MEDIADORES

Dos abogados del Ministerio del Interior, Luis Matta y Luis Alvarez, entrarán a mediar en el conflicto de los trabajadores de la Compañía de Teléfonos, según informaron dirigentes de los trabajadores.

La Compañía mantiene su oferta de reajuste del orden del 32,1 por ciento mientras lo obreros piden un 42 por ciento.

TRABAJADORES DE CORFO

La Asamblea Constituyente del Comando Nacional Permanente de los Trabajadores de la CORFO y Filiales, se reunirán hoy a las 17 horas en la Sala de Consejo de la Institución (Ramón Nieto Nº 920).

En esta oportunidad se eligirán las autoridades del Comando, entidad que agrupará a más de 60 mil trabajadores, que representan a los siguientes organismos: Cap, Corfo, Enap, Endesa, Honsa, Entel, Iansa, Inacap, Iren, Seam, Sercotec, Petroquímica Chilena e Instituto Forestal.

CONGRESO NACIONAL DE MUNICIPALES

Se inauguró en La Serena el XV Congreso Nacional de la Unión de Obreros Municipales de Chile, que se prolongará hasta el día 22 del presente mes.

Al evento asisten representantes de las 278 Municipalidades del país que abordarán los problemas que los afectan.

Bancarios en Conflicto

Los empleados bancarios [illegible] nen conflictos. Los del Banco Sud Americano votarán [illegible] la huelga legal y los del Banco Israelita iniciarán las conversaciones con la Junta Especial de Conciliación.

Ambos conflictos derivan del rechazo de los empresarios a las peticiones de orden económico presentadas por los respectivos sindicatos.

SUD AMERICANO

Los 700 empleados del Banco Sud Americano incluidos los de las Agencias de [illegible] Valparaíso y Concepción presentaron su pliego de peticiones el 5 de enero del presente año. Allí solicitaban un aumento de remuneraciones superior al 100 por ciento. La empresa rechazó el pliego manifestando que "no estaba al alcance de sus medios" y que estaría llana a considerar cualquiera otra [illegible] ción.

El sindicato, aconsejado por sus abogados, fue bajando el porcentaje pedido inicialmente hasta llegar a un 45 por ciento. La Junta estimó que el reajuste debía ser de un 32 por ciento, que fue rechazado por los empleados.

El pase para la huelga se [illegible] al fracasar las conversaciones.

Mañana a las 18.30 horas se efectuará la votación en todas las Agencias del mencionado Banco. Los resultados se conocerán a las 20.30 horas.

Los dirigentes sindicales Eugenio Bravo, presidente; Carlos Pozo, delegado del personal; Ricardo Cartagena, secretario; Tadeo Pizarro y Guillermo Véliz, directores, manifestaron a La Nación que lo ofrecido por la empresa al Sindicato Profesional es inferior al pactado con los obreros del Sindicato Industrial.

De votarse favorablemente la huelga, ésta sería la primera que se realizaría desde hace 17 años.

EUGENIO BRAVO: Presidente de los bancarios del Sudamericano.

ISRAELITA

Los representantes de los [illegible] empleados del Banco Israelita, por su parte, iniciarán mañana las conversaciones con la Junta Especial de Conciliación.

Solicitan un aumento de remuneraciones del orden del [illegible] por ciento, en tanto que la empresa ofrece solamente un 29,3 por ciento, correspondiente al aumento del costo de la vida experimentado el año pasado.

De fracasar estas conversaciones los bancarios [illegible] podrían llegar a la huelga legal.

¡No al Matrimonio! ...Mientras Practique Deporte Activamente

● Gabriele Seyfert, campeona mundial de patinaje artístico sobre hielo, quien ama además la música y el ballet

GABRIELE SEYFERT de 12 años de edad, muy elegante y con su colita de caballo saltante, corre a la pista del Palacio de los deportes de Berlín después de haber sido llamada. Esto fue en las competencias europeas de 1961, su primera presentación. En la cara no se le podían leer ni miedo ni inseguridad en esta nueva atmósfera. Reluciente terminó su programa, después de cuatro minutos de actuación, y al regreso cayó aligerada en los brazos de Jutta Müller, su entrenadora y madre. El cuadro se cambió al ver los resultados de los exigentes jueces. Gabriele derramó lágrimas amargas. Al final quedó en el 21° y con ello ni siquiera en el último puesto.

Cuatro veces la nota "6"

Gabi Seyfert no se dio por vencida y continuó entrenando. Ocho años más tarde lloraron nuevamente la madre y la hija, pero esta vez de alegría. La simpática patinadora sobre hielo, nacida en la antigua Chemnitz, obtuvo su primer título mundial en la Broadmoor World Arena de Colorado Springs (Estados Unidos), en el 10° año de su carrera. Este fue, al mismo tiempo, el primer título mundial para el patinaje artístico sobre hielo de la RDA. Tres semanas antes se había convertido, con una magnífica presentación, en campeona europea en Garmisch-Partenkirchen (Alemania Occidental). Los jueces estuvieron como nunca, totalmente de acuerdo en el fallo. El rendimiento deportivo se calificó con 5,9, mientras que en la impresión artística por primera vez en la historia del patinaje artístico sobre hielo, se dio cuatro veces la calificación "6". A Gabi le vinieron lágrimas a los ojos al ver lo lindo que fue la presentación de la nueva campeona europea. El haber visto patinar a Gabi, fue realmente una experiencia inolvidable. Estoy segura que con este rendimiento será campeona mundial". Así se expresó nada menos que la exitosa entrenadora austríaca Hertha Wächler quien llevó a los títulos europeos a Hanna Eigl Regine Heitzer y Emmrich Danzer. Gabi no decepcionó a sus admiradores y para ponerse nuevamente a la defensa de su título, aplazó por un año su intención de abandonar la carrera activa.

A los cuatro años sobre el hielo

Normalmente las madres siguen desde el canto de la pista los primeros pasos de sus pequeños sobre el hielo. En el caso de Gabi no fue así. Su madre como corredora de punta entrenaba intensamente y tenía poco tiempo para su hijita de cuatro años de edad, quien daba sus primeros pasitos en el duro hielo en una esquina de la pista. Tres años más tarde, cumplidos los siete años, de edad, comenzaba Gabriele, llena de satisfacción sus primeros entrenamientos serios en la entonces recién inaugurada pista de su ciudad natal, que hoy lleva el nombre de Karl Marx. En 1961 ocurrió algo sensacional: a los 12 años de edad se convirtió en campeona de la RDA. Posteriormente consiguió este puesto nueve veces consecutivas. Su inicio en el campo internacional se efectuó en Budapest, en 1959, al ocupar el 14° puesto en una competencia juvenil. Cinco años mas tarde representaba a la RDA en los Juegos Olímpicos de Innsbruck (Austria). El 19° lugar fue sin embargo, no solamente para ella un desengaño. El año siguiente le trajo la manifestación de su carácter a nivel internacional: Quintos lugares en las competencias europeas y mundiales. Logró superar a sus competidoras europeas con su complicada carrera libre llena de difíciles combinaciones y sus saltos dobles enormemente altos. Dos medallas de plata fueron, un año más tarde, la recompensa en las "grandes" competiciones. Por primera vez fue Gabriele Seyfert campeona europea. Esto fue en 1967 en Ljubliana (Yugoslavia).

La medalla de plata ganada en las Olimpiadas de Grenoble se cuenta entre sus más grandes éxitos. Los puntos culminantes de su carrera fueron las competencias europeas y mundiales de 1969.

Los chocolates de los admiradores los recibe la madre

En las primeras presentaciones de la temporada que se inicia apareció ante el público la joven estudiante de deportes, encontrándose en una magnífica constitución y más delgada que nunca. Durante los años pasados, lo pollito que es, le ha causado algunos problemas. "Es horrible que los admiradores siempre manden chocolates. Pero para no caer en la tentación de comerlos, se los obsequio inmediatamente a mamá" dijo suspirando Gabi, quien cocina también con mucho agrado. En su tiempo libre, exactamente calculado, atiende con gusto a su madre y padre, conocido con el apodo de "Binges" Muller, antiguo jugador de la Selección Nacional de Futbol y actualmente entrenador. A pesar que, naturalmente en las conversaciones hogareñas el deporte tiene un papel preponderante, Gabi tiene muchísimos otros intereses: ama la música y el ballet. En las vísperas de competiciones va con gusto al cine o se encierra con un buen libro en su cuarto. De sus viajes siempre se trae consigo muñecas con trajes típicos de cada lugar. Actualmente en su colección ya tiene 70. También posee una buena discoteca, que es muchas veces, la base para escoger la música para las carreras libres o las danzas sobre el hielo.

Una parte de su tiempo dedica a contestar las cartas que recibe de sus admiradores entre las que se hallan muchas propuestas de matrimonio. Gabi se preocupa de responder seriamente todas las preguntas y pedidos que recibe. Sin embargo, da la impresión que alarga la respuesta de una cuestión: "Mientras esté practicando deporte activamente no pensaré en casarme".



De compras, en una tienda de ropa juvenil.



"GABI", en una de sus espectaculares presentaciones.



HOGAR Y COSAS

Para limpiar los objetos de marfil que tienden a ponerse amarillos, bastará quitarles el polvo y después frotarlos con un cepillito bien impregnado de una solución de sal y limón. Volverán a su color natural.

La mejor forma de guardar tornillo tachuelas, etc, para que no se echen a perder con la humedad, es frotarlos con un trozo de tocino. De este modo se conservarán como nuevos.

Las flores se mantendrán frescas y lozanas, como recién cortadas, si echamos al florero una gotitas de lejía.

Cuando le sobra la mitad de un limón y quiere conservarlo fresco, nada más tiene que colocarlo sobre un platillo con la parte abierta hacia abajo y taparlo con un vaso. Le durará varios días.

EL CABLE DIFERENTE

Cuestiones Capilares

COPENHAGUE, 19 (UPI).— Los soldados daneses no tendrán que afeitarse o cortarse el cabello... A menos que lo deseen.

El comando emitió ayer una nueva regla, que se hizo efectiva inmediatamente, que no permite a los oficiales ordenar a los barbudos y melenudos que se acicalen, "a menos que la proyección causada por la abundancia capilar pueda confundirlos con seres salvajes o visitante de otros planetas".

Añade la orden que en caso de tener el soldado tal hirsutismo que pueda causarle peligro o hacerlo parecer una de las cosas raras mencionadas, el pelo debe ser cubierto por una red de camuflaje... O con sombrero, al estar el hombre en público.

Premio a Cortesía

BOLTON (Inglaterra), 19 (UPI).— El policía Tom Baber recibió una herencia de 200 libras a la muerte de un residente del pueblo, "por la cortesía extendida por el agente cuando mi esposa y yo íbamos al centro a comprar".

"Yo nunca hice nada extraordinario por ellos — dijo Baber — sólo lo que un agente debe siempre hacer por todos los ciudadanos".

Larga Espera

MARKET DEEPING (Inglaterra), 19 (UPI).— Los ciudadanos que esperaron por más de dos años a que se montara un puente de viandantes para cruzar la carretera principal de este pueblo, siempre atestada de tránsito vehicular... Tendrán que esperar aun más. Los obreros que comenzaron ayer a instalar el puente, de 45 toneladas de peso, 30 metros de largo y de cemento armado preconstruido, lo lanzaron demasiado fuertemente con la grua, y el puente se partió en dos. Dentro de tres semanas los contratistas volverán a tratar de montar otro puente.

"Hobby" Raro

CANNOCK (Inglaterra), 19 (UPI).— El Tribunal ordenó la encarcelación de Leonard Greenway, al no poder prestar la fianza impuesta, bajo acusación de haber robado seis kilómetros de travesaños de quebracho de las vías del ferrocarril.

La Compañía de trenes estimó que los durmientes tenían un valor de 10.300 libras esterlinas (24.720 dólares).

Protesta Desnuda

HARROW (Inglaterra), 19 (UPI).— En protesta porque una tienda de ropa se negó a devolverle su dinero, Michael Cook desfiló todo un día frente al negocio, vestido sólo en calzoncillos y camiseta.

La tienda finalmente se dio por vencida y le entregó a Cook el dinero que pagó por un par de pantalones que, según dijo, eran de tamaño equivocado.

BIELORRUSIA, (Unión Soviética). Un tanque soviético comandado por el teniente Krasnov, avanza a través de un campo nevado durante las maniobras militares efectuadas recientemente en Dvina. (Foto UPI).

La Violencia se Continúa Imponiendo en el Levante

Intenso cañoneo a través del canal de Suez. Nuevos encuentros entre israelíes y guerrilleros árabes en Líbano

EL CAIRO, 19 (UPI).— Obuses israelíes hicieron hoy blanco en varios cementerios de Ismailia y poco después la artillería egipcia sostuvo un duelo con la israelí a través del Canal de Suez.

Fuentes militares egipcias dijeron que al comienzo de las hostilidades a las 7.30 A. M. los israelíes concentraron el fuego de mortero y proyectiles-cohetes contra las necrópolis de Ismailia, en el sector central del Canal de Zuez.

Más tarde, ambas partes pusieron en juego piezas de artillería gruesa, entablándose un duelo en el sector meridional de la vía de agua.

Los egipcios afirman que su fuego hizo blanco en diversos puestos avanzados israelíes, pues se observaron incendios y explosiones. Pero por su parte, no sufrieron bajas ni daños.

Comentando el bombardeo de Ismailia, el portavoz oficial egipcio doctor Ismat Abdel Meguid, expresó: "Una vez más el enemigo ha alcanzado objetivos civiles, lo que demuestra su indiferencia a la violación de los Santos Lugares y la religión".

Noticias recibidas en esta capital procedentes del Líbano dicen que las guerrillas árabes fueron objeto de ataques anoche y esta madrugada por parte de una patrulla invasora israelí así como por milicianos libaneses que contaban con el apoyo de tropas del Ejército de ese país.

Las informaciones fechadas en Tel Aviv y Beirut señalan que las hostilidades tuvieron lugar a varios kilómetros las unas de las otras, a raíz de la advertencia israelí al Gobierno libanés de que deberá controlar las actividades guerrilleras en el sur o atenerse a las consecuencias.

La lucha entre los libaneses y los guerrilleros —El Líbano indicó que había muerto un miliciano y las guerrillas declararon que perdieron dos hombres— hace temer, según los observadores, que se avecina una nueva crisis entre Beirut y el Alto Mando guerrillero.

La estación cairota de radio, órgano de los guerrilleros, declaró que la actitud libanesa revela su complicidad con el plan israelí para ocupar la región sur del Líbano.

En Tel Aviv voceros oficiales señalaron que sus fuerzas avanzaron esta madrugada kilómetro y medio dentro de territorio libanés a fin de destruir dos casas en Belidah, que habían servido de base para los guerrilleros que volaron una línea de transmisión de energía en el norte de Israel, a última hora del martes.

Esa fue la segunda incursión de los comandos israelíes en el sur del Líbano en doce días, y la décima desde la guerra del Medio Oriente en 1967.

El choque entre los milicianos libaneses y los guerrilleros árabes se produjo en la aldea de Al Ra'a, a kilómetro y medio de la frontera israelí.

Los comunicados libaneses consignan que en su afán de expulsar de allí a los guerrilleros por temor a las represalías israelíes, los lugareños atacaron a las guerrillas, siendo ayudados más tarde por el Ejército libanés.

Siles Suazo Puede Retornar a Bolivia

LA PAZ, 19 (ANSA). El Presidente boliviano Alfredo Ovando Candia señaló que el ex presidente Hernán Siles Suazo, puede de retornar a Bolivia por cuanto le ha sido ampliado el plazo de estada que había solicitado el general cuando sostuvo lo anterior, en una entrevista en la que ratificó haberse entrevistado con el ex presidente y haber resuelto conjuntamente la promoción de un gran frente anti-imperialista.

Ovando señaló que se hace imperiosos contar con un poderoso instrumento político capaz de coadyuvar los planes y realizaciones gubernamentales, que son la concresión de los más caros anhelos del pueblo de Bolivia.

Acotó que no se realizan conversaciones con los jefes de los partidos políticos, pues la mayoría de estos se encuentran dividos y lo que se quiere es que los militantes de esos grupos integren un nuevo y gran partido, que sin ser promovido desde el gobierno, pueda apuntalar la obra revolucionaria que se vive en el país.

Respecto a Siles Suazo, Ovando manifestó que el ex presidente había llegado a Bolivia por tiempo determinado y que le fue ampliado por razones de salud. Señaló que Siles pidió una nueva prórroga y que esta le había sido concedida, empero no le pudo ser comunicada por el Ministro de Gobierno, atareado el sábado en las investigaciones sobre la muerte de los esposos Alexander.

Siles dejó Bolivia el lunes y según él "Lo hizo en calidad de exiliado a invitación del gobierno revolucionario".

Ahora Ovando manifestó que en razón del nuevo plazo que se le ha acordado, Siles Suazo puede volver al país en cualquier momento.

Camboya Moviliza Tropas a su Frontera Oriental

Mientras tanto Sihanouk pide apoyo a la URSS y China Roja para intentar el regreso a su país. Acusación contra EE. UU. de Vietnam del Norte

PHNOM PENH, 19 (UPI). El Jefe de Estado provisional, Cheng Heng, aseguró hoy que Camboya respetará los acuerdos internacionales que ha suscrito y mantendrá la neutralidad en el conflicto del sudeste de Asia.

El mandatario, escogido ayer por el parlamento para reemplazar temporalmente al Príncipe Norodom Sihanouck, formuló la declaración en un comunicado destinado a ultramar.

MOVILIZARON TROPAS

BANGKOK, 19 UPI). Camboya está trasladando tropas de sus fronteras occidentales a las orientales y pronto tendrá el grueso de su ejército frente a las Fuerzas Comunistas que violan el territorio Nacional, según dijeron hoy fuentes de inteligencia.

Veinticuatro horas, después de la destitución del Príncipe Norodom Sihanouk como Jefe de Estado de la Nación Camboyana.

Los informantes indicaron que unidades militares del vecino reino están reagrupándose en la Provincia Nororiental de Ratanak Kiri, que colinda con Vietnam del Sur.

Los movimientos de tropas habían sido observados aún antes de que se anunciara ayer el reemplazamiento de Sihanouk en el poder.

Las fuentes aseguraron que los soldados Camboyanos que estaban en las provincias del oeste de ese país, junto a Tailandia, se dirigen ahora hacia la citada provincia.

Camboya tiene un ejército de 36.000 hombres. El Vietcong y Vietnam del Norte, según se estima han enviado al territorio de esa nación como menos de 40.000 guerrilleros y quizás hasta 60.000.

Theodorakis Enfermo de Tuberculosis

ATENAS, 19 DPA.— [...] conocido compositor grieg[o] [...] antiguo diputado de extre[ma] izquierda, Mikis Theodora[kis] detenido en el llamado cam[po] "para comunistas peligroso[s]" de Oropos, Atica, está de nu[e]vo aquejado de tuberculosis.

Según informaciones allegadas, se trata de [...] recaída con vómitos de sangre.

La propuesta de la Direc[ción] del Campo de trasladarlo [al] Sanatorio de "Sotiria", en A[te]nas, ha sido rechazada [por] Theodorakis a causa de [las] condiciones de tratamiento [de] este sanatorio.

Mao Dejó de Fumar

MOSCU, 19 (DPA).— El jefe del Partido Comunista chino, Mao Tsetung, ha dejado de consumir cigarrillos como un fumador empedernido y se conforma ahora con unos puritos al día.

Así pudieron comprobar los asistentes a la proyección de una película documental sobre el vigésimo aniversario de la fundación de la República Popular China, rodado el primero de octubre de 1969 y que ha sido presentado ahora en versión francesa en la Embajada china en Moscú.

En la película se ve a Mao con miembros del Politburo tomando una tasa de té en una tribuna de la Plaza de la Puerta de la Paz Celestial desde donde presenciaron unos juegos artificiales la víspera del aniversario.

Después de tomar el té el anciano político chino de 77 años enciende un pequeño purito.

En Moscú se cree que la renuncia de Mao a sus acostumbrados cigarrillos se debe a consejo médico.

Ejército Clandestino Defiende la Base Laosiana de Sam Thong

Incierta y confusa es la situación en esta base atacada por guerrilleros norvietnamitas

VIENTIANE, 19 (UPI).- La situación militar mejoró hoy sensiblemente en el área de San Thong, donde se informó que las tropas del ejército clandestino del General Vang Pao estaban desplazándose para defender el aeropuerto de esa estratégica base de abastecimiento norteamericana.

Se había informado que Sam Thong, distante 20 kilómetros al Norte de Vientiane, había caído en manos de tropas de Vietman del Norte pero las informaciones de hoy señalan que solamente pequeñas unidades comunistas llegaron a ella. Los atacantes tuvieron poca resistencia mientras los hombres de Pao, tribeños montañeses menos entrenados y pagados por el Servicio Central de Inteligencia norteamericano (CIA), se retiraban hacia las colinas.

La situación también mejoró en Long Cheng. En el cuartel general de Pao a 10 kilómetros de Sam Thong, fueron cancelados los planes para evacuar la base. Se informó que hoy entraron varios aviones al aeropuerto de Long Cheng y que se planeaba enviar otros a Sam Thong.

Fuentes aliadas informaron que 300 soldados mercenarios se habían infiltrado en Long Cheng para ayudar a defenderla contra una fuerza comunista ofensiva estimada en unos 3.500 hombres. Tres andanadas de cohetes de 107 milímetros de calibre cayeron hoy en Long Cheng, pero no hubo daños.

Se reveló que Vang Pao pasó la noche en Vientiane, donde asistió a una reunión ministerial presidida por el Primer Ministro, príncipe Souvanna Phouma. Empero, no se supo si vino a pedir refuerzos o por razones de seguridad.

La situación en torno a Sam Thong seguía incierta hoy temprano cuando informaciones fragmentarias y confusas provenientes del campo de operaciones indicaron que aún se luchaba en la región. Ayer se informó que Sam Thong había caído en poder de las fuerzas comunistas, pero cuatro aviones cargados con alrededor de 200 soldados gubernamentales heridos fueron evacuados en la víspera desde el hospital de la base.

Las fuentes aliadas dijeron que Vang Pao visitó Vientiane para considerar con el gobierno el desplazamiento de refuerzos de otras regiones de Laos al área de Sam Thong y Long Cheng.

Un avión de observación en el cual viajaba un agregado militar norteamericano sobrevoló esta mañana la base de Sam Thong y desde tierra se efectuaron algunos disparos de armas cortas que no llegaron a alcanzarlo. No había signos visibles de vida en la base ni en la Villa adyacente, pero se estableció contacto radial con un comandante laosiano en el área.

Los observadores que viajaban en el avión llegaron a la conclusión de que tropas del gobierno de Laos aún combaten en las afueras de Sam Thong. Millares de pobladores de la zona ya emprendieron el éxodo hacia el sur, uniéndose a las caravanas de habitantes que huyen de otras zonas sometidas a bombardeo por aviones norteamericanos contra concentraciones de tropas comunistas.



VIENTIANE, (Laos). Un soldado laosiano custodia a un grupo de soldados nordvietnamitas, capturado durante la batalla en la Llanura de Jarros. (Foto UPI).

INFORME LATINOAMERICANO

URUGUAY: Se Posterga Desenlace Político

MONTEVIDEO, (INTER PRESS SERVICE). La estrategia que ha planteado la oposición al Gobierno uruguayo del Presidente Jorge Pacheco Areco postergaría hasta abril una definición en torno al conflicto de poderes que ha colocado al país al borde de una crisis institucional. Los opositores buscarían en las próximas semanas que los sectores que aún respaldan al Jefe de Estado se aparten del frente gubernamental, para entonces iniciarle a Pacheco Areco un juicio político "por violación de la constitución" destituirlo y substituirlo por el Vicepresidente Alberto Abdala. El papel de éste sería reestablecer la "paz y el diálogo del Uruguay liberal" y conducir al país con los menores apremios políticos y sociales posibles a las elecciones de noviembre de 1971.

El enfrentamiento del parlamento con el Presidente surgió cuando la comisión permanente del Poder Legislativo organismo que actuá durante el receso de las cámaras, derogó el virtual estado de sitio que ha imperado en veinte de los veintisiete meses de Gobierno de Pacheco Areco. Este desconoció el pronunciamiento y mantuvo la situación que limita severamente todas las libertades públicas, pese a que la constitución otorga a la Comisión Permanente y a la Asamblea General, reunión de las cámaras de diputados y senadores, la última palabra en esta materia.

La Asamblea General se reunió anoche, después de finalizar el receso y fueron presentadas varias mociones condenando severamente al Poder Ejecutivo y tendiendo a resolver a favor del Parlamento el diferendo aunque no se pudieron votar al quedar sin quorum el cuerpo. Ante los requerimientos periodísticos los legisladores opositores rechazaron la presunción que había comenzado a manejarse en distintos sectores de la opinión pública en el sentido de que la falta de quorum representaba una actitud pasiva del Parlamento, que ante la posibilidad de un golpe de estado, renunciaba a sus facultades constitucionales permitiendo que el ejecutivo asumiese la totalidad del poder.

Por el contrario, "la destitución de Pacheco Areco es nuestro objetivo y a su obtención ajustamos nuestra táctica" confió a Inter Press Service un veterano diputado del partido del Presidente, pero opositor a su gestión.

Lógicamente -opinan los observadores- el Presidente conoce este esquema y no caerá sin librar una batalla política de imprevisibles consecuencias. Estos antecedentes determinan que la situación sea sumamente fluída y el desenlace totalmente incierto.

ARGENTINA: Próxima Reunión de CECLA

BUENOS AIRES, (Inter Press Service). Aunque aún no esta decidido si la Comisión Especial de Coordinación Latinoamericana(CECLA) se reunirá en esta capital en abril o mayo próximos, algunos sectores especializados ya han comenzado a tejer especulaciones. En opinión de observadores y analistas, este encuentro que se celebrará levantando el Intermedio decidido el año pasado en Viña del Mar, reviste una mayor trascendencia para los intereses argentinos. Mientras en el balneario chileno se buscó crear un frente gubernamental para formular planteos únicos a los Estados Unidos, país en que las exportaciones argentinas tienen escasa significación, en esta capital se estudiarán las aspiraciones a presentar a la Comunidad Económica Europea, un buen cliente de la producción nacional.

Algunos analistas estiman que, sin llegar a un enfrentamiento, se manifestarán tres posiciones en cuanto comience la reunión: la de los países exportadores de productos tropicales, la de aquellos que basan sus relaciones con la comunidad en la venta de minerales y petróleo, y la de los países con producciones típicas de zonas templadas, como carnes y aceites.

Los primeros, exportadores de café, cacao, bananos y otras frutas, chocan con el problema de las preferencias verticales que la comunidad Europea otorga a sus socios africanos de la Asociación de Estados Africanos y Malgache Asociados (EAMA) en el pacto de Yaounde y a otros países africanos en el acuerdo de Arusha. Los segundos: México, Perú, Bolivia, Chile y Venezuela, son exportadores típicos de minerales y petróleo, que, aunque cuentan con mercados fluidos sin barreras arancelarías o de otro tipo, reclaman mejores precios.

Por último, Argentina, Uruguay, Paraguay y Brasil constituyen el grupo de países cuyas producciones compiten con rubros obtenidos por los propios países de la comunidad económica Europea (Carnes y aceites especialmente), y que en su mayoría están protegidos por la política de desarrollo agrícola interno de la comunidad mediante fuertes medidas arancelarías.

En distintos medios se especula con que la necesaria posición común que deberán adoptar los países latinoamericanos en el próximo encuentro, favorecerá a la Argentina que tiene conversaciones iniciadas desde finales del año pasado, y cuyas relaciones con la Comunidad Económica Europea son primordiales para su economía.

PERSPECTIVA INTERNACIONAL

Por Alfonso Varela

Traductores y Subdesarrollo

EL PROBLEMA de los traductores es parte del problema del sub[...] desarrollo, con todo lo que éste tiene de deformación y depen[...] dencia y no de simple atraso. Es impresionante la deformación que ejerce sobre un idioma el tener que traducir textos provenien[...] tes de sociedades más adelantadas y que contienen palabras, mo[...] dos de expresión y analogía para las cuales no hay traducción po[...] sible. El resultado en el mejor de los casos lo sufre el idioma.

Pero aquí nos pusimos en el mejor de los casos: aquel en que el tra[...] ductor sólo va a emprender soluciones personales después de ha[...] ber agotado las posibilidades de su idioma. En la práctica los tra[...] ductores no suelen ser tan cuidadosos, y aquí encontramos la se[...] gunda relación entre los dramas de la traducción y los del subdesa[...] rrollo. Esta relación es la existente entre la calidad del grupo de traductores y el desarrollo de la sociedad en cuestión.

De la misma manera que hay países donde las masas no prac[...] can el deporte, pero donde las oligarquías estimulan el depor[...] profesional el deporte circo mediante el contrato de estrellas internacionales, hay naciones donde se estimulan ciertas ac[...] vidades editoriales por encima del nivel medio.

España, que es un buen ejemplo de tendencias circenses en ma[...] rias de fútbol también es un buen caso de distorsión editorial. To[...] dos conocen el mecanismo que hace de los españoles editores de miles de libros que no pueden leer, porque están destinados a me[...] jorar la balanza de pagos del país y no su nivel cultural. Pero no sólo en los libros que España exporta sino en los que sus ciu[...] dadanos están autorizados a leer se aprecia en la traducción la deformada estructura editorial del país. En un país donde ade[...] más de leerse se ha escrito y se escribe buena literatura, uste[...] des pueden encontrar, repartidos en millares de columenes, la[...] insensateces más increíbles en libros de economía y distintas ciencias sociales. No se trata de que los traductores o los mil res[...] ponsables de la edición no capten los absurdos idiomáticos que publican, sino de que no entienden una jota de lo que están publi[...] cando. Conocemos el caso de una edición española en la que las si[...] glas del original norteamericano no fueron traducidas, y en [...] cual se superó el problema del artículo (al que había que atribuirle un género, a diferencia del artículo neutro que precedía la sigla en la edición norteamericana), utilizando alternativamente el artículo masculino y el femenino.

De alguna manera, el atraso de los traductores de ciertos países hasta de ciertos idiomas (el castellano ha logrado quedar en[...] tero en zona de atraso en muchas materias) afecta incluso a tra[...] ducciones que uno debiera considerar libres de todo peligro. Se trata de publicaciones en nuestro idioma traducidas y editadas en grandes centros de poder, como los EE. UU. la que deforma los tex[...] tos. Los traductores en este caso tienen acceso diario a materiales relativamente complejos y supuestamente relacionadas con materias siempre similares, dado el nivel de profesionalización que pueden lo[...] grar. Y sin embargo las limitaciones y la dependencia que afecta a los traductores que hablan cierto idioma los persigue inclu[...] cuando se han trasladado a la metrópoli.

La revista "Problemas del Comunismo" es una publicación de la Agencia de Informaciones de los Estados Unidos. Es repartida en todo el mundo como un medio destinados a reforzar la política ex[...] terior de Washington y, cualquiera que sea la objetividad que en al[...] gun punto alcance alguno de sus colaboradores, es obvio que el resultado de conjunto no apunta a informar al mundo sobre los problemas del comunismo sino a ayudar en la cruzada antico[...] munista.

Su número de noviembre -diciembre de 1969 aparece un artí[...] culo de Parris M. Chang, muy inferior al resto del material dedica[...] do a la "Segunda década del régimen maoísta". No nos interesa aquí analizar las visión que ofrece Chang de la historia recien[...] de China, su comprensión a la vez demasiado estrecha y exagera[...] da del "salto adelante" ni su utilización arbitraria de los factores climáticos (olvida por completo citar los años de sequía e inundaciones que siguieron al "gran salto", pero en cambio cita am[...] pliamente los momentos en que el crecimiento de la producción agrí[...] cola pudo deberle algo a las bondades del clima.) Tampoco es in[...] teresante discutir las cifras sobre el comercio exterior a partir de la "revolución cultural" china" ya que dan una imagen desastro[...] sa que es destruida incluso por la lecturas de otras publicaciones más especializadas el propio gobierno norteamericano. Lo que nos interesa es volver a las desventuras de la traducción.

En un párrafo de su artículo, P. M. Chang describe lo que considera el "fracaso de Mao en su gran estrategia de dar mayor importancia a las fuerzas espontáneas de las masas revolucionarias", y cómo Mao se habría vuelto hacia los militares en busca de ayuda para restablecer el orden. Después de mostrarnos así a China bajo una fuerte influencia militar (lo que en sí mismo es discutible) el au[...] tor emite una reflexión que sin duda tenía sentido en el origi[...] pero que en la traducción quedó así: **"Hay pocas razones para creer que este resultado -tan contrario a la propia frase de Mao de que el partido deba dirigirse mediante el fusil- pudo ser previsto por Mao en sus principios, o incluso que hoy la ve con buenos ojos".**

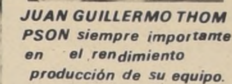
Si pasamos con alto los horrores gramaticales cada vez más frecuentes (por la influencia del inglés,) nos encontramos con el absurdo: el autor cree que Mao no pudo prever el resultado de su es[...] trategia, que condujo a una gran influencia de los militares sobre la política, y que hasta puede estar descontento con la situación sur[...] gida, y el mismo autor apoya su declaración en una conoci[...] frase en la que Mao propondría el control del partido por su parte del fusil, es decir, del ejército. Muchos lectores ya se habrán da[...] do cuenta de que el autor se refería a la frase (verdaderamente conocida esta vez) en la que Mao afirma que el Partido debe dirigir el fusil, es decir, al ejército. Aunque uno no esté de acuerdo con la imagen militarizada que Chang da de la China actual, de todas maneras puede concordar con lo que obviamente escribió en su ori[...] ginal: que semejante militarización no concuerda con la concep[...] posición maoísta sobre el control del Ejército por parte del partido, sobre la prioridad de los factores políticos por encima de los técnicos.

Lo que ocurrió obviamente es que el traductor fue víctima del [...] po de información de baja calidad, que es el que predomina en las formas populares de información manejadas por los EE. UU. y que do[...] minan en toda el área en que este país es la potencia hegemóni[...] ca. Las mismas frases que son permisibles en ciertas informacio[...] nes, incluso en revistas del gobierno como "Problemas del Comu[...] nismo", dejan de serlo en el tipo de propaganda popular que es el que domina muy claramente en Toda América Latina. El traductor pertenecía sin duda a esa gran masa de seres cuya información está integramente dominada por una propaganda que suele servir los intereses de los EE. UU., pero que en este caso arruinó una de sus publicaciones. Para ese pobre traductor la idea de que la posición maoísta fuera civilista y contraria a un control militar de un par[...] do político era simplemente absurda. Tan absurda que prefirió elaborar una frase en que se perjudicaba hasta la coherencia lógica para no verse obligado a violar una creencia política para él más importante que el artículo de Chang.

Es muy posible que el traductor haya visto facilitado su error por una confusión con esa otra frase según la cual el poder nace del fusil y que, naturalmente, no se contrapone a la idea de que sea el partido el que debe dirigir el instrumento militar y no el su[...] instrumento el que deba dirigir al partido.



Gran cantidad de muchachos, todos llenos de entusiasmo y varios con condiciones valiosas para el básquetbol. Un breve descanso, luego de la primera práctica.



JUAN GUILLERMO THOMPSON siempre importante en el rendimiento producción de su equipo.

Búsqueda y Formación de Valores, "Fiebre" Benigna en Básquetbol

- Con jugadores juveniles, damas y varones, afiliados y no afiliados se formarán selecciones permanentes.
- Se reanuda Torneo Nacional de Clubes Campeones

El básquetbol entró de lleno en la "fiebre" formadora de valores. La misma fiebre que de haber se declarado con bastante anticipación nos habría deparado grandes satisfacciones. Lo cierto es que ahora se está trabajando duro y fuerte con los menores.

Luego de las concentraciones de jugadores varones, de categoría juvenil—afiliados y no afiliados a clubes - que en sus primeras etapas se han cumplido en el Gimnasio Nataniel, otra serie de encuentros con basquetbolistas menores se han programado.

Para el 4 de abril y también en el Gimnasio Nataniel están citados los jugadores que no hayan concurrido a los llamados anteriores, y que de demostrar condiciones y entusiasmo, bien podrian quedar incorporados a la selección permanente que pretende mantener el básquetbol chileno con miras a los próximos Juegos Panamericanos.

TAMBIEN LAS DAMAS

Pero no sólo los varones podrán buscar un lugar en las selecciones permanentes. Para el 11 de abril en el socorrido gimnasio capitalino se ha formulado otro llamado, esta vez para damas de 16 a 18 años y que estén registradas en instituciones basqueteras. Y para el 18 de mismo mes, un último citatorio para todas aquellas chicas que no estén jugando en competencias que organicen asociaciones afiliadas a la Federación Chilena. En buenas cuentas, para jugadoras con condiciones pero que por razones diversas no estén practicando básquetbol en torneos reguladores.

TECNICOS IDONEOS

Una vez culminada la fase de formación del contingente basquetbolístico, se nombrará a técnicos de reconocida capacidad para que se hagan cargo de ellos. Estos tendrán por misión — entre otras — enseñar, corregir y "llenar técnicamente" a los seleccionados, pudiendo ser incluso varios de los entrenadores que hoy se encuentran empeñados en este trabajo.

CAMPEONATOS DE CLUBES CAMPEONES

Luego del período de vacaciones que interfirió en el desarrollo de las eliminatorias del II Campeonato Nacional de Clubes Campeones, volverá a reanudarse este fin de semana.

Estas eliminatorias deberán dar cinco finalistas, los que con Unión Española, actual campeón, tendrán que pelear el título, cuyo vencedor tomará la representación chilena en el Torneo Sudamericano de Clubes Campeones a realizarse en Santiago durante el mes de noviembre próximo.

La sede del torneo nacional de campeones quedará en poder de cualquiera de los cinco equipos que lleguen a la final, cuyos encuentros definitivos deberán jugarse en mayo.

Con el Flaco Gálvez se fue un jirón de la "U"

Las puertas de la sede de la "U" amanecieron ayer entornadas.

En el amanecer del Jueves ha fallecido Alejandro Gálvez, el Flaco Gálvez. Debe ser quizás lo único que entristece, que apena y que produce un sentimiento de dolor porque la risa permanente del Flaco Galvéz seguirá perdurando en todos los hinchas de la "U", en todos los que fuimos sus amigos, en todos los dirigentes del pasado del presente y del futuro. El Flaco Gálvez representó por más de 25 años el verdadero espíritu universitario, la alegría contagiosa. Su presencia en cualquier acto que tuviera relación con el Club Deportivo de la Universidad de Chile, era algo obligado.

Llegó a la "U" en el año 1939 a estudiar Leyes y su caracter festivo, deportivo, lo llevó a defender su Escuela en el primer equipo reemplazando al actual vicepresidente Orlando González, quien a su vez había tomado el puesto que dejara Carlos Mondaca, aquel recordado cantante del famoso conjunto Los Cuatro Huasos. No conoció otra tienda que la azul. Y el mismo lo decía en sus canciones en sus improvisaciones cuando tomaba la guitarra y deleitaba con su ingenio y su chispa: **"Hasta la sangre que corre por mis venas es azul"**.

Recordar ahora al Flaco Gálvez, ahora que ya no está, es mezcla de dolor y momentos gratos. Su actuación como árbitro, primero de básquetbol y luego de fútbol, fue destacadísima. Acompañó al equipo chileno de básquetbol como arbitro oficial de la FIBA en el Sudamericano de 1947, realizado en Río de Janeiro y por primera vez, en la historia de esos torneos un representativo nacional, salió a la cancha y en vez de saludar, brindó una canción acompañada por la guitarra del Flaco Gálvez.

Como árbitro de fútbol, aún se recuerdan sus anécdotas. En un partido que jugaba la "U" en el Estadio Independencia, el balón salió fuera. Un jugador del equipo que enfrentaba a la "U" le preguntó **¿Quién saca señor Gálvez?** y el Flaco sin inmutarse le respondió: **"NOSOTROS"**.

Fue Jefe de la Barra de la "U" durante muchos años, cuando los clásicos eran verdaderos duelos de tallas de chistes, de improvisación, de alegría y de risa.

Sostenía diálogos con el Jefe de la barra rival, que en ese tiempo era Germán Becker. Una tarde las tallas subieron de color y Becker le replicó señalandole que se le había pasado la mano. Le recordó que él se había educado en un Colegio Particular donde le habían enseñado el respeto hacia los demás. Sin achicarse el Flaco lo interrogó: **¿Te educaste en un colegio pagado?** **"Sí**, respondio Becker, **"Anda a pedir que te devuelvan la plata porque te estafaron"**. El público reía de buenas ganas con las tallas del Flaco Gálvez. Su presentación del Maluio en un Clásico Universitario Nocturno fue extraordinaria. Aún se recuerda como todas sus intervenciones en radio, como libretista y animador.

No se puede tener pena en esta hora especial. Al Flaco Gálvez hay que recordarlo como fue. Todo alegría, todo risa, todo entusiasmo. Espíritu jovial, siempre optimista. En la celebración del título de la U" como campeón de 1969 del fútbol chileno, se realizó en el Restaurant del Flaco Gálvez, que llamó, "El Canta Gallo". Y esa noche parece ser, fue su despedida. Con la guitarra en la mano, tuvo "cogollos" Para todo el Mundo. Homenajeó a Leonel a Campos a Contreras, que se sabía abandonaban la "U". Fue la nota central de un festejo que al





ALEJANDRO GALVEZ.

más que alegraba era al dueño de casa.

El Flaco Gálvez ahora ya no está. Pero su espíritu alegre, contagioso, permanecerá junto a otros nombres que entregaron a la "U" el sitial que ahora tiene en todo sentido. Sin tener otra ligazón que su paso por las aulas universitarias y su profundo cariño hacia el Club Deportivo, la muerte del Flaco Gálvez, clava un pendón negro en el emblema azul y más de una lagrima tendrá que derramar junto a nosotros, ese chuncho que fue su pasión y su vida.

A L P

Básquetbol: Cursos de Monitores en Valdivia

Cursos de Monitores en la enseñanza técnica del básquetbol se están realizando en Valdivia en el Coliseo Monumental del Parque, como igualmente algunas reuniones teóricas de este deporte en el local de Asociación basquetbolística de esa ciudad.

Raúl "Pocho" López, profesor de Educación Física del Departamento didáctico de la Dirección General de Deportes y Recreación y Conductor del Plan Nacional de Difusión del Básquetbol, que patrocina este organismo estatal, tiene a su cargo estos cursos, cuyas clases ha contado con la inscripción de 45 entusiastas aficionados. Al término del curso, que durará 20 días de instrucciones, previo examén, se extenderán credenciales oficiales, con reconocimiento de la propia Federación de Básquetbol de Chile.

Ahora cayó en su casa:

Rangers no Hizo el Primer gol y Perdió

EN SU PROPIA casa cayó Rangers frente a Deportivo Cali. No pudo hacer en su reducto lo que fue capaz de hacer en el campo de su adversario, cuando le correspondió hacer el papel de visita. Es decir, tenerlo al borde de la derrota y convertir dos goles.

Esta vez las cosas se presentaron más favorables, por lo menos era lo que decía el papel. Rangers jubaba en su casa, con su clima y con el agregado de conocer al rival.

Pero las cosas comenzaron mal para el equipo chileno. Tuvo un comienzo vacilante y sin ninguna coordinación. Aproximadamente, fueron 15 los minutos en que el cuadro piducano anduvo sin rumbo. Luego de este cuarto de hora, empezó a ordenar sus líneas hasta volver a ser el team con posibilidades. Sus hombres tomaron confianza y empezaron a crear situaciones de peligro que llegaron a abrir esperanzas de triunfo entre sus parciales. Pero se interpuso entre el arco y los delanteros laterales, la extraordinaria figura del arquero argentino Righi, que volvió a constituirse en la figura de la cancha. Neutralizó todos los ataques rangerinos y su sola presencia jugó un papel importante en la victoria de su cuadro.

Luego de no hallarse en los primeros minutos, Rangers levantó su juego en los minutos siguientes, mereciendo con creces llegar a las mallas, pero como ya lo dijimos, surgió la figura de Righi, más algunas intervenciones providenciales de los zagueros colombianos, que evitaron inminentes caídas.

Una de las posibilidades más claras que tuvo el representativo local, para abrir el marcador fue cuando Carlos Díaz, solo frente al arco desguarnecido, tiró apurado y permitió que el zaguero central visitante, sacará con golpe de cabeza un gol que ya se coreaba. Cero a cero se fueron al descanso, con ligeros méritos favorables a Rangers, para irse al descanso con ventajas.

La segunda etapa fue otra cosa. Los piducanos prácticamente no llegaron al arco. Tampoco Cali hizo nada por modificar el panorama. Ambos equipos se entregaron a un juego lento. No siendo esta línea la más conveniente para el equipo dueño de casa, pero sí, la que favorecía al rival. Al llegar a la media hora de juego de la etapa final, nadie tenía fuerzas para acelerar el ritmo de las acciones. Y cuando parecía que el cero a cero perduraría hasta el final, vino el tiro libre con que fue sancionado Rangers. Una pelota que fue disputada con pierna en alto por un defensor chileno y un colombiano, determinó un cobro contra los locales. Servida la falta, el balón llegó por alto al área rangerina, ocasión que aprovechó el delantero Olmedo para rematar con recio cabezazo que dejó sin chance al meta Carrizo.

El gol hizo despertar a Rangers que se fue con todo arriba en procura del empate. Varias veces estuvo por llegar la conquista de la igualdad, pero frente al arco erraron Ciavatta, Medina, Graffiña y Velasco. Y cuando Rangers multiplicó sus esfuerzos y se fue decididamente en demanda del arco de Righi, llegó el contragolpe que liquidó todas las esperanzas de empate. Una pelota que salió del área colombiana, la tomó en la mitad de la cancha Olmedo. Desde ahí se la llevó sin detener su carrera; hizo una pared con un compañero cuando le salió a su paso el defensa central Lastra y lo dejó en su camino. Cuando llegó al área, fusiló a Carrizo, que nada pudo hacer frente al diestro delantero argentino que juega por Cali. Transcurrían 44 minutos del segundo tiempo y la suerte estaba completamente echada.

En resumen, un triunfo para Cali que igualmente pudo ser para Rangers. Todo fue cuestión de hacer el primer gol. Si lo hubiera hecho Rangers, Cali no tenía pulmones para variar un marcador adverso. Su gol fue producto de un tiro libre que aprovechó bien Olmedo. Y el segundo tanto, un contragolpe que el mismo jugador tomó cuando Rangers estaba adelantado.

Villegas: "El que Hacía un gol Ganaba"

"Puntos de oro, estos de Talca. Fue un partido reñido donde cualquiera pudo ganar. Me parece que los atacantes nuestros fueron más marcados y de ahí que no pudiéramos hacer un par de goles, como los que hicimos, los que sirven para ganar. Si me piden que haga una comparación entre Rangres y Universidad de Chile, les diré que me parece que la "U" tiene más línea de juego y un cuadro con mejores jugadores. Vea usted: Quintano, Hogde, Marcos y ese puntero derecho Pedro Araya, que es prácticamente medio equipo. Me inclino en favor de Universidad de Chile. Lo de Desiderio... Bueno, preferí hacerlo descansar, ha jugado mucho estos últimos tiempos, está un poco agotado y pensé que un descanso le haría bien".

Pancho Villegas DT Deportivo, al termino del partido, con la cara llena de risa, feliz y contento.

"Sí, Sol Olmedo **el que jugaba por Huracán en Argentina. Ya vé, tuve la fortuna de hacer dos goles y ganamos el partido. Claro que Rangers fué un gran adversario. Incluso pudieron hacer goles, pero Righi se portó bien y paró todo lo que llegaba al arco. Atacaron bastante los** muchachos **de Rangers, pero no pudieron"**.

Olmedo, el goleador del partido, con la satisfación en el cuerpo, despues de haber dejado a Rangers, con la pena de la derrota.

Valparaíso

Triunfos y Escudos Trajo Everton de Antofagasta

- Las conquistas viñamarinas encajan perfectamente en el cuadro
- Paco Molina en problemas con el elenco nortino

VALPARAISO (Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ). Muy optimistas, satisfechos por completo, triunfantes y con diez mil escudos libres de polvo y paja, regresaron de Antofagasta los integrantes de la delegación de Everton que viajaron hasta esa ciudad nortina para tomar parte en un certamen cuadrangular tipo "Copa Carranza". En el torneo, intervinieron además, Antofagasta Portuario, Palestino y Unión Calera.

Según lo expresaron los dirigentes viñamarinos, Luis Miori y Alberto Jerez, miembros igualmente, de la comisión fútbol de la entidad oro y cielo, "hacía mucho tiempo que Everton no jugaba como lo hizo en el reducto antofagastino. Creo que sólo recordamos a un equipo similar, aquella vez que ganamos la "liguilla" en la capital al doblegar a Rangers, de Talca. Esto significa que el cuadro cumplió una notable actuación".

Gratamente impresionados con el público de Antofagasta quedaron los evertonianos porque los trató como si fueran los locales. En cambio expresaron el conjunto que ahora dirige Francisco Molina, fue duramente criticado por el pobre desempeño ejercido en los dos encuentros. Everton se impuso a Palestino por dos goles contra uno con tantos de Lucio González, la nueva conquista, y Manuel Rojas. Al día siguiente, igualó con Unión Calera, debiendo soportar todo el periodo complementario la expulsión del zaguero Daniel Pinilla y obteniendo sobre la hora el empate por intermedio de Guillermo Martínez.

De esta forma se da por descartada la contratación de Lucio González, quien se estima puede ser solución para el ataque del elenco ruletero.

Como se sabe, el delantero paraguayo fue cedido por Antofagasta, según se estipuló en la transferencia del argentino Rodolfo Begorre siempre y cuando conformara en las pruebas a que resultara indispensable someterlo. En todo caso, el entrenador Raúl Pino señaló que con lo que mostró en el cuadrangular bastaba.



MANUEL ROJAS: mucho tuvo que ver en la excelente campaña que cumplió Everton en Antofagasta.

Otro de los aspectos interesantes de la presentación de Everton en el norte, lo constituyó el desempeño del zaguero trasandino Roberto Avalos, el que incluso fue tentado por Molina. Empero, el ex defensor de Unión Española, le manifestó al técnico que sólo conversaría sobre esa posibilidad en el hecho que Everton no lo contratara. Asimismo, los dirigentes Miori y Jerez dieron a conocer que el panorama para los antofagastinos era obscuro y que la inquietud de los aficionados fue demasiado elocuente, al establecerse que con los "viejos" bien poco podría conseguir el DT. Claro está que eso está por verse. No hay que olvidar que existiría un compromiso de honor, que en nuestra opinión podría resolver la suerte futura de Molina si no caminan "Pancho" Fernández, Carlos Contreras, Jaime Bravo, Rodolfo Begorre y Mario Moreno, fundamentalmente.

Los dirigentes mencionados quisieron agradecer públicamente las atenciones que recibieron del timonel del club, José María Silva; del presidente de la rama de fútbol Jorge Jara; del director Mario Germaine y del gerente Santiago Rebolledo. De igual modo, no disimularon su enorme satisfacción por el trato del público agregando que "ojalá Everton tuviera ese respaldo en Sausalito".

Y ya está en marcha otro cuadrangular. En efecto, en el estadio de Playa Ancha este fin de semana alternarán, el recién incorporado a división de honor, Lota Schwager, Palestino, Everton y Wanderers. Los partidos se disputarán en reuniones dobles los días sábado y domingo, en las mismas condiciones del celebrado en Antofagasta. O sea, tipo "Copa Carranza" en que los vencedores juegan entre sí, sometiéndose a similar procedimiento los perdedores de la reunión inicial.

Estas son algunas novedades boxeriles. Por lo pronto, continúa en el cuadrilátero del Fortín Prat la temporada profesional. El sábado habrá dos combates. En el semifondo, Antonio Antimil enfrentará a Osvaldo Pizarro. Mientras en el lance básico, Julio Cofré se medirá con Mario Figueroa. Los preliminares estarán a cargo de "peloduros" aficionados.

Tendremos a Jorge Barcia en el puerto. El anuncio lo hizo el propio peleador. Espera reaparecer en el Fortín Prat el día 11 ó 18 de abril, ante un adversario que se le designará próximamente. Al respecto, los dirigentes locales esperan que Barcia se presente ante su público la misma noche de la revancha entre Luis Zúñiga y Pedro Parra, luego que Zuñiga fue declarado vencedor en esa oportunidad que estaba en juego el título nacional de los livianos, no aceptó un enfrentamiento con el argentino Carlos Aro por el cetro sudamericano.

Como se supo, al margen de ello en Valparaíso, de la llegada de dos boxeadores peruanos, es probable que Jorge Espinoza y Julio Novella, actúen en esta ciudad. Se cree que el rival de Novella podría ser Domingo Rubio o Manuel Hernández, ya que es mediomediano. El otro es liviano ligero.

Otro retorno. Regresó al puerto después de permanecer veinte días en la ciudad de Lota, el atleta internacional Jorge Grosser, quien fue invitado por las autoridades deportivas, siguiendo un plan de promoción y difusión del atletismo que está en práctica en esa localidad. Grosser llegó gratamente impresionado por el trato que recibió y por lo que pudo demostrar.

El campeón sudamericano de los 800, 1.500 metros y 3.000 metros con obstáculos, inició de inmediato los preparativos para atacar el día 27 del presente, en la pista del Estadio Playa Ancha, el record chileno y continental de los 10 mil metros planos. En esta tentativa será acompañado por su compañero de club, Edmundo Warnke y los metropolitanos Valdivia y José Ramirez.



JORGE BARCIA: atracción en los cuadriláteros porteños.

Zagalo es el Nuevo Entrenador de Brasil

- El ex jugador de las selecciones brasileñas reemplazará al despedido Saldanha

RIO DE JANEIRO (UPI). El presidente de la comisión técnica encargada del seleccionado brasileño de fútbol que participará en el campeonato Mundial, Antonio do Passo, anunció hoy que el coach del club Botafogo, Mario Jorge Zagalo, reemplazará a Joao Saldanha como director técnico del equipo nacional.

Pocas horas antes del programado anució oficial sobre quien reemplazaría a Saldanha, quien fue separado ayer el cargo de Técnico del seleccionado, circulos deportivos locales habían adelantado los nombres de Zagalo y de Dino Sani como los más seguros candidatos.

Zagalo, de 39 años de edad, es director técnico del club Botafogo de Rio de Janeiro y Sani lo es del Corintians de Sao Paulo.

MARIO JORGE ZAGALO, fue designado entrenador del equipo brasileño que actuará en el Mundial de México. Profesor de Educación Física, ex jugador internacional, campeón del mundo en Suecia en 1958, tiene una gran tarea por delante.

Enojado "Independiente los Cedros de Macul"

El Club Deportivo "Independiente Los Cedros de Macul", en carta enviada a nuestro diario, hace un enérgico reclamo contra el Deportivo "Real Danubio", de la Gran Avenida.

Dice la carta que tres jugadores del Independiente, sufrieron agresiones con puntapiés y manos por parte de los defensores del Real Danubio. No conforme con esto, se negaron rotundamente a pagar el premio que estaba estipulado por cuenta del perdedor.

Nos encargan, y en esto somos mandados, poner en estado de alerta a todas las instituciones independientes de Santiago, para que no cometan el error de jugar con Real Danubio.

CITACION

El Club Deportivo Independiente Los Cedros de' Macul, cita a sus dos equipos de viejos cracks para el próximo sábado 21 a las 15 hrs. en nuestra cancha ubicada en Avda. Departamental esq. Froilán Roa. Para recibir la visita del Club Deportivo Nacional de Aguas Claras de Peñaflor. Este gran recibimiento se hará en el mismo campo deportivo.

Para este compromiso citase en especial a los siguientes viejos cracks: Armando Vilches, Humberto Vilches, Francisco Chepo, René Medina, Juan Riveros, José Merino, Sergio Perford, Arturo Neira, Arturo Fuentes, Alfredo Sovarzo, Luis Gutiérrez, Silvio Alvear, Francisco Aguilera, Laurencio Loyola, René Tapia, José Toro, Juan Gálvez, Norton Contreras, Carlos Romero, Ernesto Díaz, Antolín Maldonado, Miguel Zúñiga, Francisco Aceitón, Hilario Fuentealba, Mario Riffo, Luis Basaure y Guillermo Méndez.

Esta noche en el Chile:

El Invicto Luis Muñoz con Luis Miranda



HECTOR MOLINA junto a "milico" Ramírez. Cree que empezará a saldar "deudas" desde esta noche.

Esta noche reaparece Luis Muñoz en el Estadio Chile. Enfrentará en 10 rounds a Luis Miranda, destacado pugilista porteño, en el match de fondo. Ambos contendores están empeñados en realizar un buen combate y para eso se han venido preparando concienzudamente. Luis Muñoz, se mantiene invicto en el profesionalismo y su última pelea fue contra Roberto Gálvez, en Valparaíso, a quien batió por puntos en un buen combate. Esta noche tendrá un duro rival en el experimentado Luis Miranda, que en su campaña registra combates con los mejores exponentes chilenos de su categoría. Los dos confían en salir airosos de este compromiso. Y nada de raro que Miranda diera la sorpresa al batir al invicto.

Muñoz está tranquilo, su prueba de suficiencia fue óptima. Es decir, no era prueba de suficiencia, si no que la de Victor Nilo, a quién él estaba ayudando, pero por problemas surgidos a ultima hora, con relación a Nilo, la empresa promotora decidió reemplazar a este por el joven Muñoz, que en ningún caso tiene menos futuro que el referido Nilo. De lo que se desprende, que el combate ofrece muchos atractivos.

Esta noche, entonces, Luis Muñoz tratará de mantener su condición de invicto y Luis Miranda de echar por tierra, tan calificada condición.

PROGRAMA PARA ESTA NOCHE

Categoría pluma: seis rounds, Humberto Silva con Hugo Sandoval. Gallo: Héctor Molina con Carlos Canales, en 10 rounds; y Luis Muñoz con Luis Miranda, en el match de fondo de 10 rounds. Habrá un preliminar amateur a cinco asaltos entre dos amateurs: Juan Gayán con Julio Rodriguez, que combatirán en la categoría pluma.

LUIS MUÑOZ, piensa seguir invicto.

Torneo Nacional de Pesca Deportiva el Domingo en Talcahuano

Veinte Clubes de distintas ciudades del país participan en el Nacional de Pesca deportiva, que se realizará el domingo 22 del presente mes en Talcahuano.

La Gobernación Marítima, a cuyo cargo está la organización del torneo, informó que el área de la prueba abarcará desde la península de Tumbes hasta la desembocadura del Bío Bío.

Las embarcaciones que utilizarán en esta torneo los participantes, serán del tipo artesanal motorizadas, siendo renumerados con cargo al patrón, sus servicios.

Los dirigentes Alfredo Achiardo y Wilfredo Wenderoth, con la debida anticipación solicitaron la autorización para llevar a efecto este certamen. Los dirigentes anteriormente mencionados pertenecen a los registro de Huachipato y Talcahuano y tal como se ha preparado cuidando al máximo todos los detalles, no se duda que el campeonato será todo un exito.



México Central, un Grande del Provincial de Fútbol

México Central siempre ha sido animador de los campeonatos oficiales de la Asociación Santiago de Fútbol. Para no desmentir su prestigio de equipo aguerrido que busca vencer, arriegándose casi permanentemente en ataque, ha puesto suspenso en su debut en el Torneo Provincial. En su primer encuentro y haciendo de visitante del Club "Luis Morales" de Maipú, logró empatar a dos, tras un juego nervioso pero de latente interés. De acuerdo a las bases del Campeonato Provincial, ambos equipos debían decidir su permanencia o eliminación del torneo lanzando una moneda al aire. Sin embargo, por decisión de jugadores y directivos, México Central y "Luis Morales" jugarán mañana sábado la revancha, en una cancha neutral, decidiendo en el campo de juego su suerte.

En la nota gráfica, el primer equipo de México Central, instituto del barrio Recoleta. Junto a los jugadores están Jorge Carrasco M., su presidente Orlando Esparza H., director técnico y el delegado ante la Asociación Santiago, Agustín Tapia.

Atletas Rusos "Roncan" en Torneo Europeo Invernal

El primer campeonato oficial de atletismo, de Europa, de invierno, celebrado en Viena ha sido triunfal para los atletas soviéticos. En 22 modalidades deportivas han conquistado 10 medallas de oro, dos de plata y tres de bronce, más que los representantes de cualquiera de los 24 países, participantes en el campeonato (APN).

"Papín" Jaras Tomaría Parte "En las 6 Horas de Chile"

Felices se muestran los dirigentes de la Rama de Automovilismo de la Universidad Católica ante el éxito que está alcanzando hasta el momento la prueba internacional de resistencia y velocidad "Las Seis Horas de Chile" que se largará a las 12.30 horas del domingo próximo en el Autodromo Las Vizcachas.

Cuando la Rama de Automovilismo acordó la realización de este evento, penzaron en un comienzo que no contarian con el número indispensable de competidores. Pero ahora el tope de inscripciones, 60 coches, ya está prácticamente asegurado, pués ya se habian matriculado 54 máquinas. Una vez cerrada las inscripciones, se efectuará el sorteo de la largada.

Es muy posible que a los nombres de los pilotos nacionales que tomarán parte en la carrera, se agreguen los de Raúl "Papin" Jaras, ex-campeón chileno de velocidad radicado actualmente en Argentina, y Luis Gimeno, que sería su copiloto. "Papin" intervendria en el circuito con una máquina Torino 380 W. En todo caso, los organizadores están a la espera de la confirmación.



"PAPIN" JARAS: Existen posibilidades que corra en las "Seis Horas de Chile".

También se anuncia la participación de dos binomios cuyanos: Hugo Pecciorelli - Chiquí Rey, en TORINO 380 y Basilio Gabrielidis- José Spigolón, en Renault 1093.

La revisión Técnica de los coches se hará en el garage DIVOLVO. los automóviles de las clases "A" y "B" serán atendidos hoy, desde las 18 horas, y los de clases "C" y "D", mañana desde las 19 horas.

Mañana, a las 18 horas, todos los coches revisados por la comisión técnica deberán encontrarse en la pista de Las Vizcachas, en el parque cerrado del recinto. Si no cumple con esta disposición, el conductor del vehiculo se le multará con una vuelta por cada 15 minutos de retraso.

La hora de clausura del parque cerrado es a las 20 horas, pasado este límite no será aceptado ningún coche.

El reglamento del torneo estípula que ningún volante podrá conducir el automóvil durante más de tres horas seguidas y ninguno menos de una hora consecutiva.



FELIPE COVARRUBIAS, capitán del equipo British Leyland se ha preparado con esmero para cumplir en las Seis Horas una gran actuación. Formando equipo con Luis Vera, una grata revelación del año 1969, es una de las cartas más bravas en su serie.

Ya Tienen Directiva Cadetes de Zona Sur

La Seccional Cadetes Zona Sur, cuyo centro geográfico será Concepción, eligió recientemente su directiva, a la que por reglamento de la Asociación Central de Fútbol, deberá permanecer en sus cargos durante dos años seguidos desde la fecha de la elección.

La idea, propiciada por Luis Alamos, prendió en la zona, ya que con ello se pretende en un futuro cercano alimentar a los clubes de la región con jugadores, nacidos y criados en la región.

La directiva, quedó formada de la siguiente manera: Leonel García, de Huachipato; Benjamín Ibarra, de Naval, secretario; Juan Ugarte, de Concepción, tesorero; Julio Salgado, Lota Chwager primer director y Luis Araya, de Iberia, segundo director.

Los planes inmediatos son realizar la competencia oficial y un torneo de apertura.

Peumo no le Teme al Nacional de Pimpón

158 jugadores provenientes de 15 asociaciones, comprendidas desde Chuquicamata a Puerto Varas, competirán en Semana Santa

El tenis de mesa, tal vez sin pensarlo, ha puesto en un primer plano a Peumo. La otrora pasiva aunque progresista localidad provinciana, entró como consecuencia de la preparación y organización de un Campeonato Nacional de Pimpón en efervescencia.

Restan sólo algunos días para que en Semana Santa se inicie el Torneo Nacional Adulto y los peuminos, dando nuestras de una complementación y espíritu de gente ejecutiva envidiable tiene totalmente solucionados los detalles que son importantes para recibir a una masa deportiva numerosa.

Por lo pronto los 158 jugadores representantes de las Asociaciones de Chuquicamata, La Serena, Talcahuano, Viña del Mar, Valparaíso, Los Angeles, Puerto Varas, Concepción, Universidad de Concepción, Rancagua, Metropolitana, Ñuñoa, Santiago, La Cisterna, Las Condes, y Peumo tiene asegurado su alojamiento y hospedaje, al consultarse con bastante tiempo su distribuición.

ASISTENCIA RECORD

Por primera vez en el historial del pimpón criollo se reunirán tantos pimponistas adultos en una sola ciudad para animar una competencia nacional. El hecho es que jugadores de localidades tan distantes como Chuquicamata y Puerto Varas puedan juntarse en acogedor pueblo para dirimir superioridades deportivas, acrecienta la importancia de este torneo.

De acuerdo a las bases de campeonato los organizadores (Peumo) deben acoger y atender con gastos pagados a 7 jugadores y a un dirigente por Asociación. Ahora bien, casi todas las asociaciones presentes han incorporado más jugadores a manera de estímulo, corriendo cada institución con los gastos de sus pimponistas extras.

LOCOMOCION ININTERRUMPIDA

Todos los sectores han ofrecido su respaldo al tenis de mesa de Peumo para cumplir en la mejor forma con su responsabilidad de organizador. Entre otros la Línea de Buses Vía Ro... que como una manera efectiva de colaboración decidió mantener durante el día 26 de marzo un servicio de microbuses al minuto.

ARBITROS OFICIALES

Ocho árbitros designados por la Federación Nacional de Tenis...

Como jefe general de árbitros está Manuel Soto (La Cisterna) completándose la nómina con Sergio Muñoz (Rancagua), Fernando Correa (Santiago), Jorge Reimberg (Metropolitana), Lupercio Araos (Metropolitana), Nelson Espinoza (Santiago), Héctor Olguín (La Cisterna) y Waldo López (Metropolitana).

"Montón de Remaches" Volvió Para Asombrar

Humberto Letelier, porteño hasta los huesos, figura extraordinaria del tenis de mesa chileno y sudamericano, en sus años mozos, ha vuelto a jugar y a dar lecciones a muchos jóvenes.

No hace mucho el jugador espectáculo conocido como "montón de remaches" por su infatigable acción ofensiva, que incluso llevó a imponer una escuela o línea pimponística en Valparaíso, ingresó a un torneo de selección para el Campeonato Nacional de Peumo, fijado para los días de Semana Santa. Ahí, Humberto Letelier, volvió a ser el pimponista brillante de otrora. Pero no se conformó con jugar para el público, porque concentrado y aplicando sus golpes mortíferos batió a las paletas más distinguidas del puerto, ganando su derecho a integrar la selección.

En Peumo, "montón de remaches" puede hacer otra vez de las suyas.

Deportes Submarinos Inicia en Los Vilos su Calendario

El calendario anual de competencias correspondiente a 1970 elaborado por la Federación Chilena de Deportes Submarinos es intenso.

Su primer gran enfrentamiento es el Campeonato Nacional a realizarse en Quinteros, durante los días 1, 2 y 3 de mayo. Se eligió la zona central, tomando en cuenta que los cinco torneos anteriores tuvieron por escenario Los Vilos en 1964, Caldera en 1965, Iquique en 1966, Huasco en 1967, Coquimbo en 1968 e Iquique en 1969.

TORNEOS ZONALES

Seis serán los campeonatos oficiales zonales que deberán realizar: Norte Grande, Norte Chico, Central y Austral.

Los lugares y fechas y organizadores son los siguientes:

Zona Norte

29 de junio. Club Náutico de Arica.
15 y 16 de agosto. Asociación Iquique (Club de Yates y Botes).
27 de septiembre. Club Náutico Antofagasta.
25 de octubre. Club Náutico de Arica.

29 de noviembre. Club de Yates y Botes de Iquique.
27 de diciembre. Club Náutico de Antofagasta.

Zona Norte Chico

29 de junio en Caldera Asociación Atacama.
15 y 16 de agosto en Tongoy. Asociación Coquimbo.
27 de septiembre. en Chañaral Asociación Atacama.
25 de octubre en Coquimbo Asociación Coquimbo.
29 de noviembre en Huasco Asociación Atacama.
27 de diciembre en Guanaqueros Asociación Coquimbo.

Zona Central

29 de junio en Algarrobo Deportivo Nacional.
15 y 16 de agosto en Horcones. Hanga Roa y U. de Chile.
27 de septiembre en Quintero Pelícano y Cormoranes.
25 de octubre en Quintero Quinteros.
29 de noviembre en Viña del Mar. Casub y Universidad Santa María.
27 de diciembre en Ventanas Universidad Católica.



MAESTRO (NEF) y alumno (Urzúa), reciben instrucciones antes del match. Terminado el partido de entrenamiento todos se fueron a los vestuarios, menos ellos, que tuvieron que barajar los disparos de 20 cadetes.

NEF SE ARROJA en el aire y alcanza a despejar un violento disparo del juvenil Guillermo Gálvez. La "U" entrenó con su selección de cadetes, que logró poner en jaque a sus "profes" en la práctica de ayer en Recoleta.

Recuperado Marcos: Renacen Esperanzas en la "U"



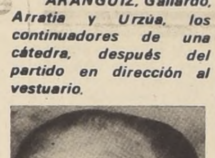
Con un partido de tiempo reglamentario entre el primer equipo y su selección juvenil y actuando como referí el propio entrenador Ulises Ramos, continuó sus entrenamientos Universidad de Chile para enfrentar a América de Cali, Colombia, por la Copa Libertadores de América. No estuvieron presentes en la práctica, Spedalleti y Peralta, lesionados en el encuentro disputado con Cali. El centrodelantero argentino tendrá yeso por espacio de quince días, mientras que Peralta, retorna hoy con el pase médico a la cancha del Estadio Recoleta.

Marcos, sobre el cual existían dudas sobre una lesión, cumplió un buen entrenamiento, despejando toda posible sombra que pudiera enturbiar los planes de Ramos.

Los juveniles rivales del primer equipo, pusieron en duros aprietos al guardavallas Nef que debió esforzarse al máximo en cada intervención, demostrando con ello que pasa por el mejor momento de su carrera futbolística.

Araya, recuperado totalmente, incluso en su peso normal junto a Yávar, siguen siendo pesadillas para las defensas. Hodge en el mediocampo con órdenes precisas de disparar al arco desde cualquier posición. La defensa, llámese Rodríguez, Quintano o Gallardo conservan las virtudes de ser considerados los mejores en sus respectivos puntos. Gustavo Graef precisó que de continuar en el mismo tren debían hacer suyos todos los partidos que le restan a la "U" en la etapa de clasificación.

Agregó finalmente que tanto Arratia como Aránguiz no tienen problemas de peso y que son considerados titulares para todos los efectos en el club. Ramos, informó que mañana sábado sostendrán un encuentro con el primer equipo de Magallanes y que el mismo día se concentrarán en la Hostería Maipo.



ARANGUIZ, Gallardo, Arratia y Urzúa, los continuadores de una cátedra, después del partido en dirección al vestuario.



GALLARDO rechaza sin contemplaciones, pareciendo decir: "Tienen que acostumbrarse".

Frustrada Renuncia de Héctor Gálvez

UNA SERIA crisis directiva estuvo a punto de producirse en Colo Colo. Todo nació de una petición que a Héctor Gálvez le hizo un grupo de sus compañeros de directorio, quienes abogaban por algunos cambios en la mesa directiva.

Gálvez no dio lugar a la petición, sosteniendo que en las actuales circunstancias, no era apropiado hacer cambios, ya que ello implicaba diluir responsabilidad, la que debían compartir los actuales dirigentes y no otros.

Luego de algunos ásperos diálogos, y de la amenaza de Gálvez de renunciar a la presidencia de la institución, se produjo acuerdo en cuanto a no hacer modificaciones en el directorio.

La Nación conversó con Héctor Gálvez, sobre el problema planteado, quien dijo: "me vi en la obligación de poner este pie forzado, ya que el directorio está trabajando en equipo y con un propósito inmediato: formar un buen plantel para Colo Colo. Cualquier cambio directivo puede ser funesto, ya que haría perder coordinación al trabajo, que con la proximidad del comienzo de la competencia resulta vital para dar al hincha colocolino un cuadro que será orgullo para él. Por lo demás esto no tiene ninguna importancia, ya que estas pequeñas discusiones dejan en claro que existe inquietud en toda la familia colocolina.



HECTOR GALVEZ: Amenaza de renuncia

Prieto Pasó Bien la Prueba de Anti-Doping

MONTEVIDEO, 28 (ANSA).- La Comisión Nacional de Educación Física informó esta noche sobre los resultados del último examen antidoping realizado el lunes pasado a jugadores de Nacional y deportivo Galicia de Venezuela en su encuentro por la copa Libertadores de América".

Del informe se desprende que las muestras de los jugadores Ramos y Prieto de Nacional y Motta y Socorro del Deportivo Galicia presentaban condiciones totalmente normales.

El examen fue realizado en forma sorpresiva tal como lo establece la ley emitida el 22 de febrero por el Gobierno Uruguayo.

México y Perú Empataron 3-3

LEON (México), 19 (UPI).— En un encuentro de entrenadores para el Campeonato Mundial de Fútbol que se celebrará aquí en Junio, los seleccionados de México y Perú empataron a tres goles en disputa pareja y de acciones un tanto bruscas.

El conjunto visitante perforó la valla local a los 13 minutos de juego, con un tiro violento de Perico León. Y a partir de ese momento los locales impusieron un juego rápido. Contrastó esto con las regias acciones de los incas, que inclusive motivaron la salida del delantero Enrique Borja, lesionado al terminar la primera etapa que México disputó con 10 hombres.

Gerardo Castañeda es Ahora Colocolino



GERARDO CASTAÑEDA: Pasó a Colo Colo

Un nuevo jugador incorporó Colo Colo a su plantel superior. Se trata de Gerardo Castañeda.

El ex-palestinista llegó a un total entendimiento con los dirigentes albos firmando contrato por un año durante el cual recibirá un sueldo mensual de 4 mil escudos. Una vez finiquitada la firma del contrato Castañeda señaló:

"Me alegra jugar por Colo Colo ya que mientras he practicado me di cuenta que es una institución, excelente y que tiene que ser orgullo de nuestro país. Trataré de dar todo lo que pueda para responder a la confianza que han depositado en mí técnicos y dirigentes"

JUGADORES A PRESTAMO

Colo Colo transfirió a préstamo por un año a tres jóvenes jugadores, ellos son: Mario Medel que fue facilitado por un año al club Ñublense de Chillán.

Humberto Castro y Javier Guerra pasaron a préstamo por un año al cuadro de Bádminton de Curicó, recientemente incorporado a la segunda división.

NO SIGUE JOSE GONZALEZ

Existe casi un total acuerdo entre el jugador y Colo Colo para poner término al contrato con el club y se da por descontado que González quedará en libertad de acción. Ante este hecho los dirigentes albos mantienen conversaciones con Universidad de Chile para conseguir el pase del marcador de punta Alejandro Silva; las conversaciones quedarán finiquitadas en la tarde de hoy.

Crack Uruguayo fue Transferido a México

MONTEVIDEO, 19 (ANSA).- El centro delantero Sergio Silva, del club A. Cerro, titular de la selección celeste que obtuvo el año pasado la clasificación para el próximo Campeonato Mundial, viajó a México para incorporarse al Club Toluca.

La operación se concretó a través del contratista Otto Radich, quien además ofreció al club Cerro una gira por canchas mexicanas, que comprendería diez partidos. Los dirigentes de Cerro estudiarán el ofrecimiento y las fechas de la posible gira.

Saldanha Insiste: "Pelé no Está Bien"

- Se ofrece para seguir en la Comisión de Equipo. Aymoré Moreira quiere dejar libre a Zagalo

RIO DE JANEIRO, 19 (ANSA).— El técnico brasileño y miembro de la Comisión Técnica de la C. B. D. Aymore Moreira aconsejó la disolución lisa y llana de la actual selección Nacional, constituida por Joao Saldanha, de manera tal que el nuevo D. T. del conjunto, Mario Zagalo, pueda elegir un equipo totalmente a su gusto. Moreira fue uno de los candidatos al puesto dejado vacante por Saldanha, puesto que finalmente fue cubierto por el ex-internacional Mario Zagalo.

Como es sabido, el nuevo director técnico de la selección ha manifestado su intención de hacer cambios en el equipo que defenderá los colores brasileños en México.

"No podemos darnos el lujo de nuevas tentativas empíricas —dijo Aymoré Moreira— el tiempo que nos queda es poco. Si se reinician las divergencias, a partir de ese momento, Brasil comenzará a perder la copa Rimet".

El Presidente de la CBD, Joao Havelange, por su parte, puntualizó a los periodistas los tres puntos principales que motivaron el alejamiento de Saldanha: 1) no le agradaba la marcha de la preparación del seleccionado, 2) existían demasiadas discusiones y divergencias entre técnico y jugadores, y entre éstos, y 3) la imposibilidad de un diálogo fructífero con el técnico Joao Saldanha.

Saldanha, mientras tanto, durante una entrevista por televisión, declaró estar dispuesto a volver a integrar la comisión técnica en caso de ser invitado a hacerlo. Dijo que su exoneración no debe crear un clima derrotista entre los jugadores.

Saldanha confirmó su punto de vista, según el cual el motivo principal de su alejamiento fue la exclusión de Pelé del equipo que jugará el próximo domingo frente a Chile, exclusión que, se consideraba, era el preludio de la exclusión definitiva de "O Rey" del plantel Nacional. "Pelé — repitió categóricamente Saldanha — no está de ninguna manera en condiciones de jugar el campeonato del mundo".



JOAO SALDANHA se enfrenta a sus colegas de Río y les repite: "Pelé no está bien para jugar un torneo Mundial".

Guaraní Superó a América 4-1

ASUNCION, 19 (ANSA). Una magnífica victoria obtuvo anoche el campeón paraguayo Guaraní, derrotando por la Copa Libertadores al América, de Colombia, por cuatro goles a uno, al terminar la primera etapa vencían los colombianos por uno cero.

La primera fracción fue pareja y entusiasta. El América sincronizó bien su juego, defendió con acierto su zona y logró un gol por intermedio de Somma, a los 18 minutos, quien logró filtrarse entre los defensores y disparar hasta las mallas tras chocar con el golero Aguilera que le salía al paso.

En la segunda etapa Guaraní demostró su fibra de campeón. Ya al minuto logró el empate, al desviar Valdés un pase rasante de Monges, de allí en adelante el conjunto local avasalló a su rival con juego pujante y técnico, que desorientó a los defensores colombianos.

Las nuevas conquistas de Guaraní fueron obtenidas a los nueve minutos por Aurelio Martínez, a los once por Ivaldi y a los 32 por Alcides Sosa.

El triunfo local fue justo, puesto que supo volcar un resultado que le fue adverso en la primera etapa, y con pujanza doblegó a un rival que nada pudo hacer en la etapa final por contrarrestar el accionar suelto y decidido de Guaraní.

A las órdenes de Oscar Beiro, los equipos formaron así: Guaraní con Aguilera, Tavarelli, Bobadilla, Rojas y F. Sosa, Valdés, A. Sosa Ivaldi, Maciel, Paniagua y A. Martínez. América con Gironacci, Herrera, Verdugo, Reynoso y Riascos, Cuero, Migoni y Somma, Raffo, Aean Ospina. Los locales cambiaron a Monges por Tavarelli y Juárez por Aurelio Martínez y los visitantes a Ortiz por Somma y a San Clemente por Herrera.

8 de Abril: Torneo de Ajedrez por Equipos

Muy positiva resultó la reunión de dirigentes de instituciones ajedrecísticas efectuada recientemente en Santiago y que fue convocada en esta oportunidad, por los clubes de ajedrez "Chile", "Lo Ovalle" y "Angamos" de San Miguel, para levantar el nivel técnico del juego-ciencia y dar oportunidad a nuevos valores del ambiente ajedrecístico de la provincia de Santiago.

Estuvieron presentes los representantes de los siguientes clubes Universidad Técnica del Estado, Maipú Angamos de San Miguel Maestranza Central de San Bernardo, Universidad de Chile, Lo Ovalle, Chilectra, Ajedrez Chile, Unión Católica de Renca, Tesorería de Santiago y Mademsa- Madeco, de San Miguel.

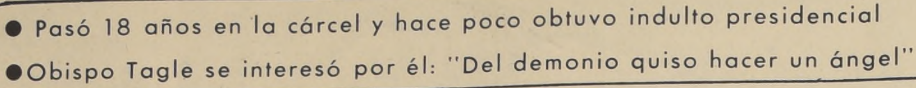
Especialmente invitados asistieron el presidente de la Federación Ajedrez de Chile, Sergio Costagliola, Gregorio Bravo, presidente de la Asociación Ajedrez de Chile, y el maestro internacional René Letelier, conductor del Plan Nacional de Difusión del Ajedrez y otros dirigentes.

En la reunión en referencia, se acordó efectuar un torneo por equipos a 4 tableros y 3 reservas (Sistema Olímpico) de acuerdo a la escalerrilla de cada club. Esta competencia empezará el miercoles 8 de Abril próximo en las siguientes sedes: Club "Chile", "Angamos" y Chilectra".

Los delegados de los clubes participantes estan citados en la sede del club Chile, para el 1° de Abril, a las 20 horas, donde se daran a conocer la listas de los jugadores y se formará el fixture respectivo.

Carlo Capuccelli:

Un Hombre que Volvió a Nacer


● Pasó 18 años en la cárcel y hace poco obtuvo indulto presidencial

●Obispo Tagle se interesó por él: "Del demonio quiso hacer un ángel"

Valparaíso (Por Sara Vial, Corresponsal)— Lo conocimos hace más de siete años, cuando en la tercera galería de la Cárcel Pública de Valparaíso era un muchacho desgreñado y nervioso, acorralado por su carácter difícil en esos sórdidos calabozos destinados a "los más malos". Veinte años de edad, Carlo Cap_ccelli Rafalosky, condenado por hurtos y homicidio frustrado a más de veinte años de cárcel, inquieto y con una mata de cabellos revueltos sobre los anteojos, se nos acercó una tarde cualquiera de visita al penal, realizada por LA NACION en compañía de la recitadora chilena Lucila Durán, fallecida hace un tiempo. Lucila llegó a nuestra corresponsalía en Valparaíso y nos pidió que le facilitáramos ofrecer un recital en la Cárcel porteña. Finalizado el recital, uno de los reos se acercó a nosotros y en un solo torrente verbal nos lanzó su ansia de formar en el penal una Agrupación de Escritores convictos, fundar una biblioteca, obtener cambio de celda desde el pabellón de "incorregibles" al primer piso, poder estar solo en una celda, disponer de papel y una máquina de escribir para redactar sus prosas y poemas, y una andanada de anhelos más. "Hoy llegó el alcaide de nuevo, por favor, háblele de mí, me tienen encerrado y yo quiero hacer tantas cosas". Sí, ello era evidente.

Al despedirnos del nuevo alcaide, Natalio Ricci (destinado a hacer futura y gran noticia al protagonizar el primer rapto, "por amor" de que se tenía conocimiento en la historia penitenciaria del país) le deslizamos el nombre del muchacho y sus fogosas aspiraciones. El nuevo jefe del penal, que venía saliendo del baño poético que la voz de Lucila Durán dejara flotando entre los fríos muros, sonrió con benevolencia: "Son buenas intenciones, le daremos la oportunidad. Lo llamaré para conocerlo".

Una semana después, una voz conocida, trepidante de entusiasmo, hacía repicar la campanilla del teléfono de LA NACION en el puerto: "Habla con Carlo, tengo una celdita sola para mí, estoy haciendo las estanterías para la Biblioteca, llevo escrito como cincuenta versos, se está formando la Agrupación de Escritores Convictos, me bajaron de la tercera galería, me van a prestar una máquina en la Escuela de la Cárcel" ¡Caramba! Había resultado todo. "La llamo de aquí mismo porque don Natalio me dio permiso." El milagro lo había hecho don Natalio.

DIA DEL REO

De ahí para adelante, el muchacho desgreñado y nervioso se convirtió en una tromba dentro del penal **"Quiero ser corresponsal Ad Honorem de LA NACION en la cárcel"**, me dijo un día, **"no importa que no me paguen, yo les doy noticias exclusivas". Abundaron, por cierto. A veces lo pasó mal, al colarse al exterior algunas cosas "peligrosas" que por azar él "no" había informado. Una campaña de LA NACION destinada a celebrar un día para el reo contó con su entusiasmo organizador y el 29 de Julio de 1963, con la cooperación de todo Valparaíso, asistencia de las autoridades, encabezadas por el Obispo del puerto, Monseñor Emilio Tagle, se desarrolló la más memorable fiesta en la Cárcel con capacidad para 120 reos y que a esa fecha contaba con una población penal de 480 reclusos.**

Memorable por muchos conceptos. Bandas militares, navales y de Carabineros hicieron sonar sus bronces todo el día en los grandes patios de la vieja Cárcel del cerro del mismo nombre. Radios y otras entidades como el Casino de Viña, facilitaron artistas para un Show tan largo como el del Festival de la Canción, que se efectuó en el Salón — Teatro del penal. Hubo desayuno general para todo el mundo con leche chocolatada donada por la ULA y pan en cantidad impresionante. Reparto de caramelos donados por Ambrosoli, Costa y otras firmas porteñas. Un almuerzo en regla, con cientos de empanadas cazuela, asado y ensaladas que no terminaban nunca. Dueños de parcelas vecinas a Valparaíso, llamaron a LA NACION y Radio Minería, colaboradora de la campaña ofreciendo verduras a elección. El furgón de la Cárcel iba y venía cargado de lechugas, repollos, tomates, naranjas y frutas del Mercado El Cardonal. Todos los pilastreros se cuadraron con donaciones sin regateos. Por la tarde prosiguieron unas once con asistencia de los familiares de los reos que tuvieron una sorpresa; el permiso dividido en dos turnos se alargaba en uno solo general. La banda del Regimiento Maipo sacaba chispas a sus metales. Pocas veces se vio entusiasmo similar. El propio Obispo repartió en la mañana las empanadas en la primera galería, impresionado por aquellas bandejas gigantes que iban emergiendo con su chilenísima y sabrosa carga. Las prepararon los propios reos con la harina, la carne, las pasas y cebollas regaladas por el comercio y recolectadas por el tétrico furgón que por primera vez se multiplicaba cargando algo que no era triste carga humana. Qué hermoso día. Estaba el Intendente, el alcalde, los periodistas, el enviado especial del Director General de Prisiones. Por la noche, seguía el **Día del Reo** por primera vez celebrado en Chile.

Aún sobraba cazuela, empanadas, asado y bebidas. No hubo vino, pero sí Coca Cola en abundancia. Los parlantes también transmitían música facilitada por las emisoras porteñas.

Y en velada inolvidable para los que la vimos, los reos hicieron entrega al alcaide Natalio Ricci de una medalla de plata con una inscripción de gratitud y afecto. Hicieron una colecta para pagarle a la Joyería Zeldis, pero el gerente no aceptó el dinero: "Primera vez que veo esto", dijo. La medalla la encargó, por cierto, Carlo Capuccelli. Un aplauso atronador remeció el Teatro cuando alcaide y recluso se confundieron en un abrazo, al hacer este último entrega de la medalla.



Lo primero que hizo Carlo Capuccelli al salir en libertad incondicional, fue visitar la Agencia y Corresponsalía de LA NACION en Valparaíso y darnos a conocer sus ilusiones y proyectos en la nueva vida que empieza para él, luego del indulto presidencial. Le vemos conversando con nuestra Corresponsal en el puerto, Sara Vial, que lo conoció hace siete años, y lo alentó en su inquietud intelectual y propósito de regenerar su vida de delincuencia.

Con veintinueve años de edad, se define ahora como "un hombre que nace de nuevo a la vida".

RAPTO

Dos meses despues, quizá menos, el alcaide fue trasladado a Osorno. La población, con Capuccelli a la cabeza, organizó un acto de despedida en el mismo teatro. Lágrimas, versos para el alcaide, canciones presentadas por el conjunto "Los Habana", de tres reos y un gendarme, que debutó en un Festival de la Canción con éxito inigualable, en Viña. Eran las seis de la tarde y el festejo proseguía. Don Nata, como le decían, sentado en la primera fila, no sospechaba nada. LA NACION, a su lado, algo sabía, pero esperábamos. Se cerraron las puertas con candado: nuestro reo subió al prosenio: **"De aquí no nos movemos mientras no nos prometan que no nos quitarán a don Natalio, nuestro padre"** Un ensordecedor griterío **aclamó la idea**. Empezaba el rapto. Radio Minería grababa las declaraciones, en calidad "exclusiva". La retransmisión impactó en Santiago, en todo Chile. Era la primera vez que sucedía. En esos días, en una Cárcel de USA los reos amotinados habían sacado los ojos a su alcaide. Distintos efectos del amor y el odio. "Que venga el Director General, que nos oiga el Intendente". Sólo LA NACION podía entrar y salir del Teatro que ardía de gritos y emoción. Afuera, la cárcel se iba erizando de metralletas y refuerzos policiales. El alcaide de la Sección de Detenidos llegó pálido de la impresión. Le explicamos lo que sucedía. "Hay que sacar al alcaide, esto es sublevación," dijo: "Sí, pero de cariño, es distinto", le arguimos, congelados repentinamente ante la cantidad de carabinas y ametralladoras. De Santiago llegó la orden de la Dirección General, mientras ubicaban al director que estaba en un cine del centro:

"Que esa periodista no vuelva a entrar al Teatro". Eran cerca de las once de la noche. LA NACION, de todas formas estuvo "raptada" también unas cinco o más horas. Lo único que recibió fueron aplausos y agradecimientos. No hubo caso de ingresar de nuevo para ver lo que seguía ocurriendo: "Ud. nos pone en ridículo, además si algo le pasa, ¿quién responde?". Llegó finalmente el Director General desde Santiago, en taxi. Prometió que don Nata se quedaba en Valparaíso. Más aplausos. Gritos de alegría y lágrimas. Todos, quietecitos y felices a sus celdas. Don Nata, con los ojos también húmedos. El "líder" de la causa, encantado también. Era el 27 de agosto de 1963. Antes de la primavera don Natalio partía al sur para siempre.

INDULTADO

Todo esto en una cinta veloz, desfiló ante nuestros ojos esta semana, cuando en la puerta de nuestra oficina de LA NACION asomó un rostro que conserva los anteojos, la expresión vivaz y que no parece venir saliendo de una cárcel. Carlo Capucchelli, indultado por el Presidente Frei el 27 de Enero de 1970, gracias a las gestiones interpuestas por el Obispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle, aparece sonriendo como en la tarde del "rapto" o del "día del reo" o como cuando pedía con insistencia "una máquina de escribir y salir de la tercera galería. El día del Reo, fue declarado DIA NACIONAL por decreto presidencial, aquella vez. Y él ahora era libre. Dos cosas que en cierto modo se fundían.

Viene con Edilio Valdivia González, un compañero de celda que está en libertad bajo fianza. Mientras Carlo habla con velocidad de siempre, su compañero calla y observa. Parece más desconfiado y replegado en sí mismo. "Vengo de la piscina, desde que salimos, no hemos hecho otra cosa que bañarnos y asoleranos".

"Le debo mi libertad al Presidente, quiero darle las gracias públicamente. Soy un hombre nuevo. También al Obispo de Valparaíso. Ha sido mi padre. Quiero recuperar todo lo perdido. Ya tengo montado un taller de Eléctrónica en Santiago, en la Penitenciaría trabajé fabricando radios y amplificadores. Pero ahora me voy de viaje". "En medio de todo, no ha cambiado mucho temperamentalmente. "Ah, pone el taller y al mismo tiempo se va de viaje. Se ríe feliz. "Quiero viajar para acercar más la sociedad al reo, no quiero olvidarme de ellos. Iré a EE.UU. y mandaré artículos. Allá quiero hacer además un curso de televisión. Ud. sabe que lo que yo me propongo lo hago. Ahora me porto muy bien, por eso fue posible indultarme dieciocho años de condena. Cumplí tres años en Valparaíso y tres en la Peni de Santiago. Pero quiero verme muerto antes que regresando a una cárcel. Nunca". Se ensombrece. En Reñaca a los 18 años, hirió gravemente a un muchacho de su edad, en una pendencia, al ser apresado, volvió el revólver contra la sien y se disparó un balazo. Pero lo salvaron de la muerte y lo encerraron, en consecuencia. A los 13 años se robó una micro, no por mucho tiempo claro: "Quería manejar de veras, era lo único que quería. Ahora con mis ahorros, me compré una moto. Pero a USA viajaremos a dedo". Habla con ansias, mezclando recuerdos. "Todavía está en la Cárcel de Valparaíso la Biblioteca que fundé hace siete años pero en otra celda. Y conserva el mismo nombre. Me compré una maquinita de escribir y tengo dos libros listos. "Mano de ladrón", biografía, y "Por decir algo". Dejé copias en la Biblioteca Nacional. LA NACION me estimuló para escribir. ¿Se acuerda cuando no tenía ni ampolleta en la celda, ni papel ni nada?. ¿Y cuando nos comimos con un compañero la paloma que cocinos en un "chonchón" a parafina?. Yo no sabía que la carne de paloma podía ser amarga, pero tenía tanta hambre. Era mansita, me dio tanta pena matarla".

ADMIRA AL PAPA

Quiero conocer a Paulo VI. Le he escrito y me ha contestado. También admiro al doctor Kaplán, cuando se murió María Elena Peñaloza le mandé una carta de pésame. Yo donaría mi corazón, pero nunca a un carcelero".

UNA ESTRELLA

"Carlo, ¿mirándose hacia atrás en su vida, como se ve? **"No me veo, me miro como un reencarnado y a sus reencarnaciones uno no las ve. Me siento como si naciera otra vez. Por eso quiero ir a Villa Alemana y mirar el Colegio Nacional, donde estuve interno y oler el estero y comer de la misma uva que me robaba cuando chico. Es un anhelo que tengo hace tantos años".**

Y mirándose hacia adelante el futuro cómo se ve Ud.?.

"Me siento guiado por una estrella, temo caer en un pantano, en el que se refleje la estrella, pero haré todo lo que pueda para no caer. Quiero dictar charlas sobre delincuencia".

Hijo natural de Angela Rafalosky recuerda con amor a su abuela: "Las dos murieron "Criado por la abuela conoció reformatorios y vagancias y en su vida hay hechos de una crudeza tremenda que él relata tal como habla. "Mi padre fue un italiano que no conocí. Vi en la Peni cuando mataron al "Indio Malo" a palos entre más de cuarenta gendarmes. Quedó hecho una masa. Lo vi morir. Las cárceles están llenas de genocidios frustrados".

¿Cómo logro interesar al Obispo en Ud.?.

"El ve en mí al hijo que no tuvo. Del demonio quiso hacer un angel".

¿Lo consiguió?,

"Estoy en estado de metamorfosis, tal vez deba darme un baño de agua bendita En mi mente queda algo todavía pero yo lucho".

DESPEDIDA

Antes de despedirse nos dice que irá a Las Torpederas, daré una vuelta en bote, quiero respirar los cerros. No pude olvidarme de mi puerto en Santiago, de sus escaleras y ascensores. Apenas salí en libertad me vine a Valparaíso, la ciudad de Salvador Reyes y de Edwards Bello. Aquí nací en el viejo Almendral y aquí estuve encarcelado tres años, pero allá en la Penitenciaría nunca me olvidé del puerto. Ahora iré a Talca a ver a don Natalio Ricci que está de Inspector Zonal. En Viña vi al periodista Luis Muñoz Ahumada y en Santiago Hernani Banda también me conoce. Tengo suerte con la gente. Sarita. Es más buena de lo que uno cree allá adentro. Yo me siento con mucho animo, sólo a ratos, cuando un carabinero me mira, me siento como si fueran a encerrarme de nuevo. Pero eso se tiene que pasar ¿no es cierto?. Estoy libre "de verdad" ¿no es así?

Es así y "eso" se tendrá que pasar. Con 29 años de edad, con el entusiasmo que siente por vivir, por viajar (aunque sea a dedo) POR VER AL Papa, por escribir sus memorias, la "marca" interior tiene que ir borrándose en este ex recluso que nos deja al partir la cálida sensación de algo que siempre valioso en el ser humano, la capacidad de recordar, de sentir afecto y gratitud por quienes le comprendieron y el deseo de no defraudar las esperanzas puestas en él.

El Puerto:

Suplementero

Iba a tener su estatua en este puerto, a volar en el aire con su grito de bronce, despeinado Mercurio de los cerros con su talón desnudo en la venta fugaz de cada día. Pájaro vulnerable, iba a quedar allí, esculpido en el viento, sujetando las horas en su pequeño brazo, saltando de esa esquina, bajo el viejo reloj que cuenta el tiempo en la calle bancaria.

La idea fue feliz, traía un soplo nuevo a lo escultórico. Un monumento al fin desenfadado, al niño que en las calles vocea los periódicos, que se gana el dinero que llevará a lo alto, a su hogar en las nubes, al padre estibador, en la edad que otros niños, caminan al colegio o juegan con soldados y mecanos. Era hermosa la esquina, con sus globos antiguos y la base de piedra al pie del reloj, europeo y nostálgico, alzando en las neblinas otoñales su estatura de barco surgido de la calle, su impertérita proa frente al viejo ascensor de calle Prat. Allí colocarían la estatua proyectada, era un lugar febril, entre los autos, nacido entre dos calles, Prat y Cochrane, movido de leyenda y de mareas que allí vieron naufragios de otro tiempo.

Se llamó Cruz de Reyes, por gaspar de los Reyes, el primer armador que tuvo Chile y uno de los más ricos comerciantes en el siglo XVIII; portugués, con su "Cristo de Lezo", el barco más antiguo de que haya memoria en nuestras costas. Allí se hundió en las rocas que en un tiempo se erguían marineras, sin sospechar asfaltos, pavimentos, el velero español "Nuestra Señora de la Hermita" (1769). La Cruz que allí se puso en memoria de los marinos muertos le dio nombre al lugar, La Cruz de Reyes. Después con el agua del tiempo se gastan las palabras; como todo llegó a Crucero Reyes. Más tarde Helsby instalaría en esa esquina su taller fotográfico en 1842. Está llena de historia y de recuerdos. Hoy el largo edificio con siete pisos se llama Reloj Turry, simplemente. Ni olas ni bodegas que en el siglo pasado se llenaban de trigo en la calle Comercio, y después de la Aduana y ahora calle Prat.

Voceando nuestro siglo nervioso e inmediato, iba a estar hace años, (para ser justos, seis) esa estatua de niño fugaz, suplementero, levantando su brazo pasajero, la historia cotidiana que se escribe en las páginas de un día, de alguna sola tarde, mensajero del canto mortal de la noticia.

Para que nadie olvide la ráfaga del tiempo, iban a inaugurarte en el metal, como a los viejos próceres, como al héroe altivo, niño suplementero de los puertos. Y fue hermosa la idea.

Pero en este país es peligroso cuanto tenga belleza, no sólo utilidad. ¿Estatua para un niño que sólo vende diarios? El bombero está bien (aunque sea espantoso el monumento) y hasta el Duque de Caixas, de avenida Brasil, que no conoce nadie.

Yo no sé qué pasó, se discutió el proyecto, se pensó en el lugar y hubo en el Museo de Bellas Artes de la Municipalidad la sana idea. Pero hasta allí llegó.

Sigue dormida en el pecho de pájaro de cada suplementero de diez años que se duerme en el hueco de la noche, en los fríos portales esperando la hora de salir con su grito de sol a la mañana, al umbral de los trenes, las grises oficinas.

SARA VIAL

Con la ayuda del Gobierno

Parral Inicia una Nueva Era

En el desarrollo extraordinario y creciente que ha tenido la publicidad, que abarca desde el diario y la revista hasta el folleto, afiche, radiotelefonía, televisión, etc. todos los temas también han sido tocados y explotados: desde los de gran importancia e interés público hasta los de más banal significación; desde los temas científicos hasta los de aplicación práctica, desde el Derecho hasta las notas de la más superficial actualidad.

Pero, como siempre ocurre, en medio de la febril actividad de la vida, siempre quedan **"rincones inexplorados", "islas a las que el tráfago diario no arriba"**.

El examen de las publicaciones capitalinas, a partir de los primeros meses de 1968, revela que son muy escasas las de alguna importancia que se han consagrado a exponer el desarrollo de la vida parralina, sus progresos, acción descollante de muchas o algunas de sus autoridades.

Esto ha contribuido poderosamente a dejar en la sombra a esa verdadera mitad de la vida de Linares, que es Parral, con evidente injusticia para su Municipalidad y sus hombres dirigentes.

Pero, estos mismos dirigentes están decididos ahora a lograr el despegue de su pueblo, de elevar el nivel socio-economico e industrial y "hacer sonar" a Parral. Pretenden cambiar su imagen de **"rincon inexplorado" o "isla a la que el tráfago diario no arriba"**.

Con este propósito llegaron a Santiago el Alcalde de la Comuna, Enrique Astorga, el presidente de la Central Unica de Trabajadores Teodoberto Rojas, y un representante de la Unión de Juntas de Vecinos, Juan Urrutia. También viajó con ellos (pero no estuvo en LA NACION) el vicepresidente de la Cámara de Comercio, Manuel Moreira.

Aquí en Santiago, se reunieron con los parlamentarios de la zona Jaime Concha, Carlos Avendaño y Jorge Ibáñez, junto a quienes planificaron una serie de entrevistas con personeros del Gobierno a objeto de plantearles las aspiraciones y problemas de los parralinos de la Comuna.

Los problemas son de rápida solución. Lo que ellos desean se puede conseguir fácilmente con el apoyo del Ejecutivo: repavimentación y arreglos de las calles del pueblo, construcción de un gimnasio techado, ampliación del Hogar de Niños del pueblo (que en este momento alberga a 28 pequeños) y rechazo a la petición de alza de las tarifas eléctricas.

Sus reuniones con los Ministros del Interiro, y Obras Públicas, Patricio Rojas y Eugenio Celedón, respectivamente, dieron sus frutos, y Parral "hizo noticia".

Se les prometió que el alza de las tarifas de luz será aceptada de auuerdo a lo que establece la ley, para lo cual se dictará el decreto respectivo, el gimnasio se construirá en un sitio que posee la Municipalidad y la propuesta ya fue adjudicada, esperándose que los trabajos se inicien dentro de poco, están listas también las licitaciones públicas para la pavimentación y arreglo de las arterias parralinas; y, se consiguió la promesa de ampliación del Hogar de Niños que, de acuerdo, con lo expuesto, tendrá una capacidad, ahora, para 100 niños.

Así, pues, comienza una nueva era del pueblo de Parral, que aspira y cree ser un reflejo auténtico de la labor de su Municipalidad. Los parralinos quieren realizar una labor superior en importancia y trascendencia. Su Municipalidad y sus autoridades creen que tienen ganada, con razón, la confianza de sus contribuyentes y que, ciertamente, son acreedores al conocimiento y reconocimiento público.

El Alcalde de Parral, Enrique Astorga, el presidente de la CUT local, Teodoberto Rojas, y el dirigente de la Unión de Juntas Vecinales, Juan Urrutia, visitaron LA NACION. Hablaron de los problemas y aspiraciones de los parralinos. Contaron del resultado de sus entrevistas con personeros del Ejecutivo e "hicieron sonar" a su pueblo.

De Norte a Sur

Pabellón Quirúrgico en el Hospital de Vicuña

VICUÑA. Con un costo de 50 mil escudos ha sido construido el Pabellón de Cirugía en el Hospital de esta ciudad, el que está llamado a prestar grandes servicios en la atención de la salud de los habitantes de la zona.

La inauguración de este nuevo servicio ha sido fijada para el 18 del mes próximo, y a ella serán invitados el Director General del S.N.S. Dr. Patricio Silva, autoridades civiles y de salubridad de la provincia y otras personas.

La construcción de este Pabellón permitirá a los médicos del Hospital—cuatro en la actualidad— realizar las intervenciones quirúrgicas de urgencia sin tener que enviar los enfermos a La Serena. También se estudia la realización de un plan quirúrgico integrado con la participación de los cirujanos de La Serena, que en la actualidad no pueden desarrollar toda su actividad en el Hospital Regional de esa ciudad debido a la estrechez del Pabellón quirúrgico.

El Director de la Zona del SNS, Dr. Darwin Arriagada Loyola, visitó el Hospital de Vicuña, y prometió todo su apoyo a la iniciativa del Director Dr. Eusebio Carrasco Chávez.

Cambio de Comisaría de Carabineros a Conchalí

CONCHALI. La comuna de Conchalí ha aumentado su población de modo que no se sospechaba hace poco años, a tal extremo que de 100.000 habitantes que tenía no hace mucho, ahora llega a un número aproximado a los 500.000. En gran parte esto se debe a la construcción de numerosas poblaciones por intermedio de CORVI, Caja de Empleados Particulares, ORHABIT y Servicio de Seguro Social.

Pero este aumento de población ha traído a su vez un problema que urge solucionar y es la ubicación de la Quinta Comisaría de Conchalí dentro del territorio de la comuna ya que la que existe se encuentra dentro del radio de la ciudad de Santiago, en calle Hipódromo Chile con calle Guanaco, en un barrio residencial que tiene muy pocos problemas policiales.

En los últimos años, el aumento de la población ha producido también una mayor delincuencia, siendo numerosos los casos de asaltos a vecinos que por sus horarios de trabajo se ven obligados a regresar tarde a sus hogares. A parte de estos los "lanzas o choros" actúan a gusto en los diversos vehículos de la locomoción colectiva, llegando la acción policial cuando los hechos ya están consumados.

ción policial cuando los hechos ya estan consumados.

El Subdelegado de Conchalí, Julio Arancibia Soto, manifestó a "LA NACION" que dentro de la comuna existe un amplio y adecuado terreno para construir la Comisaría, el que está ubicado en la avenida Palma, al lado de la Municipalidad, y cuyo propietario, Guillermo Canales, estaría dispuesto a venderlo con máximas facilidades. Junto al nuevo edificio, se hace necesario aumentar la dotación de Carabineros y de vehículos para su labor. (Lapostol, corresponsal)

San Carlos Debe Orientar su Economía Hacia el Agro

SAN CARLOS. La orientación de desarrollo del Departamento de San Carlos debe ser exclusivamente hacia el agro, que es el fuerte de la zona: crear toda clase de industrias derivadas de la agricultura, formación de centros de reparación de maquinaria agropecuaria, que permita una prestación de servicios equitativa a todos los agricultores del Departamento, grandes y pequeños, incentivar la producción y formación de cooperativas. Estas fueron las conclusiones a que los delegados de CORFO-Chillán, CORFO-Concepción y de ORPLAN, llegaron en un seminario efectuado en la Municipalidad de San Carlos para estudiar todo lo referente al desarrollo del Departamento.

Presidió el Seminario Miguel Quintana, presidente de la Junta de Adelanto de San Carlos, quien hizo a los delegados una relación de las posibilidades de industrialización, turismo, fomento de la artesanía, mejoramiento de caminos, habitación y otros puntos.

También dijeron los delegados que a todo lo que se planifique, las instituciones que representan prestarán su respaldo, previo estudio de posibilidades, "pero no hay que olvidar que la Cuenca del Bío-Bío, a la que pertenece San Carlos, está integrando un contexto socio-económico llamado Chile"

20 Años de Club de Leones de Los Angeles

LOS ANGELES. Veinte años de existencia cumplió el Club de Leones de Los Angeles, entidad que fué fundada el 11 de marzo de 19[...] y que en este lapso ha realizado una activa labor cultural y diversas obras sociales.

Su actual Directorio está constituido por las siguientes personas: Presidente, Rudiberto Scheel; Primer vicepresidente, Norberto A[...]; Segundo vicepresidente, Hans Welkner; Tercer vicepresidente, [...] Weldt; Hernán Rodríguez Fernández, Secretario; Ginés Merino, Tesorero; Directores, Rafael Díez, Archibaldo Loyola, Italo Zunino e [...] Naranjo; Tuercerrabos, Julio Naranjo; y, Domador, Carlos Pavón.

Cabe hacer notar que la acción del Club es reforzada por la gran labor que realiza en muchas obras sociales el Comité de Damas Leonas, el que con beneficios y cuotas de sus socias financia su labor.

Cambio de Mando en Grupo de Aviación No. 3 de Temuco

TEMUCO. En el Grupo de Aviación Nº 3 de Manquehue se llevó a efecto la ceremonia de la entrega del mando al nuevo Jefe de esa Unidad, Comandante René Arriagada en reemplazo del Comandante Luis Gómez Ampuero, que ha sido trasladado a Antofagasta. El Comandante Arriagada era anteriormente Jefe del Departamento IV de la Reserva Aérea con sede en Santiago.

Durante este acto se desarrolló el siguiente programa: 1) Cuenta del Comandante del Grupo de Aviación Nº 3; 2) Honores al General de Brigada Aérea Carlos Anderson, interventor en la entrega; 3) Izamiento del Pabellón Nacional; 4) Lectura de la última Orden del Día del Comandante Luis Gómez por parte del Teniente Ayudante, Pedro [...]; 5) Lectura del Decreto Supremo por el que se ordena la entrega de la Unidad al Comandante Arriagada, estando la lectura a cargo del General Anderson; 6) Asume el mando el Comandante Arriagada; 7) Cambio de insignias; 8) Desfile de la Unidad ante el interventor; 10) Honores al Comandante que entrega; 9) Honores al interventor. 10) [...] Estandarte.

Concurrieron a este acto, especialmente invitados, las autoridades provinciales y comunales y representantes de las FF. AA. y Carabineros.

Con motivo del traslado del Comandante Luis Gómez a Antofagasta, personeros de las diversas actividades de la ciudad y sus amigos le ofrecieron una comida el viernes último en el Club Temuco.

Planta de Beneficio Inauguraron en Elqui

En la "Mina Contacto", ubicada a ochenta kilómetros de La Serena fue inaugurada la primera planta de beneficio de minerales, construida íntegramente en nuestro país.

A la ceremonia asistieron personeros del Ministerio de Minería, autoridades regionales productores mineros de la zona y ejecutivos de la Empresa Nacional de Minería.

La "Mina Contacto" está situada en la comuna de Paihuano, departamento de Elqui, en la provincia de Coquimbo y la planta permitirá tratar un total de mil quinientas toneladas mensuales de minerales produciendo 150 toneladas mensuales de concentrados.

Esta faena es de propiedad de la Sociedad - Legal Minera Contacto Primera, cuyo objetivo es explotar la mina de cobre, plata y oro del mismo nombre, que se encuentra en el Cerro San Miguel de Paidahuano.

La Sociedad exploradora está formada por Roberto [...], Humberto [...] dez Esquivel, Gerardo [...] rrez Geedes y [...] Steppes, y los reconocimientos efectuados en su mina [...] ampliamente favorables [...] a través de ellos se [...] reservas que totalizarían [...] mil toneladas a la vista [...] toneladas probables y [...] toneladas posibles. Las [...] son del 2,3 por ciento de [...] insoluble, 48 gramos [...] de plata, y 0,5 gramos [...] de oro.

La Empresa Nacional de [...] ría ha otorgado créditos a [...] sociedad por un monto de [...] dólares a financiar la [...] ción e instalación del [...] miento que entrará en funciones

LA NACION

Las nocturnas: todo un acierto

Profesionales, propietarios y público le dan un SIETE...



ENRIQUE LOPEZ, competente látigo penquista que no ha contadp con fortuna en estos primeros meses. Como tiene condiciones de sobra, tiene confianza en sus futuras presentaciones.

ACTUALMENTE el Hipódromo Chile se lleva por delante al Club Hípico de Santiago en materia de recaudación. Programaciones extensas, con subido número de competidores y la modalidad de carreras nocturnas, han hecho que el público se vuelque en este recinto. Resulta curioso anotar que la concurrencia palmeña puede dividirse en dos sectores, los que llegan temprano y se van cuando empiezan las nocturnas, por diversos compromisos, y aquellos que llegan solamente a presenciar estas pruebas. Entre ambos grupos, claramente, han formado una masa muy extensa de aficionados y eso es indudablemente lo que le da mayor peso económico a La Palma.

Las carreras nocturnas, espectáculo hermoso y que apasiona incluso a los no-hípicos, tiene sus bemoles. No todo es miel sobre hojuelas. Hay animales que no corren bien con luz, los hay que se asustan y muchas veces figuran al debutar en estas carreras.

¿Qué piensan de estos problemas los hípicos de viejo cuño? La Nación conversó con Agustín Gutiérrez, el destacado jinete, hoy entrenador, que tiene su propia versión de estas competencias:

-Creo que es algo realmente admirable y que gusta al público. Lo interesante sería programar de tal manera que resultara, además, un paseo interesante, donde pudiera acudir una familia, por ejemplo, a comer. Así se hace en otros países.

-¿Corrió Ud. alguna vez de noche?

-No, incluso cuando el Club Hípico hizo carreras nocturnas no quise correr. Creo que en esos años, la iluminación era deficiente y se arriesgaba mucho. Hoy es diferente. La luminosidad es perfecta y da garantías a todos.

-¿Cree Ud que los caballos extrañan la luz diurna?

-Indudablemente hay animales que se sienten mal. Pero la mayoría se adapta, sucede un poco lo que pasa con las pistas acuosas, hay ejemplares que se adaptan otros que no y algunos que lo hacen en forma admirable.

-¿Cree Ud. que sería conveniente dar la pista de noche, para trabajar?

-Aunque supongo que el costo sería elevado, me parece un gran acierto proponer la idea, porque con una vez a la semana que pudiéramos trabajar a nuestros ejemplares con luz, éstos llegarían en mejores condiciones a disputar sus compromisos. Es una excelente idea.

Sabemos que el costo es muy elevado, pero es interesante esta posibilidad. Por lo menos el público sabría al hacer su apuesta, qué animal llega a la carrera habiendo trabajado en estas condiciones y quien no.

De todos modos, la cuestión "Luz" ha sido indudablemente una de las grandes conquistas de la hípica en Chile.

EN EL CLUB HIPICO

Como en el viejo cuento que se le narraba a los niños, que decía que la **"hormiguita lo siente y lo llora ..."** en el Club Hípico pasa lo mismo "La iluminación en la pista se siente y se llora...".

Se está consciente que la pista del Club Hípico no presenta las mismas comodidades pero se cree - es una idea que se entrega- que la iluminación de la cancha N° 2 podría ser la gran solución. La solución incluso a la falta de interes que hay en los aficionados por llegar hasta el Hipódromo del barrio San Eugenio.

El Club Hípico, una vez para dos Años Nuevos iluminó su pista. Allí, junto al entusiasmo del turf, llegó el cañonazo. Arribó el Año Nuevo y el espectáculo fue inolvidable. Todas carreras sobre 1.100 metros. La recta y algo más.

Cuando el Hipódromo Chile va a cumplir su primer año nocturno conversamos con algunos profesionales. Con algunos aficionados y la verdad es que sienten nostalgia...

JORGE GONZALEZ (hípico 32 años carnet 3107953) **"Creo que el Club Hípico se quedó atrás por falta de dirigentes, pero no de iniciativa Son los primeros en dar este paso. Dan la pauta y luego se quedan. Faltó dirección. Faltó más visión"**.

JOSE MELERO (entrenador) ¡Una gran idea Como profesional de este lado, ambicionamos que puedan llegar también las carreras nocturnas hasta nosotros. Creemos que es un paso muy positivo al progreso de la hípica palmeña.!.

MANUEL VELARDE (entrenador) **"La incorporación del sistema eléctrico a las actividades turfísticas nos puso de inmediato entre los grandes de América. Buena esa idea que escuche de iluminar aquí en el Club Hípico, la pista N° 2 ElHipódromo ha ganado mucho en el aspecto espectáculo con esa actividad"**.

MARIO BARAHONA (diez años de amante del turf) **"Yo era sólo "clubhipiquero". Jámas iba al Chile. Se corrieron las nocturnas y me "jui" a dar una miradita. Ahora voy a las dos partes. Incluso a las de la noche llevo a mi mujer y mis cabros que gozan como chinos. Es un gran acierto. Un bonito espectáculo"**.

JOSE MIGUEL ARAVENA (jinete) **"Aunque la jornada a veces nos sale muy larga, creo que es el gran acierto de los últimos tiempos. Mucha gente va sólo por ver el espectáculo y juega sus pesitos. Un verdadero acierto. Ojalá luego tengamos en el Club Hípico"**.

RAUL GATICA. (jinete) **"Una aventura que se transformó en realidad. Una realidad digna de imitar. Lamentable que el Club Hípico, por ser tan grandee, no pueda ofrecer ese espectáculo. Un "gol" de media cancha del Hipódromo Chile...**

Y para qué seguir...

La gente "clubhipiquense" igual que en el cuento para niños.. la pista iluminada, "la siente y la llora"...

Fernando Alvarez: Héroe del "Sta.Anita"

En nuestro poder una carta enviada por Fernando Alvarez a un amigo chileno, en la que le manifiesta su alegría de estar venciendo en Estados Unidos, y al mismo tiempo una pena grande: haber sido injustamente olvidado para las festividades del Centenario del Club Hípico, dice en su carta: "No esperaba que me enviarán un pasaje, porque a Dios Gracias, puedo pagarlo, pero si creí que junto con Pilar y Toro, me cursarían una invitación. No lo hicieron, seguramente debo significar poco para ellos..."

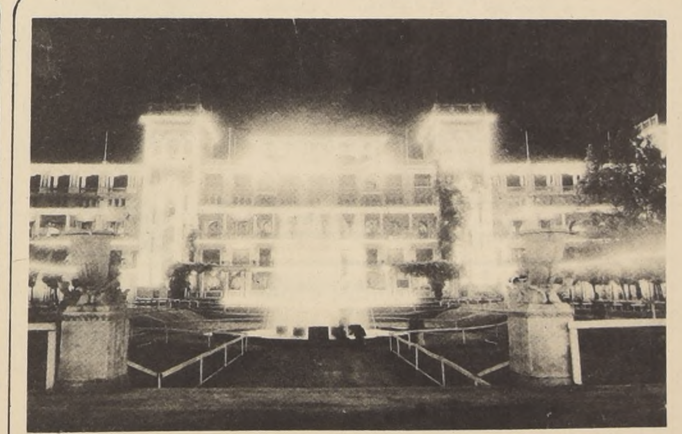
Y como respuesta, su sensacional actuación de comienzos de Marzo, donde ganara el Handicap Santa Anita con US$ 145.000 de recompensa. Previamente había hecho suya la sexta competencia.

Y como corolario de su triunfo, los recortes que reproducimos y que hablan de Fernando Alvarez como el Heroe de Big Cap, nombre que le dan al a competencia.

Los párrafos que le dedican son elogiosos. Ganó a Shoemaker y, es algo de gran valor. Todos coinciden en señalar que actuó como un maestro. Por su parte Alvarez hizo un solo comentario: "Me alegra ganar esta carrera justo el día en que cumplo dieciseis años de mi primera victoria en Santiago de Chile.

Actualmente y debido a una rodada que sufriera, Fernando Alvarez debió trasladarse a California, ciudad donde vive y cuya dirección es 416 Drake Rd. Arcadia, Cal. 91006. En este clima ha recuperado su salud y se siente muy a sus anchas.





El Club Hípico sólo tuvo la partida. Así se veía...



Uno de los aportes más serios: la iluminación del Hipódromo Chile.



VAGABUNDO: en Estados Unidos le quitaron su invicto. . .

¡Que lástima!:

Vagabundo Dejó de ser Invicto: 4o. en EE.UU.

Vagabundo se fue de Chile con el título de invicto y el mejor de su generación.

Llegó a California y había enorme interés en su debut,porque uno de sus medio hermano (Quilche, hijo de Scelto) había señalado una gran marca en 2.000 metros.

Vagabundo debutó el sábado en un clásico denominado "TV Comercial" y sólo pudo ser cuarto.

Emilio Santamarina Ruiz, un lector de "LA NACION" y chileno "Pate 'e perrro" estuvo en el debut de Vagabundo. Nos vino a contar algunas impresiones.

"La verdad es que no soy un hípico comentarista, sino que un hípico que le gusta ir a las carreras y punto. . . Fui a ver a Vagabundo y salí desilusionado. Llegó cuarto, pero en ningún momento se acercó al ganador ni tuvo la menor opción al triunfo. Realmente, lamentable. Me dijeron que dos días antes Queule, también hijo de Scelto, no había figurado. . .

Lo que sí le puedo decir es que el ganador de la competencia en que corrió Vagabundo no lo superan ni aunque hubieran corrido en un jet".

POR LA ARENA Y DE SUBIDA



por Cave

PEQUEÑAS COSAS SIGNIFICAN MUCHO. Este era el título de una popular canción de hace unos años . . . El tema sirve a las mil maravillas para los dos hipódromos, que entre las muchas "pequeña cosas" podían preocuparse de cómo funcionan y cuándo, sus parlantes. Del Club Hípico, ni hablar, porque con la locura de las carreras telefónicas, hay que llevar un aparato para ponerse en los oidos y no sacárselo en toda la tarde, pero en La Palma, no hay necesidad de extremar las cosas. Cada breves instantes, sale un señor hablando de las bondades del tierce, se repiten los cambios de monta, hasta la saciedad, se dan los pesos físicos, (cosa inutil porque está la pizarra) y cuando no hay alquien hablando, ponen los mismos discos de siempre a todo volumen. En cambio, hay ocasiones, en que no se anuncian todos los lugares de la tabla y algo muy importante que no se alcanza a distinguir en la pizarra: el tiempo de la ganancia de una carrera. Con un poco de criterio, esto podria obviarse, el público acude a jugar a los caballos no a escuchar a un locutor transmitiendo toda la tarde y la noche.

Otra cosa sobre la que es necesario volver a insistir: el uso del teléfono. La tribuna de prensa cuenta con dos aparatos, uno de los cuales siempre está malo. El otro, suelen usarlo asistentes comunes y corrientes a la tribbuna, para hablar a sus casas y comunicar la importante decisión de hombres, de no ir a comer. . . . o de ir a comer, pero con amigos. En fin, si alguien se dedica a escuchar las tonterías que hablan los que acuden a pedir teléfono podría escribie un tratado acerca de lo inútil que suelen ser los aparatitos estos. Y mientras Don Fulano conversa, dos o tres periodistas hacen turno para hablar a sus diarios y dar los resultados, cosa que interesa tanto a sus diario como al Hipódromo Chile.

Desde estas líneas, muchas veces hemos pedido un telefono para el público. Por supuesto, un teléfono controlado, para que no se transforme el recinto en una moderna sala de cartilleros (los hay, aunque digan que no), pero que sirva a todos estos señores para hablar a sus casas y comunicar sus pensamientos y conclu siones.

Otro sí rogamos a las autoridades palmeñas, no proceder a desconectar los teléfonos inmediatamente de corridas las carreras. El Sábado pasado, nos dejaron a merced de un sóio aparato, que estaba malo y que por suerte se compuso; el otro que usualmente pertenece a la administración, fué cambiado para esa oficina apenas se corrió la de clausura. Resultado, abandonamos el recinto, casi tres cuartos de hora después de corrida la última carrera, tras largas esperas y rogativas al Supremo, para que funcionara correctamnte, el que quedó.

Y no vamos a referinos a las pequeños cosas que saltan a la vista. Creo sinceramente que con un totalizador por entrar en funciones en dos o tres meses más, ya va siendo hora de tener servicios como Dios manda y un buffet al alcance de los que aun no se han sacado el gordo, ni acertado la triple millonaria del día.

PARTIDA. Un "uno" para el Juez de partida por su actuación del pasado Sábado. Si nos equivocamos, que nos aclare la causa de varias partidas realmente desastrozas que hicieron perder el dinero al público, sin pena ni gloria. Es posible, que algo anduviera mal en el partidor, porque uno de los orgullos del Hipódromo, ha sido, su partidor y la forma en que se hace funcionar. Por lo general, las largadas son parejas y sin inconvenientes, el sábado pasado fue un record de malas partidas y hay que hacerlo notar para que cualquiera que sea la falla mecánica o humana, no vuelva a repetirse, ya que el público es agresivo y a veces reacciona de mala manera.

Las notorias malas partidas de Toquilla (gran favorita) o de Regio y Tepual en el cásico, son peligrosas. Hay que cuidar este aspecto y buscar con especial cuidado, su falla, que insistimos, no es común y por lo mismo más notoria.

Hipódromo Chile

Sábado 21 de Marzo.-

PRIMERA CARRERA 1.200 mts. 10a. ser. "B" a las 16 hrs. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

5-4	1	**Claudia Lorena**	54	15	D. Muñoz	A. Petit
6c	2	**Sernasa**	53	3	R. Sagardía	P. Valderrama
11-9	3	**Arcabuz**	52	4	M. Alquinta	C. Santos
13c	4	**Coroliano**	52	9	R. Castro	J. Nicolás Btos.
7-11-10	5	**Enghien**	52	1	O. López	O. Mora
Reaparece	6	**Gitanola**	52	5	C. Ocampo	O. González
Reaparece	7	**Llanos**	52	8	P. Herrera	S. Miceli
14	8	**Apia**	51	16	E. González	M. Martínez
4-13-11	9	**Xipilly**	48	7	H. Olguín	M. Martínez
14	10	**Chamuscado**	51	11	R. González	H. Galaz
10	11	**Chelseana**	51	14	D. Basoalto	J. Bernal D.
6	12	**Mascha**	51	10	L. Hevia	A. Amaro
8-6	13	**Vispera**	51	6	A. Poblete	L. Santos
12-14	14	**La Felicidad**	50	2	P. Bustos	D. Torres
6c	15	**Sinca**	49	13	R. Claveria	H. Salas
Reaparece	16	**Belle Brune**	48	12	A. Parra	F. Castro

Corral: 8 con 9



JOSE NICOLI

EL INDICADO: C. Lorena
EL DATO: Gitanola
GOLPE: Mascha

(1) 4a. de A. Lee en 1.200 m. con 53 k. en 1.13.3/5 10a. s.
(2) 6a. de D. Decateur en 1.200 con 47 k. en 1.13 7a. s. Club
(3) 9a. de A. Lee en 1.200 m. con 53 k. en 1.13.3/5 10a. s.
(4) 11a. de Ovallina en 1.000 m. con 5 k. en 1.1/5 Club
(5) 10a. de M. Quant en 1.200 m. con 52 k. en 1.13.4/5 10a. s.
(6) 9a. de Rareza en 1.000 m. con 53 k. en 59.3/5 Club
(7) 14a. de B. Chance en 1.200 m. con 53 k. en 1.13.1/5 10a. s.
(8) 14a. de M. Quant en 1.200 m. con 52 k. en 1.13.4/5 10a. s.
(9) 11a. de Lam en 1.400 m. con 49 k. en 1.26 10a. s.
(10) 14a. de A. Lee en 1.200 m. con 52 k. en 1.13.3/5 10a. s.
(11) 10a. de A. Lee en 1.200 m. con 51 k. en 1.13.3/5 10a. s.
(12) 6a. de A. Lee en 1.200 m. con 51 k. en 1.13.3/5 10a. s.
(13) 5a. de R. Pálido en 1.200 m. con 53 k. en 1.13.3.5 10a. s.
(14) 14a. de Lem en 1.400 m. con 53 k. en 1.15 10a. s.
(15) 6a. de Asteroide en 1.000 m. con 48 k. en 1.1.1/5 Club
(16) 8a. de Terceto en 1.200 m. con 47 k. en 1.13 9a. s.

SEGUNDA CARRERA 1.200 metros. 10a. ser. "A" a las 16,30 hrs. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

2-3-7c	1	**Budilera**	55	3	G. Saavedra	C. Zúñiga
Reaparece	2	**Dislocado**	53	4	O. López	E. Beuzenberg
2	3	**Moai**	53	9	D. Muñoz	A. Petit
Reaparece	4	**Noche Bella**	53	1	G. Fernández	M. Martínez
5	5	**Registro**	53	5	L. Yáñez	V. Escobillana
Reaparece	6	**Milko**	52	8	M. Alquinta	A. Donati
12c	7	**Reina Mía**	52	7	N. N.	E. Pinochet
3-3-11	8	**Saturnina**	52	11	D. Cerda	L. H. Sorrel
Reaparece	9	**Tatacoque**	52	10	C. Díaz	J. Castro R.
3	10	**Babirusa**	51	6	L. Gutiérrez	R. Parra
Reaparece	11	**Centralismo**	51	2	J. Marín	O. Jara
2-2	12	**Yauca**	51	12	D. Sagardía	E. Barticevic



GASTON SAAVEDRA

EL INDICADO: Moai
EL DATO: Babirusa
GOLPE: N. Bella

(1) 7a. de Ermitaña con 1.100 m. con 53 k. en 1.7 Club
(2) 7a. de Seductivo en 1.000 m. con 55 k. en 59.1/5 Club
(3) 2a. de m en 1.400 m. con 54 k. en 1.26 10a. serie
(4) 15a. de umbertito en 1.200 m. con 52 k. en 1.12.4/5 Cond.
(5) 5a. de Telón en 1.200 m. con 56 k. en 1.13.1/5 Cond.
(6) 6a. de Blocker en 1.100 m. con 54 k. en 1.6.4/5 Club
(7) 12a. de Ermitaña en 1.100 m. c 53 k. en 1.7 Club
(8) 11a. de A. Gaucho en 1.400 m. con 53 k. en 1.25.3/5 9a. s.
(9) 6a. de R. Ana en 1.200 m. con 56 k. en 1.13 10a. s.
(10) 3a. de A. Lee en 1.200 m. con 52 k. en 1.13 3/5 10a. s.
(11) 15a. de Magari en 1.200 m. con 55 k. en 1.11 4/5 Club
(12) 2a. de Bambú en 1.200 m. con 53 k. en 1.14 1/5 10a. s.

TERCERA CARRERA 1.200 mts. 9a. serie. A las 17 hrs. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2

2	1	**Lujol**	54	3	D. Muñoz	H. Gazmuri
2-4-12-8	2	**Lloroncita**	54	4	J. Marín	H. Galaz
2	3	**Campiña**	53	9	V. Bravo	O. Jara
9v-9v-14v	4	**Tetrana**	53	1	H. Olguín	H. Jara
Reaparece	5	**Descontenta**	52	5	N. Gonzalez	A. Amaro
Reaparece	6	**Eko**	52	8	L. Murillo	A. Quiroz
Reaparece	7	**Forbante**	52	7	J. M. Aravena	E. Rodríguez
1-rodo-12-7	8	**Veta de Oro**	52	11	C. González	J. Bernal
4-1	9	**Bambú**	50	10	L. Albornoz	M. Rodríguez
10	10	**Pitigrilli**	50	6	R. Clavería	C. Valenzuela
5-10	11	**Esrica**	49	2	D. Sagardía	D. Torres
14	12	**Morelia**	49	13	R. Castro	O. Lizama
5c-9c-8c	13	**Marciano**	47	12	O. Osorio	E. Pinochet



OSCAR LIZAMA

EL INDICADO: Lujol
EL DATO: Bambú
EL GOLPE: Tetrana

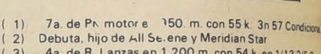
(1) 2a. de Telón en 1.20 m. con 52 k. en 1.13.1/5 Cond.
(2) 6a. de Sebastiao en 1.400 m. con 53 k. en 1.25.3/5 7a. s.
(3) 2a. de Lucianella en 1.200 m. con 54 k. en 1.12.3/5 9a. s.
(4) 14a. de O. Vlanco en 1.00 m. con 50 k. en 59.3/5 Viña
(5) Ganó a Budilera en 00 m. con 52 k. en 1.13.1/5 9a. s.
(6) 8a. de Vidrioso 600 m. con 47 k. en 1.36.4/5 Club
(7) 2a. de W. Hu 1.200 m. con 53 k. en 1.12 4/5 8a. s.
(8) 7a. de Sebastiao en 1.400 m. con 51 k. en 1.25.3/5 7a. s.
(9) Ganó a Yauca 1.200 m. con 52 k. en 1.14 1/5 10a. s.
(10) 10a. de Abijah en 1.200 m. con 52 k. en 1.13 2.5 8a. s.
(11) 10a. de A. Gaucho en 1.400 m. con 52 k. en 1.25 3/5 9a. s.
(12) 14a. de A. Gaucho en 1.400 m. con 52 k. en 1.25 3/5 9a. s.
(13) 8a. de [illegible] en 1.000 m. con 49 k. en 1.1 1/5 Club

CUARTA CARRERA 1.200 mts. Condicional, a las 17,30 hrs. SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 2

Reap.	1	**Alarde**	56	3	E. González	D. Torres
Debuta	2	**Astro**	56	4	N. N.	T. Jacial
4	3	**Batallón**	56	4	L. Rivera	G. Avila
Debuta	4	**Bofetón**	56	1	C. González	G. Avila
Reap.	5	**Donjuanesco**	56	5	D. Muñoz	J. Castro R.
3	6	**Estanciero**	56	8	D. Cerda	M. Muscatt
Debuta	7	**Niselan**	56	7	R. Castro	J. Vial
8	8	**Polo**	56	11	S. Pradenas	P. Molina I.
Reap.	9	**Porfiado**	56	14	S. Vásquez	O. Silva
8-6	10	**Preacher**	56	10	O. López	E. Beuzenberg
5	11	**Pretor**	56	6	L. Gutiérrez	R. Parra
Debuta	12	**Quimbo**	56	6	L. Gutiérrez	C. Santos
9-9-5	13	**Sir Richard**	56	2	N. N.	L. Toledo
Debuta	14	**Valedero**	56	13	L. Caroca	J. Zúñiga
			56	12	L. Cifuentes	

Corral: 3 con 4

SERGIO VASQUEZ



EL INDICADO: Batallón
EL DATO: Estanciero
GOLPE: Polo

(1) 7a. de Promotor e 950 m. con 55 k. en 57 Condicional
(2) Debuta, hijo de All Serene y Meridian Star
(3) 4a. de R. Lanzas en 1.200 m. con 54 k. en 1/13 2/5 Cond.
(4) Debuta hijo de Blue Net y Plamadita por Fotográfico
(5) 2a. de Preparante en 950 m. con 56 k. en 57 4/5 Cond.
(6) 3a. de R. Lanzas en 1.200 m. con 56 k. en 1.13.2/5 Cond.
(7) Debuta hojo de Prince d'Orange y Seriedad por Sertorius
(8) 8a. de R. Lanzas con 1.200 m. con 56 k. en 1.13 2/5 Cond.
(9) 3a. de Tilimonte en 1.000 m. con 56 k. en 1.00 Con. Club
(10) 6a. de R. Lanzas en 1.200 m. con 56 k. en 1.13.2/5 Cond.
(11) 5a. de Promotor en 950 m. con 55 k. en 57 Condicional
(12) Debutante, hijo de Tiépolo y Que Diran por Vicinity
(13) 5a. de R. Lanzas en 1.200 m. con 56 k. en 1.13 2/5 Cond.
Debua, hijo de Greenhill y Valerita por Licencioso.

QUINTA CARRERA 1.200 mts. 8ª serie, a las 18 hrs. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2 y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3

11	1	**Kalunga**	54	3	E. González	I. Duque
5	2	**Chorten**	53	4	M. Alquinta	Jn. Bernal
15	3	**Ku Ko**	53	9	G. Saavedra	D. Miranda
3-3-8-16	4	**Nambira**	53	1	J. M. Aravena	H. Cisternas
4-1	5	**Abijah**	52	5	A. Poblete	L. Santos
5	6	**Modernita**	51	8	E. López	L. Santos
Reap.	7	**Cobija**	52	7	C. Ojeda	E. Soria
5-4-12	8	**Corajudo**	52	11	J. Castillo	S. Miceli
3-3-2	9	**Aire Guapo**	51	10	N. N.	R. López
14	10	**Chingay**	51	6	R. Olguín	R. López
15	11	**Al Primero**	50	2	L. Gutiérrez	R. Parra
Reap.	12	**Tatarina**	50	12	C. González	Jn. Bernal G.

Corrales: 5 con 6 y 9 con 10.

DANIEL MIRANDA

EL INDICADO: Aire Guapo
EL DATO: Chorten
GOLPE Modernita

(1) 11a. de Carboncito en 1.200 m. con 53 k. en 1.12 6a. s.
(2) 5° de Pindaro en 1.200 m. con 54 k. en 1.12. 2/5 6a. s.
(3) 15° de Carboncito en 1.200 m. con 52 k. en 1.12 6a. s.
(4) 16a. de Carboncito en 1.200 m. con 51 k. en 1.12 6a. s.
(5) Ganó a A. Guapo en 1.200 m. con 53 k. en 1.13. 2/5 8a. s.
(6) 5a. de Próconsul en 1.200 con 53 k. en 1.12. 1/5 7a. s.
(7) 14a. de R. Listo en 1.200 m. con 47 k. en 1.12. 1/5 5a. s.
(8) 12° de El Negro en 2.000 m. con 53 k. en 2.6. 2/5 Hand.
(9) 12° de Abijah en 1.200 m. con 54 k. en 1.13 2/5 8a. s.
(10) 14° de Tupac Amaru en 1.200 m. con 52 k.
(11) 15° de T. Amaru en 1.200 m. con 54 k. en 1.12. 2/5 7a. s.
(12) 2a. de Kao Ky en 1.200 m. con 54 k. en 1.12. 4/5 8a. s.

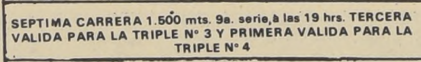
SEXTA CARRERA 1.900 mts. Clásico, a las 18,30 hrs. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3. HABRA JUEGO A GANADOR Y DUPLA

Reap.	1	**Husillo**	62	3	V. Ubilla	C. Tapia
7	2	**Aventajado**	54	4	S. Vásquez	Jn. Melero
1v-10c	3	**Notable**	54	1	D. Muñoz	J. Inda
7c-7c	4	**Njarkos**	50	5	J. Salinas	O. Silva
1-1	5	**Linda Gitana**	47	2	L. Toro	A. López

LUIS TORO

EL INDICADO: Husillo
EL DATO: L. Gitana
GOLPE Notable

(1) Ganó a L. P. Navire en 2.000 m. con 58 k. en 2.4 Clás.
(2) 7° de Trajinero en 1.500 con 55 k. en 1.30 2/5 Clás.
(3) 10° de Meritorio en 1.600 con 61 k. en 1.35. 4/5 Club
(4) 7° de Meritorio en 1.600 con 58 k. en 1.35. 4/5 Club
(5) Ganó a Cerrojo en 2.000 m. con 51 k. en 2.5. 4/5 Hand.



SEPTIMA CARRERA 1.500 mts. 9a. serie, a las 19 hrs. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4

Reap.	1	**Trompifay**	55	15	L. Cifuentes	P. Medina
1-5-5	2	**Leopardo**	54	3	D. Cerda	O. Jara
3-6c	3	**Rumoroso**	54	4	R. Clavería	E. Pinochet
13	4	**Linda Rubirosa**	51	9	O. Osorio	E. Pinochet
6-8-3	5	**Indiana**	52	1	L. Caroca	Fdo. Castro
13-12c	6	**Manager**	52	5	E. Guzmán	Jn. Melero
8-13-5	7	**Pappone**	52	8	O. López	C. Miranda
Reap.	8	**Carelia**	51	7	J. Salinas	R. Allen
Reap.	9	**Ope**	51	11	C. Díaz	R. Luna
4-12-8	10	**Ponciano**	51	14	H. Olguín	R. Rabello
8c	11	**Profano**	51	10	P. Herrera	O. Orellana
4	12	**Manidú**	49	6	E. González	I. Duque
9	13	**Gin Solo**	47	2	L. Rivera	A. Gutiérrez
10-13-8	14	**Linajera**	47	13	L. Albornoz	L. Hto. Sorrel
5	15	**Salteo**	47	12	H. Pilar	E. Becar

Corral: 3 con 4



PEDRO MEDINA

EL INDICADO: Rumoroso
EL DATO: Manidu
GOLPE: Ope

(1) 10° de Aníbal en 1.200 m. con 52 k. en 1.11. 1/5 Club
(2) 5° de Sebastiao en 1.400 m. con 51 k. en 1.25. 3/5 7a. s.
(3) 6° de L. Real. en 1.400 m. con 48 k. en 1.25 1/5 Club
(4) 13a. de A. Gaucho en 1.400 m. con 52 k. en 1.25. 3/5 9a. s.
(5) 3a. de A. Gaucho en 1.400 m. con 51 k. en 1. 2/5 Club
(6) 12° de Serpolette en 1.000 m. con 53 k. en 1.25 3/5 9a. s.
(7) 5° de A. Gaucho en 1.400 m. con 53 k. en 1.26. 2/5 10a. s.
(8) 2a. de Toquilla en 1.400 m. con 51 k. en 1.32. 3/5 7a. s.
(9) 10° de Chicaloca en 1.500 con 47 k. en 1.25. 3/5 9a. s.
(10) 8° de A. Gaucho en 1.400 m. con 52 k. en 1.32 C. Hípico
(11) 8° de Huasco en 1.500 m. con 54 k. en 1.26 10a. serie
(12) 4° de Lem en 1.400 m. con 53 k. en 1.26 10a. serie
(13) 9° de Lem en 1.400 m. con 53 k. en 1.13 1/5 Cond.
(14) 8a. de Telón en 1.200 m. con 52 k. en 1.26 10a. serie
(15) 5° de Lem em 1.400 m. con 51k. en 1.26 10a. serie



OCTAVA CARRERA 2.000 metros Handicap a las 19,30 hras. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4

1-8-9c	1	**El Sokol**	56	3	G. Saavedra	E. Barticevic
2c-1c-3	2	**Lautaro**	54	4	D. Muñoz	O. Silva
Reap.	3	**Cable**	53	9	S. Sagardía	D. Torres
6-7-9	4	**Alberto S.**	50	1	O. López	J. Zúñiga
1-4	5	**Antupillán**	49	5	J. M. Aravena	H. Miranda
2-7-3	6	**Dele que Dele**	49	8	J. Castillo	Julio E. Castro A.
8c	7	**Polycarpos**	49	7	E. Suárez	Fdo. Jacial
5-6	8	**Helvio**	49	6	L. Toro	A. Abarca
Reap	9	**Pililúm**	48	2	N. N.	R. Inda.

DANIEL SAGARDIA

EL INDICADO: Antupillán
EL DATO: Lautaro
GOLPE: Polycarpos

(1) 9° de Meritorio en 1.600 m. con 53 k. en 1.35 4/5 Club
(2) 3° de Treve en 1.400 m. con 53 k. en 1.23. 1/5 3a. s.
(3) 3° de Trajinero en 1.400 con 54 k. en 1.23. 4/5 3a. s.
(4) 9° de Treve en 1.400 m. con 51 k. en 1.23 1/5 3a. s.
(5) 4° de L. Gitana en 2.000 m. con 49 k. en 2.5. 4/5 Hand.
(6) 3° de L. Gitana en 2.000 m. con 48 k. en 2.5. 4/5 Hand.
(7) 8° de Albamonte en 1.800 m. con 52 k. en 4a. s. Club
(8) 6° de L. Gitana en 2.000 m. con 49 k. en 2.5. 4/5 Hand.
(9) 3° de El Sokol en 2.000 m. con 48 k. en 2.4. 3/5 Hand.

NOVENA CARRERA 1.500 metros a las 20 Hras. 3a. serie. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 4

1	Rey del Sur	60	3	O. López	J. Bta. Castro
2	Lord Turf	49	4	D. Sagardía	J. Bta Castro
3	Don Din	53	9	A. Parra	P. Bagú
4	Rechiflado	53	1	H. Olguín	L. Toledo
5	Pagamás	52	5	No corre	L. Toledo
6	Tucumano	53	8	G. Saavedra	H. Cisternas
7	Shalom	52	7	C. González	G. Avila
8	Hierro	51	11	D. Muñoz	Julio Castro
9	Lujurioso	49	10	E. Suárez	Fdo. Jacial
10	Tres Montes	49	6	J. Salinas	A. Petit
11	Fortunón	47	2	L. Rivera	D. Torres

Parejas: 1 con 2 y 4 con 5



LUIS TOLEDO

EL INDICADO: Don Din
EL DATO: Hierro
GOLPE: Shalom

(1) 5º de Provocador en 1.500 m. con 56 k. en 1.32, 4/5 Esp.
(2) Ganó a O. es Triunfo en 1.500 con 56 en 1.31 Cond.
(3) 4º de Albamonte en 1.800 con 55 k. en 4a. S. Club
(4) 4º de Treve en 1.400 m. 52 k. en 1.23,1/5 3a. serie
(5) NO CORRE
(6) 3º de Luengo en 1.500 m. con 53 k. en 1.31 3a. serie
(7) 5º de Trajinero en 1.500 con 53 k. en 1.31,1/5 3a.s.
(8) Ganó a Promossa en 1.400m. con 52 k. en 1.23,2/5 4a.s.
(9) 6º de Vidriso en 1.600 m. con 59 k. en 1.37 5a. s. Club
(10) 5º de Treve en 1.400 m. con 49 k. en 1.23, 1/5 3a. serie
(11) 12º de Hierro en 1.400 m. con 56 k. en 1.23, 2/5 4a.s.

DECIMA CARRERA 1.500 Mts. a las 20.35 hras. 7a. Serie. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 5 CON LUZ ARTIFICIAL

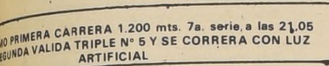
1	Badulaque	54	15	D. Muñoz	R. López
2	Jack	54	3	H.Olguín	R. Lopez
3	Chez Henry	54	4	C. Pezoa	E. Inda G.
4	Terceto	54	9	L. Camus	H. Yáñez
5	Amarina	53	1	D. Sagardía	H. Parra
6	Lem	53	5	R. Claveria	E. Pinochet
7	Amor Gaucho	52	8	J. Salinas	P. Medina
8	Chicaloca	52	7	L. Gutiérrez	P. Medina
9	Mi Cotejo	52	11	E. Guzmán	R. Allen
10	Toquilla	52	14	L. Cifuentes	C. Covarrubias
11	Breslaro	51	10	D. Cerda	O. Jara
12	Jabali	51	6	P. Salinas	R. Ramírez
14	Zancajo	51	2	L. Toro	C. Valenzuela
15	Glen wood	51	13	S. Vásquez	C. Urbina
		49	12	A. Parra	A. Amaro

Parejas: 1 con 2 y 7 con 8

HERNAN OLGUIN

EL INDICADO: Jack
EL DATO: Amor Gaucho
GOLPE: Glenwood

(1) 7º de Firebird en 1.400 m. con 51 en 1.24,3/5 6a.s.
(2) Rodo donde ganó Preconsul en 1.200 m. con 54 k. 7a.s.
(3) 4º de Rangoso en 1.600 m. con 48 k. en 1.36,4/5 Club
(4) 9º de Tupac Amaru en 1.200 m con 52 k. en 1.12 6a.s.
(5) 10a. de Firebird en 1.400 con 50 k. en 1.24 ,3/5 6a.s
(6) Ganó a Moai en 1.400 m con 53 k. en 1.26 10a. Serie
(7) Gano a Aulen en 1.400 m. con 52 k. en 1.25,3/5 9a.s.
(8) 14a. de Firebird en 1.400 m. con 49 k. en 1.24,3/5
(9) 12º de S. La Bari en 1.500 m. con 54 k. en 1.31,3/5
(10) 13º de Sebastiao en 1.400 con 53 k. en 1.25,3/5 7a.s.
(12) 16º de Sebastiao en 1.400 con 53 k. en 1.25,3/5 7a.s.
(13) 10: de El Negro en 2.000 m. con 50 k. en 2.6,2/5 Hand.
(14) 6º de Proconsul en 1.200 m. con 52 k. en 1.12,1/5 7a.s.
(15) 6º de Sebastiao en 1.400 m. con 51 k. en 1.25, 3/5 7a .s.



DECIMO PRIMERA CARRERA 1.200 mts. 7a. serie, a las 21.05 SEGUNDA VALIDA TRIPLE Nº 5 Y SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

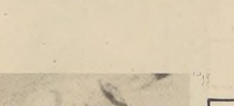
1	Bonjour	54	3	E. Guzmán	J. Inda
2	Huapango	54	4	L. Murillo	A. Quiroz
3	Bantú	53	9	D. Muñoz	J. Castro R.
4	Ziggy	53	1	A. Parra	P. Bagú
5	Comanchero	52	5	E. González	M. Velarde
6	Mascarera	52	8	J. Castillo	Jn. Bernal D.
7	Narval	52	7	S. Pradenas	P. Molina
8	Roto Listo	52	11	E. Suárez	A. Ramírez
9	Serva la Bari	51	10	P. Herrera	O. Orellana
10	Reina Ana	51	6	J. Salinas	P. Medina
11	Chicotazo	50	2	G. Fernández	M. Martínez
12	Marimán	50	13	H. Pilar	E. Scaia
13	Trapiche	50	12	O. López	E. Beuzenberg

Pareja: 8 con 9

ARTAGNA RAMIREZ

EL INDICADO: Ziggy
EL DATO: Huapango
GOLPE: Mariman

(1) 2º de Pormenor en 1.200 m. con 52 k. en 1.12 7ª serie
(2) 7º de Bisnaga en 1.200 m. con 53 k. en 1.13 6ª serie
(3) 3º de Demontre en 1.000 m. con 54 k. en 58 3/5 Viña
(4) 5ª de D. Decatour en 1.200 m. con 55 k. en 1,13 7ª s. Club
(5) 12º de Vichita en 1.00 m. con 53 k. en 1,2/5 6ª s. Club
(6) 4ª de Vichita en 1.00 m con 52 k en 1,2/5 6ª s. club
(7) 12ª de Germinal en 1,200 m con 52 k en 1,11, 3/5 5ª s.
(8) 4º de Carboncito en 1,200 m con 53 en 1,12 6ª serie
(9) 5º de Jaspon en 1.400 m con 53 k en 1,23 3/5 6ª s.
(10) 3ª de Carboncito en 1,200 m con 51 k en 1,12 6ª s.
(11) 12º de Carboncito en 1,200 m con 52 k en 1 12 6ª s.
(12) 6º de D. Cargosa en 1,200 m con 52 k en 1,12 5ª s.
(13) 13º de Carboncito en 1,200 m con 52 k en 1,12 6ª s.



DECIMA SEGUNDA CARRERA 1.500 mts. 6a. serie, a las 21,40 TERCERA VALIDA TRIPLE Nº 5. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

1	All Red	54	15	V. Bravo	J. Bernal G.
2	Chomber	54	3	H. Pilar	E. Scaia
3	El Mario	54	4	J. Marín	H. Galaz
4	Ganímedes	53	9	S. Vásquez	A. Lab
5	Sebastiao	53	1	D. Muñoz	R. López
6	Foresta	52	5	H. Olguín	R. López
7	Agovanzo	52	8	L. Gutiérrez	R. Parra
8	Chollinco	52	7	L. Yáñez	C. Bagú
9	El Patroncito	52	11	C. González	G. Avila
10	Equino	51	14	J. M. Aravena	P. Bagú
11	Abbey	50	10	R. Clavería	H. Cisternas
12	Martin	50	6	R. Sagardía	P. Valderrama
13	Rafucho	50	2	R. Castro	L. Hto. Sorrel
14	Tanilvoro	50	13	D. Sagardía	H. Yáñez
15	Eclaireur	49	12	L. Murillo	H. Gazmuri

Pareja: 5 con 6

HUGO PILAR

EL INDICADO: Tanilvoro
EL DATO: Equino
GOLPE: Abbey

(1) 16º de Absuelto en 1,400 m con 52 k en 1,24, 2/5 5ª s.
(2) 15º de L. Soto en 1,500 m con 49 k en 1,31 4/5 4ª s.
(3) 12º de Absuelto en 1,400 m con 52 k en 1,24 2/5 5ª s.
(4) 7º de Pinatra en 1,500 m con 50 k en 1,31 2/5 Club
(5) Ganó a Kalisay en 1,400 m con 53 k en 1,25,3/5 7ª s.
(6) 6ª de Absuelto en 1,400 m. con 50 k en 1,24, 2/5 5ª s.
(7) 14º de Absuelto en 1,400 m con 50 k en 1,24 2/5 5ª s.
(8) 6º de El Negro en 2,000 m con 56 k en 2, 6, 2/5 Hand.
(9) 11º de El Negro en 2,000 m con 56 k en 2,6, 2/5 Hand.
(10) 4º de Bisnaga en 1,200 m con 52 k en 1,13 6ª s. Club
(11) 8ª de Firebird en 1,400 m con 52 k en 1,24, 3/5 6ª s.
(12) 6º de Firebird en 1,400 m con 52 k en 1,24 3/5 6ª s.
(13) 4º de Firebird en 1,400 m con 51 en 1,24 3/5 6ª s.
(14) 5º de Firebird en 1 400 m con 52 k en 1,24 3/5 6ª s.
(15) 7º de El Negro en 2,000 m con 53 k en 2,6, 2/5 Hand.

DECIMA TERCERA CARRERA 1.500 mts. 4a. serie, a las 22,15 hrs. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

1	Tierra Adentro	55	3	L. Caroca	J. Bta. Castro
2	Absuelto	54	4	G. Saavedra	Fco. Castro
3	Privilegio	54	9	S. Vásquez	H. Miranda
4	Bayanera	53	1	A. Parra	P. Molina
5	Jaspón	53	5	D. Cerda	L. H. Sorrel
6	Veraniego	53	8	E. González	A. Lab
7	Firebird	52	7	D. Muñoz	H. Gazmuri
8	Secuela	52	11	E. Guzmán	G. Sarmiento
9	Charcot	51	14	R. González	H. Galaz
10	Acida	50	10	D. Sagardía	H. Yáñez
11	Mister Ed	49	6	N. N.	A. Amaro
12	Averia	48	2	H. Olguín	R. Rabello
13	Bordadora	48	13	Toro	J. Melero
14	Paciente	48	12	N. N.	O. Orellana

ARMANDO LAB

EL INDICADO: T. Adentro
EL DATO: Firebird
GOLPE: Secuela

(1) Ganó a M. Soledad en 1,200 m con 50 k en 1,11 3/5 4ª s.
(2) Ganó a Acida en 1,400 m con 53 k en 1,24, 2/5 5ª seri
(3) 9º de Fonton en 1,200 m con 49 en 1,11 3/5 3ª serie.
(4) 11ª de Hierro en 1,400 m con 52 k en 1,23 2/5 4ª serie
(5) 6º de Hierro en 1,400 m con 52 k en 1,23, 2/5 4ª serie
(6) 3º de L. Gitana en 2,000 m con 51 en 2,5 Handicap
(7) Ganó a Tehuantepec en 1,400 con 50 k. en 1,24 3/5 6ª s.
(8) 6ª de I. Yomar en 1,400 m con 52 k en 1,23 3/5 4ª s.
(9) 8º de Hierro en 1,400 m con 50 k en 1,23 2/5 4ª serie
(10) 2ª de Absuelto en 1,400 m con 53 k en 1,24 2/5 5ª s.
(11) 10º de Hierro en 1,400 m con 48 k en 1,23 2/5 4ª serie
(12) 9ª de Absuelto en 1,400 m con 54 k en 1,24 2/5 5ª s.
(13) 7ª de Hierro en 1,400 m con 47 k en 1,23 2/5 4ª serie
(14) 11º de Trajinero en 1.500 con 54 k en 1,31, 2/5 6ª s.

Si los Pastos Conversaran

…amos nuevamente en la … acertar ganadores para … domingo. Veamos que … y se dice en la calle

…ERA CARRERA. Espi… la fija en esta carrera. Me … que no perdía pese a … Ceremonial y Lancelot lu… buenas opciones. Cuidado …

…UNDA CARRERA. Narco… … sacar los boletos. La … Máxima llega con bue… … para este evento. … Ray ya sabe lo que es co…

…CERA CARRERA. Entre … Vista Hermosa dicen que … pero con Papelisa. Pe… … anotarse una victoria.

…ARTA CARRERA. Una … digna de un canódromo. … animales más malos … que partía nueces con la … la guagua. De todos … es cuento que Potensa … buena. Solimán sacará … y Supergás suele … sin avisar.

…INTA CARRERA. Ahora le … Luna Real, ya que va una … Exodo y Zutano son … amigos.

…TA CARRERA. Me asegura… Silver Ring era pegarle en … y un viejito jubilado … debe sacar juego y tiene … Otra que complica, es …

…TIMA CARRERA. Y aquí … … los animales que … una victoria. Bonita … y seguramente bonito … creo que Navegadora los … y paga bien. Ovallina … ¡Cuidado con Pin…

…VA CARRERA. Muy … a Manhur. Hay … en cuenta a los ejempla-res livianos, por ejemplo, Oh Si y Qué Pasa, que pueden salir ganando con excelente dividendo.

NOVENA CARRERA. Ahora sí que sale Palazo, su última no fué muy santa, pero ahora sí que va. Enemiga, Bartolera que está en gran estado y gusta a sus allegados. Smirna saldrá con los tarros y se puede aguantar hasta la meta.

DECIMA CARRERA. Sigan insistiendo con Beith Sahur, está que gana una carrera. Ojo con Rio Piedras. Algorin tiene perfecto derecho a comerse los panqueques.

UNDECIMA CARRERA. Muy honorables todas las carreras de Pétalo Rojo y puede imponerse con excelente sport. Demontre ha mostrado buen físico. Ras Club va regalado en este lote.

DUODECIMA CARRERA. La del desquite (Como no), y para esto, confiar en el burro de Angelito Quiroz que ya está girando a cuenta de Biyey. Siete Espadas será su adversario y hay que tener muy en cuenta a El Morabito, si quieren salir con un baúl de escudos.

RESUMEN DE PRONOSTICOS

1ª ESPINAL, Ceremonial, Lancelot
2ª NARCOTICA, Maxima G. Ray
3ª JANTY, V. Hermosa, Papelisa
4ª POTENZA, Solimán, Supergás
5ª LUNA REAL, Exodo, Zutano
6ª SILVER RING, Tallulah, Cumbera
7ª NAVEGADORA, Ovallina, Pincha
8ª MANHUR, Oh Sí, Qué Pasa
9ª PALAZO, Bartolera, Smirna
10ª BEITH SAHUR, Rio Piedras, Algorín
11ª PETALO ROJO, Demontre, Ras Club
12ª BIYEY, Siete Espadas, El Morabito

Cinco Retiros

Cinco retiros se registran a la fecha para las carreras de mañana en la Palma.
3a. carrera (7) Forbante
4a. Carrera (4) Bofetón
5a. Carrera (11) Al Primero
8a. (9) Pililún
9a. (5) Pagamás

Quebrado Glorioso

"¿ Cierta la noticia Cristian ?

" La de los caballos "
—¿ La misma ?
—" Si es cierta "
—¿ Eso significa cuantos pupilos ?
" Ocho, nada menos "
—¿ Tonificarán el corral ?

" No hay ninguna duda "
Diálogo con Cristian Muñoz que recibió todos los efectivos de stud "Yaquil" y "Pupudehua"

MURIO PAGAMAS

Víctima de una anemia, producida por una lesión interna, murió el ejemplar Pagamás.

QUEBRADO GLORIOSO

Retirado definitivamente de las pistas será Glorioso a quien se le comprobaron dos quebraduras no recuperables.

LAUSANNE.

—¿ Quien ha registrado un buen apronte en la semana ?
" Lausanne es una de las cosas buenas que controlamos. No debe perder por sus cotejos. "
La pregunta a Juan Francisco Orellana, Jefe del equipo de cronometristas del Club Hípico.

Molestia Entre los Preparadores-Dueños

Hay molestias entre los entrenadores propietarios por una medida que se ha tomado en la tribuna para dueños de caballos del Club Hípico. En ese recinto, el domingo pasado, no fueron admitidos los adiestradores que son socios de la Asociación de Propietarios porque se les argumentó que ellos tenían su tribuna. Los entrenadores - propietarios han manifestado sus deseos de retirarse de esa entidad. Lo curioso es que adiestradores- dueños que tienen dos o tres ejemplares, que cuando ganan le sacan un tanto por ciento para la asociación, pagan sus cuotas y no tienen derecho para ver las carreras desde su tribuna. Así es la hípica.

Sufrió infarto:

En Grave Estado Gonzalo Larraín

En serio estado de salud se encuentra el director del Hipódromo Chile, Gonzalo Larraín, que concurrió a Mendoza a la realización del clásico Vendimia.

El Sr. Larraín sufrió un infarto durante su estada en la ciudad argentina y deberá guardar reposo allá durante quince días, por lo menos, antes de regresar a Chile.

arriba y abajo



Parece que las cosas no mejoran en el Club Hípico. Los programas que salen habitualmente los martes a mediodía sufrieron esta semana un retraso de 24 horas. Se pidieron inscripciones para dos carreras agregadas y lógicamente no se pudo entregar oportunamente ese programa.

Falta, además, en el Club Hípico una visión real de lo que pueden significar los medios de comunicación para la marcha de la institución. Las máquinas de escribir, el recinto de la prensa, los medios con que se cuenta (entre otros, un solo teléfono para todos los diarios y radios) demuestran un desprecio casi absoluto por la labor informativa. Y todo eseo, lógicamente, no se puede borrar solamente con un cóctel.

José M. Aravena

Es un jinete de grandes condiciones, de larga experiencia, ganador de cientos de carreras. Sin embargo,mantiene su misma vehemencia para huasquear sus mismas energías. Parece que los años no pasaran y que Aravena encontrara energías en ellos. Tiene físico de jinete, es un pequeño tarzán, sabe exigir y a veces se le pasa la mano azotando a sus cabalgaduras, pero de todas maneras sobresale por sus cualidades. Un jockey liviano que se destaca nítidamente y que siempre figura en las estadísticas.

Dominio: un fondista

Impresiona muy bien Dominio y en distancias de fondo ha ido encontrando un terreno propicio para desarrollar sus condiciones.

Jorge Salinas no necesitó fustigarlo demasiado para que pasara a la punta y se distanciara.

Nuestras reuniones hípicas no tienen un número suficiente de competencias de fondo. Por el contrario, se prefieren las pruebas más cortas. Cuando un hipódromo llama a inscripciones para carreras de 1.000 metros, sobran los candidatos. En cambio, en fondo, siempre faltan. Por eso hay que alegrarse que surjan stayers de calidad.

No hay fijas. . .

Se habló mucho antes de la última carrera del Club Hípico de la "fija de Mars", pero se demostró fehacientemente, que las fijas no existen en la hípica. Mars se abrió y perdió toda opción. Se impuso Braden, que no desperdició ni un solo metro.

Donde intervienen animales, donde actúan seres humanos, donde hay biología y no matemáticas, no pueden haber fijas. Aunque a veces se hable de ellas.

Recordamos que la mejor fija que se ha conocido en la hípica es la de Duda, una hija de Me Arrepiento y No Juego. Animal que corre en todas las carreras y que tiene muchos más boletos que todos los conocidos. . .¡Hasta el Viernes!

DON SAMUEL

GUSTOS Y DATOS

por JOHN TIMBA

Trece carreras componen la cartilla palmeña en su reunión de mañana. La primera se disputará a las 16 horas. La de clausura se correrá a las 22.15.

Estas son a nuestro juicio las opciones de más valor:

PRIMERA CARRERA. A simple vista nos sobresale CLAUDIA LORENA. Ha estado cumpliendo regulares actuaciones. Sus enemigos más serios deben ser GITANOLA y VISPERA.

SEGUNDA CARRERA. MOAI, viene de escoltar a Lem en 1.400 metros con 54 kilos. En menos distancia y con un kilo menos en su silla debe ser número puesto. YAUCA, con dos segundos lugares seguidos; y BUDILERA, también con figuraciones en esta pista, quedan para los otros sitios.

TERCERA CARRERA. LUJOL, en tardía atropellada finalizó segundo de Telón. Quedó en condiciones de rehabilitarse. En los lugares secundarios dejaremos a CAMPIÑA y BANBU.

CUARTA CARRERA. BATALLON punteó en gran parte del recorrido. Mantiene sobresaliente estado. En mejor postura será muy difícil aventajarlo. Rivales de ciudado los vemos en ESTANCIERO y el debutante NISELAN.

QUINTA CARRERA. AIRE GUAPO, hace tiempo está bregando por conseguir una victoria, pero siempre aparece alguno superándolo al final. Es merecedor de mejor suerte. En los placées designaremos a MODERNITA y CHORTEN.

SEXTA CARRERA. Bastante pobre quedó la competencia central. Por clase nos gusta HUSILLO. Aunque dispensará varios kilos a todos sus rivales, tiene calidad de sobra para "borrarlos del mapa". LINDA GITANA con tres triunfos seguidos defenderá el único placé.

SEPTIMA CARRERA. INDIANA, se ha visto bastante mejorada en sus aprontes en privado. Sorteó excelente lugar de salida. En tal situación puede hacer el recorrido de punta a punta. LEOPARDO Y MANIDU, completarán el pronóstico.

OCTAVA CARRERA. ANTUPILLAN, tenemos la mejor impresión de este hijo de Boabdil. Recomendamos no tomar en cuenta su último desempeño. Creemos que no contó con una atinada dirección. POLYCARPOS, que en el papel se ve "regalado" y CABLE, que puede resultar un buen fondista, tratarán de arrebatar el premio a nuestro recomendado.

NOVENA CARRERA. DON DIN, en otros tiempo, este handicap habría parecido un disparate. Aunque no es el mismo de entonces, lo vemos galopar a éstos. En los lugares secundarios dejaremos a HIERRO y RECHIFLADO.

DECIMA CARRERA. JACK irá tras amplia rehabilitación. Quedó en un lote muy modesto. Tiene buena partida y contará además con la ayuda de su compañero de techo Badulaque. AMOR GAUCHO y ZANCAJO, serán sus más duros escollos.

DECIMOPRIMERA CARRERA. ZIGGY, otra que nos resulta baja en el handicap. Ha enfrentado y ganado a mejores que éstos en esta misma cancha. REINA ANA Y ROTO LISTO, aparecen como sus adversarios más temibles.

DECIMOSEGUNDA CARRERA. Volveremos a insistir con TANILVOR. Le buscaron jinete más enérgico. Su única contra será el lugar de partida. Quedó muy afuera. EQUINO y ECLAIREUR, deberan apurar a nuestro elegido.

DECIMOTERCERA CARRERA. Tiene

DECIMOTERCERA CARRERA. TIERRA ADENTRO nos resulta la mejor carta en la competencia del desquite. FIREBIRD y ABSUELTO pueden amargar las posiciones de la multa.

PRONOSTICOS

1ª C. LORENA, Gitanola, Víspera
2ª MOAI, Yauca, Budilera
3ª LUJOL, Campiña, Bambú
4ª BATALLON, Estanciero, Niselán
5ª A. GUAPO, Modernita, Chorten
6ª HUSILLO, L. Gitana
7ª INDIANA, Leopardo, Manidú
8ª ANTUPILLAN, Polycarpos, Cable
9ª DON DIN, Hierro, Rechiflado
10ª JACK, A. Gaucho, Zancajo
11ª ZIGGY, R. Ana, R. Listo
12ª TANILVORO, Equino, Eclaireur
13ª T. ADENTRO, Firebird, Absuelto.

Adolfo González Ganó 5 Carreras y es Líder



LIMA (ANSA). El jinete chileno Adolfo González que conquistó cinco victorias el pasado fin de semana quedó como líder absoluto de la estadística de jockeys que actúan en el Hipódromo de Monterrico.

Por su parte, sus compatriotas Arturo Morales y Sergio Vera comparten el segundo puesto de la estadística, dejando en el cuarto lugar al peruano José Valdivia.

Los diez primeros puestos de la estadística son los siguiente: Adolfo González (Chile) 21 victorias, Arturo Morales y Sergio Vera (Chile) 19; José Valdivia (Perú) 16, Gonzalo Rojas (Perú) y Antonio Vasquez (Chile) 14 Román Heresi (Perú) 13, Jaime Garrido (Perú) 12, Horacio Barbarán (Perú) y Pablo Alquinta (chile 11.

"Cuartos" Para Levantar un Hotel

● El triunfo de Vichita, quebró una mala racha de tres meses que perseguía a Ernesto Inda Sánchez.- En su estadística particular anota nada menos que diez segundos puestos, ocho terceros y once cuartos



Ernesto Inda Sánchez y Ernesto Inda Guzman; ambos estuvieron de triunfos este domingo.

"... el que está acostumbrado a ganar, y pierde contacto con el disco es el que se desespera. Uno recibe todo con mucha tranquilidad..."

Habla Ernesto Inda Sánchez.

El domingo, como comentaba con un amigo.. **"boto la mala**: "Vichita le dio esa satisfacción y la aspiración de ganar. De ganar una carrera cuando le hacía mucha falta.

"... era increíble cómo mis pupilos figuraban. Cómo llegaban terceros, segundos, cuartos, pero no ganaban. Ya estaba convencido que mis ejemplares **"eran más chicos"** que los rivales. Siempre les faltaba una cabeza, o medio cuerpo para ganar..."

"... nunca me descontrolé. Solo esperé con mucha fe. Se estaba trabajando. Había tranquilidad en los propietarios- que es muy importante- sólo había que pararse en la puerta y dejar pasar el vendabal que venía muy fuerte..."

"... llevo una estadística propia. Tengo a mi haber en estos tres meses que no ganaba, diez segundos lugares. Ocho terceros puesto y once cuartos. ¡Es como mucho! pero era la verdad..."

"... un amigo me hizo un buen chiste. Como tenía tantos **"cuartos"**, me anotó que bien podía instalar un Hotel... y era cierto..."

"... yo no creo en la mala suerte. Estimo que lo que pasaba era que mis ejemplares, estando en buen estado, no eran capaces, muchas veces, para los kilos que se les asignaba. Ellos realizaban en la pista lo que podían. Ello les permitía ir conformando un "rosario" de figuraciones..."

"... para el que está acostumbrado a ganar que le venga una racha de este tipo, le desconcierta. Le descontrola. Uno se acostumbra y pone tranquilidad, claro que, para eso, debe tener dueños de caballos que lo comprendan, que antes que jugadores a las carreras sean hípicos y puedan comprender cuánto trabajo cuesta ganar una carrera. Comprender que, en más de una oportunidad, una carrera se pierde por media cabeza o medio cuerpo, después de mucho trabajar..."

"... no me puedo quejar de que haya tenido pocos caballos a mi cuidado.. ¡Noo..!, sencillamente lo que pasó es que mis pupilos no ganaban. Estabamos "quemados"... Había que esperar..."

"...cuando miraba mi estadística y veía la larga lista de figuraciones me conformaba con aquello de que **"no hay mal que dure cien años..** Mi mal duró tres meses..."

"... ¿qué espero para adelante..? que los triunfos continúen. Sigan y podamos no soportar tan prolongadas malas rachas, por suerte hay "cuero firme" para resistirlo..."

Ernesto Inda Sánchez, muchas figuraciones, pocos triunfos...

Luis Albornoz: Un Jinete de 47 Kilos que Espera Oportunidades

● "El peso muerto", la mejor "chiva" para desmontarlos.- Los livianos no tienen oportunidades de subirse a los buenos

LUIS ALBORNOZ; "el peso muerto es una buena "chiva"..."

—¿Y que pasó..?
"..Me acordé que era jinete.."

—¿..Esta fue una semana para los abandonados..?
"A nadie le falta Dios como dicen por ahí..."

—¿..Pero la verdad es que esta semana usted se pasó..?
"..Una tripleta que en verdad me tonifica y me da esperanzas..."

—¿Qué peso tiene usted..?
".. Yo puedo correr con 47 kilos sin ninguna exigencia.."

—¿..Por qué motivo, habiendo tan pocos jinetes livianos, hay domingos que no tiene montas..?
"...Cosa que yo tampoco me explico. Todos se quejan que no hay jinetes de bajo peso, y muchos de nosotros, a veces yo soy uno de ellos- no tenemos tantas oportunidades como en realidad deberíamos tener..."

—¿Usted viene con frecuencia a la pista, no será que trabaja poco..?
"..Yo vengo todos los días a la pista. Trabajo todos los días. Lo que faltan son oportunidades, vuelvo a repetirlo..."

—¿..Cual de los triunfos dió mas trabajo..?
"...Podría decirse que con Vichita, aunque la verdad es que no tuve mayores problemas con ninguno de ellos..."

—¿..Y la monta de Vichita..?
"..Fuera de servir para "Tirar" la mala suerte del entrenador, y además servirme de doblona (..con el triunfo del sábado..), me entusiasmo para estar valiente al final. Cuando uno gana una carrera se entusiasma..."

—¿..Sirve, también para inspirarse en las futuras actuaciones..?
"..La muestra está en que luego vino el otro triunfo. Además que ganar la última competencia siempre, para uno resulta como una victoria especial..."

—¿..Que problemas tienen los jinetes livianos..?
"..Muy fácil decirlo. ¿Quién estaba corriendo el caballo Dominio..? Luis Toro: Cayó a un alto peso, y se argumentó, seguramente (..y con razón..): que no querían que llevara "peso muerto". Le cambiaron de látigo, y él, con toda seguridad ya no pierde para el futuro. Nunca tenemos la oportunidad de correr a los mejores, a los que van en la cabeza de la lista..."

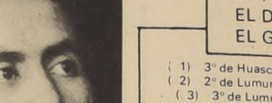
El diálogo, a la pasada en la puerta de El Espino con el jinete Luis Albornoz. Un jinete de 47 kilos que se le ve poco en los programas. Cuando tiene oportunidades, como se las dieron este último fin de semana, demuestra lo que vale.

Club Hípico

Domingo 22 de Marzo.-

**1a. CARRERA a las 1,55 1.300 metros Condicional
PRIMERA CARRERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.**

C. Tapia	8-3	1	Apolinario	55	10	J. Mendoza
O. González	5-4-3	2	Ceremonial	55	3	E. Vásquez
P. Medina	3	3	Chisme	55	6	R. Clavería
F. Jacial A.	4-5-3-13	4	Derno	55	7	E. Suárez
A. Proschle	4-4	5	Eneas	55	5	J. M. Aravena
G. Urquidi	4-2-2-2-6-	6	Espinal	55	2	V. Ubilla
O. Silva	3-4-2-5-4	7	Lancelot	55	8	J. Toro
P. Bagú	14-7-	8	Peruco	55	1	A. Trujillo
C. Covarrubias	8-4-5	9	Rapin	55	9	L. Cifuentes
J. Vial	4-14	10	Virulento	55	4	P. Herrera



EL FAVORITO: Ceremonial
EL DATO: Apolinario
EL GOLPE: Rapin

(1) 3° de Huasco en 1.500 con 52 k. Tpo. 1.32. Condic
(2) 2° de Lumumbazo en 1.100con 55. 1.70. 4/5. Condic
(3) 3° de Lumumbazo en 1.100 con 55 1.07. 4/5 Condic
(4) 13° de Ovalina en 1000 con 54 k. 1.00. 1/5. 8a. s
(5) 4° de Huasco en 1.500 con 56 k. Tpo. 1.32. Condic
(6) 6° de Auctóctona en 1.500 con 54 1.32. 3/5. 7a. s
(7) 4° de Telón en 1.200 m. con 52. 1.13. 1/5. Cond. Ch
(8) 7° de Huasco en 1.500 en 1 con 56k Tpo. 1.32. Condic
(9) 5° de Lumumbazo en 1.100 con 55. 1.07. 4/5. Condic
(10) 14° de Terceto en 1200 con 53 Tpo. 1.13. 8a. Chile





Eduardo Vásquez

**2a. CARRERA a las 2,20. 1.100 Metros Condicional
SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 1.**

P. Valderrama	--	1	Bobari	53	3	M. Ruiz
G. Sarmiento	--	2	Brujazul	53	6	E. Guzmán
C. Muñoz	--	3	Chirivella	53	7	J. M. Aravena
A. Carreño	5-5-3-3-	4	Golden Ray	53	5	J. Salinas
M. Baeza G.	--	5	Máxima	53	2	C. Pezoa
L. Espinoza	--	6	Midway	53	8	L. Cifuentes
P. Bagú	--	7	Mistelle	53	1	R. Romero
J. Melero	2-6	8	Narcótica	53	9	L. Toro
V. Contreras	--	9	Perugina	53	4	L. Rivera

EL FAVORITO: Golden Ray
EL DATO: Narcotina
EL GOLPE: Bobari

(1) Debutante Hija de Souepi en Bobadilla. Boabdil
(2) Debutante Hija de Estuardo II en Boa Sorte
Debutante Hija de Pitucazo en Monegasca: Cahitan
4) 3° de Dialoguista en 1.000 con 53. 1.00. 3/5. Cond
5) Debutante Hija de Paidahue II en Minima. Afghan II
6) Debutante Hija de Osiris en Jardinera Yelmo II
7) Debutante Hija de Saint Ange II en Mascareña
8) 6° de Dialoguista en 1.000 econ 53. 1.00. 3/5 Cond
(9) Debutante Hija de Romantic en Cidalia por Bacardi



Pedro Valderrama

**3a. CARRERA a las 2,50 1.100 Metros Condicional
TERCERA TRIPLE N° 1 PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 2.**

J. Melero	--	1	Charrúa	53	10	L. Toro
C. Covarrubias	--	2	Esclavelle	53	3	V. Ubilla
M. Baeza G.	2	3	Janty	53	12	C. Sepúlveda
P. Medina	4-4	4	La Gabachita ex Gabachita	53	6	N. N.
J. B. Argagnón	--			53	7	E. Guzmán
A. Castro	--	5	Lausanne	53	5	E. Lopéz
R. López	4-4-9	6	Manila	53	2	R. Clavería
G. Sarmiento	8-3	7	Mesata	53	8	C. Pezoa
J. Salas	--	8	Papelisa	53	1	E. Vásquez
T. Jacial	--	9	Sabihonda	53	9	J. M. Aravena
E. Inda S.	--	10	Trenza Rubia	53	11	L. Albornoz
A. Vodanovic	2-2-	11	Trilladora	53	4	J. Salinas
		12	Villa Hermosa			

EL FAVORITO: Lausanne
EL DATO: Villa Hermosa
EL GOLPE: Trilladora

(1) Debutante Hija de Granaderos II en Cahmpignonne
(2) Debutante Hija de Eyrefield en Darika: Forest Row
3) 2° de Monkie en 1.000 con 53 k. 1.01. 1/5. Condic
4) 4° de Dialoguista en 1.000 con 53. 1.00. 3/5 Cond
(5) Debutante Hija de Silver Moon III en Ghighia
(6) Debutante Hija de Maporal en Quemchina: M. Bowman
7) 9° de Destrozona en 1.200 con 53. 1.14. 1/5 Con. Ch
8) 3° de Monkie en 1.000 m. con 53. 1.01. 1/5 Condic
(9) Debutante Hija de Osiris en Sabina: Treble Crown
(10) Debutante Hija de Trevieres en Ever: Effendi II
(11) Debutante Hija de Trevieres en Browned Off
(12) 2° de Masquee en 1.000 m. con 53. 1.00. 1/5 Cond



Enrique López

**4a. CARRERA. a las 3,20 1.300 mts. 8a. serie
SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 2.**

J. M. Baeza	11	1	Francofila	55	15	E. Guzman
P. Bagú	1-12-6-8-2	2	Soliman	55	10	C. Pezoa
C. Covarrubias	6-6	3	Raspante	54	3	L. Cifuentes
A. Sepúlveda	2-8-4-8-4	4	El Name	53	12	N. N.
L. Herrera	8-8-5-4	5	Parsifal	53	6	J. M. Aravena
L. A. García	10	6	Quarter Dollar	53	7	L. Oliva
L. Espinoza	4-6-7-12	7	Supergas	52	5	A. Poblete
L. Espinoza	4-13-12-10	8	Frenchy	47	11	R. Romero
A. Lopez	5-6-10-15	9	Tracy	51	13	P. Herrera
P. Fuentes	1-4-5	10	Balita	50	2	R. Clavería
O. Orellana	9-7-9-8-11	11	Gitanesca	50	8	L. Murillo
J. Cavieres A.	9-7	12	Potenza	50	1	L. Carvajal
F. Castro	8-8	13	Chacayal	49	9	H. Olguin
S. González	6-5-5	14	Boquete	47	14	A. Trujillo
S. González	5-	15	Perla Brillante	47	16	J. Mendoza
R. Allen	16	16	Plata Pura	47	4	L. Albornoz





Luis Alberto García

EL FAVORITO: Solimán
EL DATO: El Name
EL GOLPE: Potenza

(1) 11° de Serpolette en 1100 con 49 k. 1.06. 2/5. 6a. s
(2) 2° de Autóctona en 1.500 con 49 k. 1.32. 3/5. 7a. s
(3) 6° de Lumumbazo en 1.100 con 55. 1.07. 4/5. Condic
(4) 4° de Rigel en 1.100 m. con 49 k. 1.06. 3/5. 7a. s
(5) 4° de Autóctoctona en 1.500 con 50k. 1.32. 3/5 7a. s
(6) 10° de Lumumbazo en 1100 con 51 1.07. 4/5. Condic
(7) 12° de Pindaro en 1200 m. con 52 1.12. 2/5 6a. Ch
(8) 10° de Antea en 1.100 m, con 48: 1.06. 4/5: 7a. ser
(9) 15° de El Negro en 2.000 m. con 48: 2.06. 2/5. Han. Ch
(10) 5° de Chincay en 1.200 m. con 54: 1.13. 4/5. 9a. Chile
(11) 11° de Anabel Lee en 1.200 con 53 1.13. 3/5: 10a. Ch
(12) 7° de Carabela en 1.700 m. con 48: 1.46. 1/5: 7a. s
(13) 8° de Rafucho en 1.200 con 52 k. 1.13. 1/5 7a. Chile
(14) 5° de Embelasada en 2.000 m. con 48: 2.04. 1/5: 6a. s
(15) 5° de Antea en 1.100 m. con 48 k. e 1.06. 4/5: 7a. ser
(16) 16° de Caravaggio en 1000 con 47. 0.59. 3/5 7a. ser

QUINTA CARRERA a las 3,50 P.M. 1.700 Mts. Handicap (3a. Válida para la Apuesta Triple N° 2) (Pista N° 2)

A. Abarca	3-3-6	1	Camincha	57	3	P. Ulloa
C. Covarrubias	---	2	Aparcero	55	6	V. Ubilla
G. Julia	3-1-8-2	3	Florista	52	7	L. Carvajal
V. Escobillana	5-1-7-3-1	4	Zutano	51	5	L. Yáñez
J. Zúñiga	1-4-5-5	5	Catedrático	50	2	J. Salinas
A. Breque V.	1-4-2	6	Exodo	50	8	R. Clavería
R. Bernal G.	2-1-4-1-5	7	Luna Real	49	1	J. Castillo
A. Valdés	1	8	Huasco	47	9	J. M. Aravena
A. Castro	2-12-3-1	9	Pinatra	47	4	L. Toro



Pedro Ulloa

EL FAVORITO: Florista
EL DATO: Pinatra
EL GOLPE: Camincha

(1) 6° de Albamonte en 1.800 con 53 k. Sin Tpo. 4a. s
(2) Reap. 2° de Crepúsculo 1.900-57: 1.57. 1/5 5a. ser.
(3) 2° de Vidrioso en 1.600 con 54 k. Tpo. 1.37: 5a. s
(4) Ganó a M. Angel en 2.200 con 53 k. en 2.19. 6a. ser
(5) 5° de Albamonte en 1.500 con 53 k. 1.32. 3/5: 5a. s
(6) 2° de Pinatra en 1.500 m. con 53. 1.31 2/5. 6a. ser
(7) 5° de Pinatra en 1.500 m. con 55: 1.31. 2/5: 6a. ser
(8) Ganó a Espinal en 1.500 con 56 k. Tpo. 1.32. Cond
(9) Ganó a Exodo en 1.500 m. con 47 k. 1.31. 2/5. 6a. s

SEXTA CARRERA a las 4,25 P.M. 1.300 Mts. Handicap 3a. Serie (1a. Válida para la Apuesta Triple N° 3).

Juan Melero	7-3	1	Juridica	58	3	P. Ulloa
L. Herrera	2-2-2-6-2	2	El Hermoso	55	6	J. Toro
O. Silva	9-13-4	3	Cumbera	52		C. Pezoa
G. Melej	---	4	Destino	51	5	N. N.
J. B. Argagnon	1-4-7-4	5	Mont Thabor	50	2	E. López
G. Sarmiento	1-7-5-3-1	6	Tallulah	50	8	J. Salinas
T. Jacial	9-5	7	Muare	49	1	L. Toro
J. Castro R.	1-7	8	Silver Ring	49	4	R. Clavería



Luis Herrera

EL FAVORITO Tallulah
EL DATO : El Hermoso
EL GOLPE: Muare

1) 3° de Regio en 1.000 m. con 54 k. en 0,59: Sporting
2) 2° de Lautaro en 1.200 m. con 51 Sin Tpo. 3a. ser
3) 4° de Manhur en 1.300 m. con 54. 1.18. 2/5: 4a. ser
4) Reap. 5° de L. P. Navire- 1.900: 47 en 1.58. Clás. Ch
5) 4° de Lautaro en 1.200 m. con 48. Sin Tpo. 3a. ser
6) Ganó a Onassis en 1.200 m. con 52: 1.12 2/5: 5a. ser
7) 5° de Lautaro en 1.200 m. con 48: Sin Tpo. 3a. Ser
8) 7° de Pool en 1.000 m. con 49k 0.58. 4/5 3a. ses

SEPTIMA CARRERA a las 5,00 P.M. 1.000 Mts. 8a. Serie Handicap (2a. Válida para la Apuesta Triple N° 3).

A. Proschle	1-7-15-13	1	Pirca	57	19	N. N.
L. Santos	6-13-8-2-1	2	Lumumbazo	56	2	P. Ulloa
J. B. Argagnon	8-7	3	Calamity	55	13	E. López
L. Herrera	6-6-7-2-1	4	Ovallina	55	17	J. Toro
A. Muscat	9-8-4-11-4	5	Welle	57	14	J. M. Aravena
E. Pinochet	---	6	Curipeumo	54	11	N. N.
F. Jacial	5-1-3-2-11	7	Laumagra	54	3	C. Sepúlveda
H. Gazmuri	6-1-6-7-5	8	Parrish	54	8	V. Ubilla
H. Gazmuri	7-5-3-2-4	9	Maria Margarita	52	1	L. Murillo
P. Bagú	11-7-5 9	10	Refijote	53	12	E. Suárez
P. Inda	13	11	Niña	52	6	C. Ocampo
P. Inda	3-11-7-11-4	12	Pincha	47	4	L. Toro
L. Gajardo	10	13	Frelón	51	15	Hugo Pilar
V. Contreras	5-9-4-3-10	14	Retoque	51	18	N. N.
A. Carreño	4-2	15	Navegadora	49	5	E. Vásquez
A. Carreño	7-5-1-11	16	Ostentosa	47	7	R. Sagardía
R. Quiroz F.	7-9-2-6-2	17	Rasgo	49	9	L. Rivera
M. Velarde	8-12-1	18	Rimen	49	16	L. Albornoz



Luis Rivera

EL FAVORITO: Maria Margarita
EL DATO: Rasgo
EL GOLPE: Calamity

(1) 13° de Serpolette en 1.100 con 53: 1.06. 2/5 6a. s
(2) Ganó a Ceremonial en 1.100 con 51: 1.07. 4/5 Cond
(3) 7° de Douglas en 1.000 con 51: 1.00. 2/5 7a. S
(4) Ganó a Rasgo en 1.000 m. con 49 1.000. 1/5. 8a. s
(5) 4° de Douglas en 1.000 m. con 52 1.00. 2/5 7a. s
(6) Reaparece después de un prolongado descanso Pasar
(7) 11° de Vichita en 1.000 m. con 48. 1.00 2/5 6a. s
(8) 5° de Douglas en 1.000 m. con 52, 1.00. 2/5. 7a. s
(9) 4° de Ovallina en 1.000 con 53 k. 1.00 1/5. 8a. s
(10) 9° de Ovallina en 1.000 con 55 k. 1.00 1/5. 8a. s
(11) 13° de Ermitaña en 1.100 con 53 k. Tpo. 1.07: Cond
(12) 4° de Asteroide en 1.000 con 52 k. 1.01. 1/5. 9a. s
(13) 10° de Chochamu en 1.000 con 51 k. 1.00. 1/5: Cond
(14) 10° de Terceto en 1.200 con 54 k. en 1.13 8a. Ch
(15) 2° de Asteroide en 1.000 con 52 k. 1.01. 1/5. 9a. s
(16) 11° de Retraida en 1.000 m. con 51 1.00 3/5. 7a. s
(17) 2° de Ovallina en 1.000 con 48 k. 1.00 1/5. 8a. s
(18) 12° de Ovallina en 1.000 con 51 k. 1.00. 1/5. 8a. s

**OCTAVA CARRERA a las 5,35 1.200 Mts. Carrera Especial
TERCERA VALIDA TRIPLE N° 3**

5-2-3-3-	1	Scarface	58	10	P. Ulloa	C. Tapia
4-2-3-4-2-	2	El Gavilán	54	3	D. Muñoz	O. Silva
5-4-5-4-2-	3	Percal	54	6	C. Pezoa	E. Inda S.
2-7-6-1-	4	Real Princesa	53	7	J. Salinas	G. Sarmiento
3-5-7	5	Los Maquis	52	5	N. N.	V. Ramírez
5-31-13-3-6-1	6	Viaraz	52	2	L. Toro	J. Melero
1-3-1-1-8-	7	Manhur	51	8	E. Guzman	S. Alamos
5-7-7-	8	Oh Sí	49	1	J. M. Aravena	J. Salas
9-4-5-5-9-	9	Príncipe Valiente	49	9	E. Vásquez	A. Carreño
2-9-4-1-	10	Qué Pasa	47	11	E. Suárez	J. M. Baeza
4-3-3-3-	11	Zante	47	4	R. Clavería	J. Cavieres A.



Valentín Ramírez

EL FAVORITO : El Gavilan
EL DATO: Scarface
EL GOLPE: Oh Si

(1) 3° de La Fortune en 1.000 con 53. 0.58. 4/5 Espec
2° de La Fortune en 1.000 con 47 0.58. 4/5 Espec
(3) 2° de Afán en 1.300 m. con 47 kl. 1.17. 4/5. Espec
(4) Ganó a Efecto en 1.300 m. con 54 1.18. 2/5 Viña
(5) 5° de Afán en 1.000 m. con 55 kl. 0.58. 4/5 3a. s
(6) Ganó a Sens en 1.000 m. con 48 k. 0.58. 4/5. Espec
(7) 8° de la Fortune en 1.000 con 48: 0.58. 4/5. Espec
(8) 7° de Argentado en 1.200 con 47. 1.10. 4/5. Espec
(9) 9° de Afán en 1.300 m. con 47 kl. 1.17. 4/5. Espec
(10) Ganó a Quemante en 1.100 con 53. 1.05. 2/5. 5a. ser
(11) 3° de Lautaro en 1.200 m. con 48. Sin Tpo. 3a. ser

NOVENA CARRERA a las 6,10 1,300 Mts. 7ª serie PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4

2-2-8-4-1-	1	Autóctona	56	15	P. Ulloa	J. Cavieres A.
4-6	2	Gustador	47	4	R. Sagardía	J. Cavieres A.
11-9	3	Dingo	54	10	C. Pezoa	J. Inda
1-7-9-	4	Dhaulagiri	53	3	E. Vásquez	A. Vodanovic
7-10-	5	Rutland	53	12	L. Toro	G. Melej
6-8-12-	6	Kasim	52	6	R. Jaque	O. González
3-1-16-9-12	7	Nazimova	52	5	E. Lóez	O. González
2-8-9-	8	Lady Lola	52	7	R. Clavería	A. Proschle
8-8-10-6-9-	9	Palazo	52	13	O. Osorio	O. Silva
2-3-2-4-10-	10	Black Spring	51	2	N. N.	J. Chamorro
4-4-1-13-4-	11	Primor	51	8	L. Caroca	L. E. Toledo
3-6-4-6-5-	12	Palpitante	50	1	E. Suárez	R. Parra
1-11-10-9-	13	Viperia	50	9	L. Carvajal	L. M. Baeza
2-3-5-5-	14	Bartolera	49	14	R. Castro	A. Gutiérrez
2-11-7-8-	15	Smirna	49	11	C. García	L. A. García

Corrales 1 con 2 y 6 con 7



Luis Caroca

EL FAVORITO: Autoctona
EL DATO: Primor
EL GOLPE: Palazo

(1) Ganó a Solimán en 1.500 con 54 k. 1.32. 3/5 7a. s
(2) 6° de M. Angel en 1.900 con 47 k. 1.58. 2/5. 6a. s
(3) 9° de Apolodora en 1.400 con 54. 1.26. 3/5. Sport
(4) 9° de Camaro en 1.400 con 5a. kl. 1.24. 4/5. 7a. Ch
(3) 10° de Vichita en 1.000 m. con 51 1.00 2/5. 6a. s
(6) 12° de D. Decatur en 1.200 con 54 Tpo. 1.13 7a. s
(7) 12° de Nisnaga en 1.200 m. con 47 Tpo. 1.13. 6a. s
(8) 9° de Luna Real en 1.400 con 56 1.25. 1/5. 7a. ser
(9) 9° de Serpolette en 1.100 con 52. 1.06. 2/5. 6a. ser
(10) 10° de D. Decatur en 1.200 con 53. Tpo. 1.13. 7a. s
(11) 11° de Douglas en 1.000 m. con 53 1.00. 2/5 7a. s
([illegible] 5° de Autóctona en 1.500 con 54 k. 1.32. 3/5 7a. s
(13) 9° de Douglas en 1.000 m. con 52 1.00. 2/5. 7a. s
14) 5° de The Curragh en 1.200 con 54. 1.13. 2/5. 7a. s
(15) 8° de Douglas en 1.000 m. con 51 1.00 2/5. 7a. s

Lausanne: Aprontes Para no Fracasar

...volvió a dejar una excelente ...esión la potranca Lausanne ...nes, bajo la dirección de ...que López anotó 1 minuto ...los 1.000 metros. ~~Ayer para 1.000 metros~~ Ayer para 600 ...metros señaló 35 segundos 3/5 ...un final de 12 segundos 2/5. ...Lausanne está bajo los cuidados de Juan Argagnon y es ...na de Simbal.

La actividad controlada en la pista del Club Hípico es la siguiente:

PISTA DE ARENA

400 METROS

FIRST LOVE J. Salinas 24.
ESPINAL J. Toro 23 3/5
CAMARO J. Escobar 23 2/5
CEREMONIAL E. Vásquez 23.
CUMBERA C. Pezoa 24.

500 METROS

NARCOTICA L. Toro 29 4/5
NUDISTA E. Vásquez 29 3/5
PIGRA C. Pezoa 29 2/5
TERTULIA R. Jaque 29 3/5
EL PELAO A. Núñez 30
OH SI E. Suárez 35 2/5
PRINCIPE VALIENTE E. Vásquez 30 3/5
LUJURIOSO E. Suárez 29 3/5
DIALOGUISTA J. Toro 31
QUISA C. Sepúlveda 31
CHISME L. Cifuentes 31 1/5
LUMUMBAZO P. Ulloa 29 3/5
LUCERO C. Ocampo 31
MOCASIN E. Suárez 31 2/5

600 METROS

TALLULAH J. Salinas 35 últimos 200 mts. en 12
MUARE L. Toro 37
BECKENBAUER J. Salinas 36 2/5
LA GABACHITA P. Ulloa 36 3/5
TILOMONTE C. Pezoa 35 3/5 últimos 200 mts. en 11 2/5
MONKIE J. Toro 35 4/5
SCARFACE P. Ulloa 35 3/5
APOLINARIO J. Mendoza 37
ATENTADO A. Poblete 36
PROCESO E. Suárez 36 3/5
LAUSANNE E. Gúzman 35 3/5 últimos 200 mts. en 12
VIARAZA L. Toro 36 3/5
KASIM L. Toro 38
DON ANICETO L. Toro 35 2/5
JANTY C. Sepúlveda 36
LADY LOLA C. Sepúlveda 36

700 METROS

ROSA LUNA J. Salinas 42 4/5
VIPERIA E. Suárez 42 3/5
HUASCO J. M. Aravena y CARLEQUE J. Gutiérrez 42 2/5 iguales
RECORDMAN J. Toro 43 1/5
SOLIMAN C. Pezoa 43 4/5
PUZZLE L. Toro 42
LOS MAQUIS R. Sagardía 42 4/5
RAREZA Aprendiz 44
MOISSAC P. Ulloa 43
CORRECTO J. Salinas 42 3/5
EL HERMOSO C. Ocampo 42
DERNO E. Suárez 43 2/5
RASPANTE L. Cifuentes 43
MONT THABOR P. Ulloa 41 3/5

Sporting Club

Domingo 22 de Marzo

1a. CARRERA 1.000 Metros
Ind. 2-13
Primera triple número uno

1	Caleuchano	58-	4	F. Catafau	D. Alvarez
2	Apretura	56-	1	R. Araya	E. Vidal
3	Razzia	56	9	J. Farias	E. Vidal
4	Sweet Solera	55-	3	E. Romero	E. Bravo
5	Amaranta	53-	2	C. Silva	J. H. Medina
6	Kurihuilque	53-	11	N.N.	L. López
7	Pillanca	53-	10	L. Mejias	H. Jara
8	Balanza	52-	8	J. Burton	F. Olave
9	El Valiente	51-	7	N.N.	L. Bernal
10	Palela	51-	5	P. Leiva	O. Leiva
11	Canelillo	50-	6	H. Barraza	I. Duque
12	Apacible	48-	12	C. Jorquera	H. Medina Ch.

...al 2 con 3

2a. CARRERA 1.000 Metros
2 años
Segunda triple número uno

1	Barros Negros	54-	4	S. Leal	O. Aliaga
2	Baturro	54-	1	F. Catafau	D. Alvarez
3	Boreal	54-	9	J. Manriquez	G. Avila
4	Guardián	54-	13	I. Saavedra	G. Mancilla
5	Cancillería	51-	8	L. Vásquez	G. Mancilla
6	Importante	54-	11	D. Ahumada	A. Padovani
7	January	54-	3	N.N.	E. Bravo
8	Per Bene	54-	2	G. Saavedra	L. Vásquez
9	Scottish	54-	12	O. Escobar	J/ Abarzúa
10	Stayer	54-	10	C. Astorga	D. López
11	Tupahue	54-	14	O. Saavedra	R. Saavedra
12	Joyful	51-	7	E. Guajardo	A. Martinez
13	Protesta	51-	5	S. Vásquez	E. Vidal
14	Starfis	51-	6	J. Monardes	H. Jara

...al 14 con 5

3a. CARRERA 1.000 Metros Condicional
Tercera triple número uno y Primera triple número dos.

1	Lombarda	57	4	C. Hernández	S. Alamos
2	Como Luz	56-	1	E. Frias	H. Alcántara
3	Malina	56-	9	C. Astorga	D. López
4	Manantiales	56-	3	O. Leiva	M. Maira
5	Yanqui	56-	11	I. Saavedra	G. Mancilla
6	Bravusca	55-	3	S. Vásquez	E. Vidal
7	El Intrépido	55-	2	L. Vásquez	R. Carvajal
8	Lady Carol	55-	12	R. Araya	L. Alvarez
9	Filizcote	54-	10	G. Saavedra	L. Vásquez
10	Grieta	53-	15	H. Barraza	O. Aliaga
11	Mirista	52-	14	J. Bórquez	J. H. Medina.
12	Chandra	51-	8	E. Guajardo	J. H. Medina
13	Op Art	51-	7	O. Escobar	J. Abarzúa
14	Picada	51-	5	S. Azócar	L. Bernal
15	Reserpina	51-	6	L. Mejías	H. Jara
16	Tirate	51-	16	J. Burton	F. Olave

CUARTA CARRERA 1.000 metros 3ª serie Ind. 19-30 SEGUNDA TRIPLE Nº 2

1	Cantor Gaucho	58	4	E. Leiva	O. Leiva
2	Californiano	57	1	C. Astorga	L. Vásquez
3	Adorado	54	9	O. Escobar	J. Abarzua
4	Lud Milla	51	3	F. Catafau	L. Toledo
5	Irónica	48	5	S. Leal	L. Toledo
6	Oso Blanco	49	2	J. Monardes	J. Castro R.
7	Z. del Mar	49	8	L. Vásquez	R. Saavedra
8	Guayabera	48	7	N. N.	E. Vidal
9	Boom Sail	47	6	C. Hernández	J. H. Medina

QUINTA CARRERA 1.500 metros 3ª serie Ind. 14-25 TERCERA TRIPLE Nº 2 y PRIMERA TRIPLE Nº 3

1	Engañosa	58	4	S. Azócar	D. Bernal
2	Toro Lobo	48	10	J. Monardes	D. Bernal
3	Bananera	57	1	L. Vásquez	E. Guajardo
4	Engaño	57	9	R. Araya	A. Padovani
5	Mister Davis	54	13	S. Arellano	O. Aliaga
6	Mister K.	54	11	N. N.	J. H. Medina
7	Royal Kipling	53	3	C. Silva	H. Navarro P.
8	Betesda	52	2	O. Escobar	M. Maira
9	Hernoscar	50	12	S. Vásquez	O. Castillo
10	Dom	47	8	F. Catafau	L. Toledo
11	El Pipo	47	7	J. Burton	D. Alvarez
12	Lencita	47	5	C. Hernández	G. Urquidi
13	Raulí	47	6	N. N.	H. Jara

SEXTA CARRERA 1.900 metros Clásico

1	Mariscal	61	4	G. Saavedra	E. Vidal
2	Perlas	60	1	C. Astorga	G. Mancilla
3	Posilipo	56	9	O. Saavedra	R. Saavedra
4	Sisal	53	3	S. Azócar	Aug. Breque E.
5	Golden	52	2	S. Vásquez	G. Sarmiento
6	Nancho	49	8	O. Escobar	L. Alvares
7	Danzante	47	7	C. Jorquera	E. Bravo
8	Goldap	47	1	F. Catafau	R. Saavedra
9	Scamp	47	6	J. Monardes	D. López

...Carrera. 1.000 metros. 4a. serie. Ind. 12-20. Segunda triple número tres.

1	Vista Hermosa	57	4	S. Vásquez	E. Vidal
2	Silenciada	55	1	N.N.	D. Alvarez
3	Corza	53	9	I. Saavedra	R. Saavedra
4	Peter Towers	55	13	J. Manriquez	G. Avila
5	Alma Sola	52	11	E. Guajardo	H. Medina Ch.
6	Graduación	51	3	J. Bórquez	O. Castillo
7	Idilio	51	2	O. Escobar	L. Alvarez
8	Marisquera	50	12	S. Azócar	D. Bernal
9	P. Fadette	50	10	L. Mejias	U. Bravo
10	Ranchero	50	14	L. Vásquez	E. Carreño
11	Ventisquero	50	8	D. Ahumada	R. Carvajal
12	La Mia	49	7	S. Leal	O. Martínez
13	Veridiana	49	5	N.N.	A. Padovani
14	Zacal	49	6	J. Monardes	F. Olave

...Carrera 1.000 metros. Handicap. Tercera triple número tres y ...triple número cuatro.

1	Armoricano	60	4	G. Saavedra	D. Araya
2	Picaronaza	55	1	C. Astorga	G. Avila
3	El Torero	54	9	I. Saavedra	G. Pérez
4	Mataquito	54	11	O. Saavedra	R. Saavedra
5	Royal Mani	54	3	C. Silva	H. Navarro P.
6	Zedilla	54	2	J. Bórquez	H. Vera
7	Efecto	53	10	S. Azócar	D. López
8	Tubilina	53	8	E. Guajrdo	L. Alvarez
9	Miletum	51	7	J. Monardes	J. Castro R.
10	Flame	49	5	L. Vásquez	R. Saavedra
11	La Violita	47	6	C. Jorquera	L. Vásquez

...Carrera. 1.500 metros. Handicap. Segunda triple número ...

1	Supercali	62	4	O. Saavedra	E. Bravo
2	Bela Kun	60	1	C. Astorga	G. Pombo
3	Facisnero	53	9	O. Escobar	L. Alvarez
4	Chaguarama	52	11	S. Vásquez	J. Castro R.
5	Lanark	52	3	S. Leal	H. Vera
6	Mont Louis	52	2	E. Guajardo	E. Vidal
7	Naisa	49	10	N.N.	G. Mancilla
8	Twiggy	49	8	S. Azócar	A. Martínez
9	Atención	48	7	F. Catafau	H. Medina Ch.
10	Telibu	48	5	H. Barraza	J. Abarzúa
11	Emiliano	47	6	J. Monardes.	H. Vera

10a. carrera. A las 6,40 P.M. 1.000 metros. 6a. serie
SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 4

José Melero	1	1	Pícaro	56-	10	P. Ulloa
José Melero	5-3-7-8-15	2	Unionista	53-	13	R. Gatica
J. Salas	8-14-7-3-2	3	Quemante	54-	2	J. Toro
A. Valdés	6	4	Argucia	52-	14	J. Gutiérrez
A. Proschle	5-2-10	5	Borona	52-	11	J. M. Aravena
E. Inda S.	6-13-6-4-1	6	Vichita	52	3	L. Albornoz
L. Herrera	9-7-8-4-9	7	B. Sahur	51-	8	C. Ocampo
L. Santos	9-9-2-5	8	Charyf	51-	12	E. López
A. Carreño	6-6-1	9	Douglas	51-	1	E. Vásquez
M. Velarde	13	10	Filtro	51	6	R. Sagardía
A. Bullezú	4-7-9-3	11	Algorín	49	15	E. Suárez
C. Tapia	2-4-1-2-5	12	Cañaveral	49	5	A. Poblete
P. Valderrama	3-8	13	Compasión	48	9	H. Olguín
P. Bagú	10-5-2-4-13	14	Don Aniceto	48	7	N.N.
P. Bagú R.	8-6-6-12	15	Río Piedras	48	4	A. Trujillo

11a. Carrera A las 7,15 P.M. 1.300 Metros
TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 4

M. Velarde	14-1-5-4	1	Demontre	56	15	E. Guzman
R. Méndez	5-1-6-8	2	Visagled	56	10	P. Ulloa
R. Allen	4-8	3	Herculina	55	3	V. Ubilla
L. Rodríguez R.	4-2-2	4	M. Love	54	12	C. Sepúlveda
G. Sarmiento	5-9	5	Gemini	53	6	C. Pezoa
A. Carreño	4-3-8-1-4	6	Cholito	52	7	A. Poblete
A. Martínez	7-7	7	Marnier	52	5	E. Vásquez
J. Inda	2-3-9	8	Señor Don	52	13	J. Salinas
G. Julia	12-6-12-8-6	9	Proceso	51	2	E. Suárez
J. Miranda	4-7	10	Ras Club	51	8	H. Olguín
A. Amaro	8-5-11-7-1	11	Bisnaga	50	1	R. Jaque
E. Inda S.	3-2-9-6	12	Bronceado	50	9	L. Albornoz
S. González	9-1-2-3-3	13	Pétalo Rojo	50	14	R. Claveria
J. Melero	5-3-3-3	14	Geórgica	49	11	L. Toro
A. Abarca	8-1-2-9-5	15	Perjuro	49	16	L. Carvajal
P. Bagú	10-3-7-4-8	16	Inesita	48	4	J. M. Aravena

12a. Carrera A las 7,50 P.M. 1.300 metros 6a. serie

P. Bagú	5-5-2-3-3	1	Zorrito	54	10	C. Pezoa
J. Cavieres A.	7	2	Travieta	53	17	R. Jaque
E. Scaia	6	3	Chismosa	52	3	L. Yáñez
O. Silva	5-6-8-3-11	4	Insociable	52	12	V. Ubilla
A. Carreño	1-1-9	5	Serpolette	52	6	E. Vásquez
A. Quiroz	6-9-12-2-7	6	Biyey	51	7	L. Murillo
O. González	5-3-5	7	El Pelao	51	5	C. Ocampo
José H. Medina	14-4-3-4-3	8	Orifrán	51	12	J. M. Aravena
J. Salas	9-3-2	9	Siete Espadas	51	2	C. Sepúlveda
L. Santos	- - -	10	Cahuel	50	8	E. López
E. Inda S.	8	11	C. Hill	50	1	L. Albornoz
J. M. Baeza	13-2-5-7-7	12	El Morabito	50	9	N.N.
T. Herrera	4-4-6-1	13	Carabela	49	14	R. Romero
R. Méndez	1-3-3	14	Viola Shak	49	11	E. Suárez
S. Fuentes	5-1-2-6-5	15	La Pitilla	48	15	A. Poblete
G. Urquidi	8-13	16	Mamaya	48	16	R. Sagardía
A. Proschle	4-10	17	M. Pazuko	48	4	E. Claveria


Luis Santos


Alberto Poblete


Rene Méndez

EL FAVORITO: Bisnaga
EL DATO: Pétalo Rojo
EL GOLPE: Herculina

(1) Ganó a Germinal en 1.200 con 54. 1.11. 2/5 6ª Ch
(2) 15º de T. Adentro en 1.200 con 49. 1.11. 3/5 4ª ch
(3) 2º de Que Pasa en 1.100 con 47 k 1.05. 2/5 5ª s
(4) 6º de Manira en 1.000 m con 51 k 0.58 2/5. 5ª s
(5) 10º de Braden en 1000 m con 50 k 0.59 2/5 5ª s
(6) Ganó a Armadia en 1.000 con 49 k 1.000 2/5 6ª s
(7) 9º de Vichita en 1.000 m con 55. 1.000 2/5 6ª s
(8) 5º de Braden en 1.000 m con 49 k 0.59 2/5 5ª s
(9) Ganó a G. Tupé en 1.000 con 53 k 1.000 2/5 7ª ser
(10) 13º de Onassis en 1000 m con 54 0.59 4/5 6ª ser
(11) 3º de Vichita en 1.000 m con 51. 1.000 2/5 6ª s
(12) 5º de Vichita en 1.000 m con 52. 1.000 2/5 6ª s
(13) 3º de Serpolette en 1.100 con 52 1.06 2/5 6ª s
(14) 13º de Bisnaga en 1.200 m con 49. Tpo 1.13. 6ª s
(15) 12º de Indio Feo en 1.200 con 1.12 1/5 5ª Ch

EL FAVORITO: Siete Espadas
EL DATO: Orifrán
EL GOLPE: M. Travieta

(1) 4º de Onassis en 1.000 m con 51. 0.59 3/5. 4ª s
(2) 8º de Tallulah en 1.200 con 56 k. 1.12. 2/5. 5ª s
(3) 8º de Trajinero en 1.400 con 49 k. 1.23. 4/5. 3ª Ch
(4) 2º de Meritorio en 1.500 con 54. 1.30 4/5. 5ª ser
(5) 9º de Camotillo en 1.300 con 49. 1.18. 1/5 Sporting
(6) 4º de Albamonte en 1.500 con 54. 1.32. 3/5. 5ª ser
(7) 7º de Escolar en 1.400 m con 48 1.24 1/5. 4ª s
(8) 9º de Hierro en 1.400 con 51 k. 1.23. 2/5. 4ª Chile
(9) 6º de Braden en 1.000 m con 54. 0.59 2/5. 5ª ser
(10) 7º de Arcobaleno en 1.200 con 53. 1.11. 1/5. 4ª Ch
(11) Ganó a Cañaveral en 1.200 con 49. Tpo 1.13 6ª s
(12) 6º de Albamonte en 1.500 con 53. 1.32 3/5. 5ª ser
(13) 3º de Bisnaga en 1.200 m con 54. Tpo 1.13. 6ª s
(14) 3º de Albamonte en 1.500 con 50. 1.32. 3/5. 5ª S
(15) 5º de Talullah en 1.200 con 49 k 1.12 2/5 6ª s
(16) 8º de Absuelto en 1.400 con 54 1.24 2/5. 5ª Chile

EL FAVORITO: Douglas
EL DATO: Vichita
EL GOLPE: Filtro

(1) 3º de Pinatra en 1.500 m con 51 1.31 2/5. 6ª s
(2) 7º de Albamonte en 1.500 con 49 1. 32 3/5 5ª Ser
(3) 6º de El Indio en 1.100 m con 52 Sin Tpo. 6ª s
(4) 11º de Firebird en 1.200 con 50 1.24 3/5 6ª Ch
(5) 9º de Braden en 1.000 m con 48 k 0.59 2/5 5ª s
(6) 7º de Carboncito en 1.200 con 51 1.12. 6ª Chile
(7) 5º de Albamonte en 1.600 con 50 Tpo. 1.39. 5ª s
(8) 3º de Dolondón en 1.500 con 57. 1. 31 3/5. 7ª ser
(9) 2º de D. Decatur en 1.200 con 54. Tpo. 1. 13. 7ª s
(10) Reap. 8º de B. Mine 1.200 con 54 1.12 2/5. 8ª Ch
(11) 8º de Pinatra en 1.500 m con 49. 1. 31. 2/5. 6ª s
(12) 7º de D. Decatur en 1.200 con 56. Tpo. 1. 13. 7ª s
(13) Ganó a Petite en 1.700 m. con 51 1. 46. 1/5. 7ª s
(14) 3º de D. Decatur en 1.200 con 53 Tpo. 1. 13. 7ª s
(15) 5º de Rigel en 1.100 m con 55 k 1.06. 3/5. 7ª s
(16) 13º de Partida en 1.400 m. con 48. 1. 25 2/5 Sport
(17) 10º de Cholito en 1.400 con 48. 1. 24 2/5. 6ª ser

Regio Sigue "In"

Regio pese a su defección en su última carrera, sigue cotejando en forma realmente sobresaliente. Ayer pasó 500 metros en 29 segundo 3/5 manteniendo sus formas y su training.

Todos los cotejos controlados en forma exclusiva para LA NACION por José Olmos.

800 METROS

ANTUPILLAN (M. ALQUINTA) en 51 ultimos 400 en 26
MANIDU (G. Fernández) en 51 2/5 ultimos 400 en 26
FORTUNON (L. Rivera) Y Cable (D. Sagardía) en 49 últimos 400 en 25 Fácil Cable

700 METROS

MORRO DE ARICA (G. Saavedra) en 42 3/5 últimos 200 en 12 2/5
SHALON (P. Salinas) en 42 2/5 últimos 200 en 12 1/5
ARAUJO (D. Cerda) en 46 A Voluntad
PELIRROJO (D. Sagardía) en 45 A Voluntad
SHANGAICITO (D. Cerda) en 44 3/5

600 METROS

ESPAÑOL (D. Muñoz) en 35 3/5 últimos 200 en 12 2/5
MANIATICO (D. Cerda) en 34 últimos en 12 de bajada
TATACOQUE (C. Díaz) en 37 últimos 200 en 12 2/5
BRITAGUA (L. Rivera) en 36 últimos 200 en 12 de bajada
ORO ES TRIUNFO (R. González) y Hierro (D. Muñoz) en 36 1/5 últimos 200 en 12 2/5 igual
TEMPORALITO (D. Cerda) en 36 últimos 200 en 12 1/5 de bajada
ARCABUZ (M. Alquinta) en 36 últimos 200 en 12 de bajada
TRES MONTES (R. González) en 37 últimos 200 en 12
BONELA (J. Marín) en 34 1/5 últimos 200 en 12 2/5 de bajada
ABSUELTO (G. Saavedra) Haribal (P. Herrera) en 37 últimos 200 en 12 igual
FUROR (J. Castillo) en 37 últimos 200 en 12 2/5
LA DONCELLA (P. Salinas) en 36 1/5 últimos 200 en 12 2/5

500 METROS

REGIO (L. Yáñez) en 29 3/5
FUEGO DE ORO (D. Muñoz) en 29 3/5
ESTATICO (D. Cerda) en 31
RAMSE (N. González) y Vigilancia (A. Díaz) y Incluso R. Castro en 30 4/5 igual
DOS AÑOS (Via Reggio) A. Díaz en 32 Mano del Club
PAPPONE (J. Marín) en 31 2/5
SILVER KING (R. González) en 30 2/5 Mano del Club
GRIFO (R. López) en 29 2/5 Bajada mano del club
SWEET MAID (R. López) en 29 bajada mano del club
GINO (P. Salinas) en 31
TURISTA (G. Saavedra) en 30
MARIMAN (Hugo Pilar) en 32
TIRLEMON (H. Olguín) en 30 2/5
BAYANERA (A. Parra) en 29 3/5

200 METROS

GINCA (H. Salas) en 12 2/5
ALLAN POE (D. Cerda) en 11 3/5 Repitió 500 en 31 3/5
SILVER KING (V. Bravo) en 11 3/5 Repitió igual

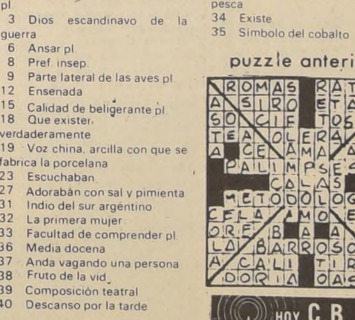
400 METROS

GADI (A. Díaz) en 25
COMBER (C. Ojeda) en 26
CORIOLANO (R. Castro) en 23 4/5
INDIANA (N. González) en 25
TUERELDA (D. Cerda) en 22 2/5 de bajada
BANTU (A. Díaz) en 26 a Voluntad
ME DE GUSTO (C. Díaz) en 24

400 METROS DEL PARTIDOR

ATENEO (O. López) en 22 1/5
FACUNDO (A. Parra) en 22
NEVAL (S. Pradena) en 22
FUTURO (G. Frnández) en 22 1/5
TALNIVORO (D. Sagardía) en 22
DON JUANESCO (D. Muñoz) en 22 1/5
PAPAYA (A. Díaz) en 22 2/5

PUZZLE



HORIZONTALES

1 animal palntígrado carnicero pl.
3 Dios escandinavo de la guerra
6 Ansar pl.
8 Pref. insep.
9 Parte lateral de las aves pl.
12 Ensenada
15 Calidad de beligerante pl.
18 Que existen verdaderamente
19 Voz china, arcilla con que se fabrica la porcelana
23 Escuchaban
27 Adorabán con sal y pimienta
31 Indio del sur argéntino
32 La primera mujer
33 Facultad de comprender pl.
36 Media docena
37 Anda vagando una persona
38 Fruto de la vid
39 Composición teatral
40 Descanso por la tarde

VERTICALES

2 Hacer ojales
3 Sospechas un daño
4 Opus abrv.
5 Río del Perú
7 Tribu de beduinos
9 Empujé la puerta que estaba cerrada
10 Recorre con la vista lo escrito
11 Ocre, color
12 Arbol leguminoso de Venezuela
13 Raspó la superficie
14 Fig. persona ruda
16 Descripción del reino inorgánico de un país
17 Ant. embarcación
20 Medida de longitud
21 Palabra francesa parada del motor del automóvil
22 Abrv. de opus
23 Vehiculos grande de pasajeros
24 Verga grande de una vela
25 Nota musical
26 Limpiar
27 Existis
28 Relativo al latín fem.
29 Expresarás alegría
30 Cesta en que se echa la pesca
34 Existe
35 Símbolo del cobalto

puzzle anterior:



CANAL SIETE

18.00	Chipe libre
18.30	Telenovela
19.00	77 Sunset Strip
20.00	Largometraje
21.30	Via Satelite Expo 70
22.00	Martini al Instante
23.00	Epopeya
24.00	Cierre.

CANAL NUEVE

14.00	Magazine
14.15	Primera página
14.30	Teleserie Mini
15.00	Matinee en el 9
16.30	Aquí no se admiten grandes
17.30	Cine como en el cine
19.00	Hit Parade
20.00	Ojos y oidos del deporte
20.30	Noticiario Prolene
20.33	Lancer
21.30	Pantalla Informativa
21.50	Premiere en su hogar
23.00	Noticiario Prolene
23.05	Cierre.

CANAL TRECE

14.00	Pasado Meridiano
16.30	Vispera de Nuestro Tiempo
17.00	Mis Adorables Sobrinos
17.30	Tarde en el Cine
19.35	La chica del bastón
20.00	Telenoche
20.25	El Tiempo
20.35	Este es Tom Jones
21.30	Juani en sociedad
22.00	Teletrece
22.30	Audacia en el Juego
23.30	Cierre.

Avisos Económicos

1 BICICLETAS

FABRICAMOS triciclos de repar- [illegible]

Ruedas baja 20 x 225. Alta 26 x 225. Bicicletas de reparto Armaduría Internacional. Exposición 348.

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de reparto, bicicletas chicas y grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117; Matucana 26. D. Importadora Cycles Victoria. Reparaciones.

BICICLETA tipo mini familiar adaptable para todos, a precios de fábrica. Armaduría Internacional. Exposición 348.

6 JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA: Raúl Hermosilla Hanne. 4° Jdo. Civil Resolución 5 Marzo 1970, tuvo por presentada Cuenta General de Administración la que se tendrá por aprobada apercibimiento 15 días. Secretario. C-18-19-20-6

TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol N° 48-70 Corporación de Mejoramiento Urbano, ha expropiado a don Ernesto Bertonati Marengo parte inmueble de Avda. La Concepción N° 47 comuna de Providencia departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 206 m2. y siguientes deslindes y medidas, según plano S. N° 522 confeccionado por Sociedad Constructora Establecimientos Educaconales; Norponiente, en línea M—J de 14,80 m. con propiedad de la Suc. Duvanser Quintero; Nororiente, en línea J—K de 14 m. con Liceo N° 7 de Niñas; Suroriente en línea K—L de 14,70 m. con otro propietario; Surponiente, en línea L—M de 14. m. con resto de la propiedad de don Ernesto Bertonati. Inscripción dominio expropiado a Fs. 80 N° 144 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización fijada común acuerdo en E° 170.000.- suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario. C-18-19-20-6

POR robo quedan nulos y sin valor cheques: Serie A N° 44399 y N° 44400 de la cta. 355150 sucursal Matucana del Bco. de Crédito e Inversiones. Denuncia robo 1er. Juzgado Pedro A. Cerda. A-20-6

Se extravió cheque Fiscal Serie 1181202 Banco del Estado. Subsecretaría Educación de Mario Paredes Torres. Queda nulo por aviso correspondiente. A-18-19-20-6

Habiéndose extraviado libreta ahorro 28087 Banco del Estado Talagante, perteneciente a Galvarino Arros Galleguillos, queda nula por aviso. A-18-19-20-6

Libreta Corvi a nombre de José Jones Serrano N° 14844. A-18-19-20-6

Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Corina Raquel Ananias Morales Albornoz a su sobrina legítima Adelaida Alvarado Morales. Se fijó día 24 de marzo próximo, a las 11 horas, para facción de inventario solemne en Secretaría del Tribunal. Secretaria. Z-18-19-20-6

Renovación Directiva Sindicato Profesional Hormas y Tacos. En calle Arauco 301 A 13/3/70, siendo las 18,30 horas estando presente el Inspector del Trabajo Ricardo González C. se llevó a efecto la Renovación de la Directiva del Sindicato Profesional Hormas y Tacos quedando constituida la mesa Directiva como sigue: Presidente Luis González; Secretario Hugo Rodríguez; Tesorero Eduardo González, 1° Director, Jorge Escalona; 2° Director, Jorge Jiménez. Nota: se hace la publicación de conformidad a lo dispuesto en el art. 378 del Código del Trabajo. Presidente. A-20-6

CON fecha 17 de marzo del presente y con la presencia del Inspector del Trabajo, señor Héctor Osorio Núñez, se ha llevado a efecto la renovación de la Directiva del Sindicato Profesional de Choferes de Microbuses de Pila Cementerio, la cual ha quedado compuesta de la siguiente manera: Presidente: Manuel Anguera Vásquez, Secretario, Belarmino Briones Mardonez, Tesorero, Raimundo Valenzuela G., Jurídico, David Gajardo Pérez, Director, César Pinilla Barahona. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario. A-21

SINDICATO Profesional de Floristas del Sector Recoleta y Cementerio General con fecha 17 de marzo de 1970 ante la inspectora del trabajo Sra. Carmen Soto Ullmann eligió su mesa directiva por el período 1970-1971 Presidente: Antonio Ramírez Ramírez, Secretario, Hernán Jara Castro, Tesorera Marta Donoso Rojas, Directores, Hugo Zuñiga Urrutia y Luis A. Faundez. Se hace la presente publicación en cumplimiento al artículo 378 del Código del Trabajo. El Directorio. A-19-20-21-6.

HABIENDOSE extraviado cheque Serie BR N° 0888247 del Banco del Estado Sucursal Huérfanos queda nulo. A-21-6

EXTRAVIADO. Cheques N. 4641883 y 4641884. de la cuenta 12554-7 del Banco del Estado sucursal Estación, por la cantidad de E° 1.000. cada uno quedan nulos por haberse dado el aviso. A-21-6

RENOVACION de directiva. El 17 de marzo de 1970 ante el Inspector del Trabajo señor Fernando Riquelme Burgos fue elegida la Directiva del Sindicato Profesional de Choferes y Cobradores de Autobuses y Microbuses San Eugenio Funicular, quedando compuesta de la siguiente forma: Presidente, Pablo Bahamondes Arriagada, Secretario, Luis Muñoz González, Tesorero, Héctor González G. y Directores Pedro Veras R. y Patricio Moya M. Se hace la presente publicación conforme a la Ley. El Secretario. A-21-6

POR EXTRAVIO doy orden de no pago del cheque N° 3497479 por E° 2.500 y cheque N° 3479480 por E° 2.500. Ambos del Banco Nacional del Trabajo. Z-21-6

ANTE Juzgado Civil Mayor Cuantía Puente Alto en juicio Rol 10483 caratulado "Corporación de Mejoramiento Urbano con Carmen Cuevas Mackenna" presentóse Jaime Silva Arancibia, arquitecto, Alameda 874-8° Piso, carácter Vicepresidente mencionada Corporación solicitando notificación hecha por Comisión Tasadora designada conforme Ley de E° 1.664 como indemnización parte inmueble singularizado como parte predio plano N° 1 elaborado por Empresa Agua Potable Santiago, protocolizado N° 7, Final Registro Instrumentos Publicos 4° Bimestre año 1969 en Notaría de comuna y departamento Puente Alto provincia de Santiago. Parte expropiada superfice 2.080 mts. 2 de propiedad al parecer de Carmen Cuevas Mackenna con los siguientes deslindes: Norte: Línea recta de 101 mts. con propiedad de Carmen Cuevas; Sur: Línea Recta 107 mts. con propiedad Carmen Cuevas; Oriente: Línea recta 23,50 mts. con propiedad de Pedro Vuskovic; Poniente: Línea irregular de 22,50 mts con Río Maipo. Primer Otrosí, Consigna 20% monto tasación; Segundo Otrosí, publicación de avisos para terceros; Tercer Otrosí, documentación previa para giro de cheque; Cuarto Otrosí, se tenga presente toma posesión material; Quinto Otrosí, prohibición sobre el inmueble; Sexto Otrosí, personería del expropiante, Séptimo Otrosí, papel simple; Octavo Otrosí, patrocinio y poder; Noveno Otrosí, notificación por avisos. Juzgado proveyó: "Puente Alto 30 de Enero de 1970 Rol 10483. Principal, Segundo, Tercero, Quinto, Séptimo y Noveno Otrosíes, como se pide; Primero, Cuarto, Sexto y Octavo Otrosíes, Téngase Presente. Ctía: E° 332,80. Papel E° 0,83. Se efectuá presente publicación para terceros interesados hagan valer sus derechos sobre fondos consignados conforme art. 30 Ley 5.604 y para notificar tasación, consignación fondos y adquisición dominio y posesión por Corporación expropiante al propietario y a quienes pretenden dominio predio expropiado de conformidad a la Ley. Secretario. C. 21/6

Ante Juzgado Civil Mayor Cuantía Puente Alto en juicio rol 10486 caratulado **"Corporación de Mejoramiento Urbano** con **Irma Muñoz Muñoz"** presentóse **Jaime Silva Arancibia**, arquitecto, Alameda 874-8° piso, carácter Vicepresidente mencionada Corporación solicitando notificación hecha por comisión Tasadora designada conforme ley de E° 5.000 como indemnización parte inmueble singularizado como parte sitios 642-643-648 y 649 Loteo Casas Viejas comuna y departamento Puente Alto provincia de Santiago. Parte expropiada superficie 2.204.50 m2. de propiedad enrolada en Impuestos Internos a nombre de **Irma Muñoz Muñoz** con siguientes deslindes: A) **Parte de los sitios 648 y 649 Norte**: en línea recta de 61,50 mts., con Avda. Hnos. Carrera; **Sur**: en un punto de intersección de límites Sur-Este y Sur-Oeste; **Este**: en una línea recta de 48 mts., con sitio 650-L-1 que en parte también se expropia y en 3 mts., con calle Los Tilos; **Oeste**: en una línea recta de 24,50 mts., con terreno municipal y en 15 mts., con parte sitio 643. **B) Parte de los sitios 642 y 643. Norte**: en una línea recta de 65 mts., con Av. Hnos Carrera; **Sur**: en una línea de 57,50 mts., con predio de Irma Muñoz y en 6,50 mts., con terreno municipal; **Este**: límite Nor-Este en una línea recta de 15 mts., con sitio 648-L-1 que en parte también se expropia; **Oeste**: en una línea recta de 24,50 mts., con calle El Quisco. **Primer Otrosí**, consigna 20% monto de tasación; **Segundo Otrosí**, publicación de avisos para terceros; **Tercer Otrosí**, documentación previa para giro de cheque; **Cuarto otrosí**, se tenga presente sobretoma posesión material; **Quinto otrosí**, prohibición sobre el inmueble; **Sexto otrosí**, personería del expropiado; **Septimo otrosí**, papel simple; **Octavo otrosí**, patrocinio y poder; **Noveno otrosí**, notificación por avisos. Juzgado proveyó: "Puente Alto, 30 de Enero de 1970" Rol 10.486 **A lo principal, segundo, tercero, quinto, septimo y Noveno Otrosíes**: como se pide y al **Primero, cuarto, sexto y octavo otrosíes téngase presente.** Cuantía E° 1000 Papel: E° 0.83. Se efectúa presente publicación para terceros interesados hagan valer sus derechos sobre fondos consignados conforme art. 30 Ley 5.604 y para notificar tasación, consignación fondos y adquisición dominio y posesión por Corporación expropiante al propietario y a quienes pretendan dominio predio expropiado de conformidad a la Ley. El Secretario. C-21-6

TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, Rol N° 56-70, Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a doña Lucía Roldán Lutjen inmueble de calle Bustamante 8 Depto. 41 rol N° 830-186 comuna de Santiago departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 69 m2. y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 62 confeccionado por D.O.M. Stgo. Norte, con depto. 42 del mismo edificio; Sur, con otro inmueble; Oriente, con escalera y patio de luz del mismo edificio; Poniente, con la Avda. General Bustamante. Inscripción dominio expropiado a fs. 5194 N° 7483 Registro propiedad Conservador de Bienes Raíces Santiago. Indemnización fijada común acuerdo en E° 55.000 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario. C-21-6

ANTE Juzgado Civil Mayor Cuantía Puente Alto en juicio Rol 10489 caratulado "Corporación de Mejoramiento Urbano con Propietario Desconocido". presentóse Jaime Silva Arancibia, arquitecto, Alameda 874-8° Piso, carácter Vicepresidente mencionada Corporación solicitando notificación hecha por Comisión Tasadora designada conforme Ley de E° 245.- como indemnización parte inmueble singularizado como lote B del Plano de levantamiento N° 1, elaborado por Empresa Agua Potable Santiago, protocolizado con N° 7 final Registro Instrumentos Públicos 4° Bimestre año 1969 Notaría Puente Alto, comuna y departamento Puente Alto, provincia de Santiago. Parte expropiada superficie 700 mts. 2 con los siguientes deslindes: Norte, Línea recta 35 mt. con predio cuyo Propietario se desconoce; Sur Línea recta 35 mts. con mismo predio anterior; Oriente: Línea recta 20 mts. con Río Maipo, Poniente, Línea recta de 20 mts. con Canal Eyzaguirre. **Primer Otrosí**, Consigna 20% monto tasación. **Segundo Otrosí**, publicación de avisos para terceros. **Tercer Otrosí**, documentación previa para giro de cheque. **Cuarto Otrosí**, se tenga presente sobre toma posesión material. **Quinto Otrosí**, prohibición sobre el inmueble. **Sexto Otrosí**, personería del expropiante. **Séptimo Otrosí**, papel simple. **Octavo Otrosí**, patrocinante poder. **Noveno Otrosí**, notificación por avisos. Juzgado proveyó: "Puente Alto 30 de Enero de 1970, Rol 10489. A lo principal, Segundo, Tercero, Séptimo y Noveno Otrosíes, como se pide: al Primero, Cuarto, Sexto y Octavo Otrosíes téngase presente. Se efectúa presente publicación para terceros interesados hagan valer sus derechos sobre fondos consignados conforme art. 30 Ley 5.604 y para notificar tasación, consignación y fondos y adquisición dominio y posesión por Corporación expropiante al propietario y a quienes pretenden dominio predio expropiado de conformidad a la Ley. Secretario. C-21-6

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago rol N° 440-70 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Carlos Santa María Richards inmueble de calle Corvalán Melgarejo 25 rol N° 7-12 comuna de Santiago, departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 75 m2. y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 1078 confeccionado por expropiante: Norte, en línea quebrada de 6,50 m con predio rol 7-13; sur, en 6,40 m. con predio 7-11; Oriente, en 6,70 m. con predio rol 7-10; Poniente en 9,50 m. con calle Corvalán Melgarejo. Inscripción dominio expropiado a fs. 14098 N° 18464 Registro propiedad Conservador de Bienes Raíces Santiago. Indemnización fijada común acuerdo en E° 86.250. Suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenádndose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario. C-21-6

HABIENDOSE extraviado libreta de Ahorros Banco del Estado N° 1018218 de Julia Quiroz Araos de Gómez, queda nula por aviso. Z-19-6

Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, con fecha 5 de Marzo del año en curso, concedió posesión efectiva, con beneficio de inventario de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Oscar del Carmen Franco Henríquez, a sus hijos legítimos Francisco Fernando y Héctor Silvestre Franco González, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente doña María Inés González Hernández. El SECRETARIO. Z—20-21-23-6

Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, con fecha 12 de enero del año en curso, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don José Irenio Morales Villalobos a sus hijos legítimos Emilio Hernán, Danilo Aníbal, Raúl Orlando, Juan, Clemira Irene y Erminda del Carmen Morales Rojas, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Hilda Irene Rojas Saldías. EL SECRETARIO. Z-20-21-23-6

Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, con fecha 2 de enero, del año en curso, concedió posesión efectiva de la herencia intestada, con beneficio de inventario, de los bienes quedados al fallecimiento de don Armando Vargas Granger a su hija legítima doña Rosa del Carmen Vargas Guajardo, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a su cónyuge sobreviviente doña Carmen Rosa Guajardo Narváez. EL SECRETARIO. Z-2021-23-6

Por resolución del Sexto Juzgado de Mayor Cuantía, de treinta de Enero de 1970, se concedió la Posesión Efectiva de la Herencia intestada quedada al fallecimiento de don OSCAR ELIAS SOTO CARREÑO, a sus hijos legítimos: LUIS ELIAS, OSCAR ERNESTO, ANA MARIA Y RICARDO ALBERTO SOTO ORTIZ, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente doña ELIANA ORTIZ GONZALEZ. Acogida a la Ley 16.271. El Secretario. Z-21-6

CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. Quiebra Sociedad Minera Cerro Imán. Proposiciones de convenio. Presentóse Samuel Baéz en representación sociedad fallida formulando proposiciones de convenio judicial del siguiente tenor: 1° Abandono siguientes bienes activo sociedad a sus acreedores: a) interés o cuota social en sociedad Embarcadora Puerto de Caldera Ltda. b) créditos emanados contrato cesión de derechos de explotación minera celebrado con Cía. Minera San Andrés, escritura 27 de Septiembre 1963, Eliseo Peña; c) derechos que corresponden sociedad como arrendadora en contrato de arrendamiento pertenencias "Yacimientos Cerro Imán", celebrado con Cía. Minera San Andrés, escritura 27 Septiembre 1963, Eliso Peña; y d) instalaciones, maquinarias y demás bienes dados en arrendamiento en virtud contrato señalado letra c). 2°) Abandono activo faculta acreedores para disponer bienes abandonados a objeto de pagar sus créditos. Si no fueren suficientes se entenderán remitidos los créditos en saldos no cubiertos; si hubiere un sobrante pertenecerá sociedad deudora. 3° Designación por acreedores comisión compuesta tres miembros con amplias facultades para desarrollar funciones encomendadas y dar cumplimiento convenio. Especialmente: a) percibirá sumas que periódicamente deba pagar Cía. Minera San Andrés en virtud contrato letra B) n° 1 representando con amplias facultades a sociedad deudora y acreedores en mismo contrato; b) enagenar a título oneroso en representación acreedores y sociedad fallida, el interés social, derechos, participación y beneficios que fallida tienen como socia en sociedad Embarcadora Puerto de Caldera Ltda. teniendo amplias facultades al respecto. Queda autorizada para recibir en permuta o en pago créditos reconocidos en quiebra o fracciones de dichos créditos; c) percibirá rentas arrendamiento contrato referido letra c) n° 1 y hará valer todos derechos y cumplirá obligaciones emanadas de dicho contrato y velará por la vigencia contrato hasta término contrato de cesión de derechos de explotación minera referido letra b) n° 1. Terminado este arrendamiento por causa legal antes pago integral créditos comisión, procederá a enagenar título oneroso los bienes, sobre que versa contrato y distribuirá producto líquido entre acreedores conforme regla genera. d) procederá a distribuir entre los acreedores a prorrata del valor actual de sus créditos las sumas percibidas por los conceptos señalados en letras a), b) y c) de este número en el plazo de cinco días, contados desde la fecha de cada percepción. Al practicar cada distribución deberá dar cumplimiento art. 5° Ley 14.949 siendo equivalencia cambiaria la del día en que comisión haya percibido el respectivo pago. En caso de permuta o pago de crédito reconocidos en quiebra o parte de ellos, se producirá pleno derecho, confusión y extinción del crédito o parte, debiendo comisión rebajarlo del pasivo concurrente a repartos; e) al pagar cada dividendo deberá entregar acreedor estado que señale monto saldos pendientes. 4° Los repartos de dividendos que efectué la comisión se imputarán a capital hasta que quede cubierto valor actual de los créditos. Pagado totalmente valor actual entrarán participar repartos ulteriores por intereses devengados que serán del 10% anual a contar desde fecha declaratoria de quiebra. 5° Comisión deberá funcionar con sus tres miembros y sus acuerdos tomarse con el voto concorde de todos ellos. Miembros tendrá honorarios conjunto equivalente 1% de lo que perciban en virtud contrato cesión derechos de explotación minera referido letra b) n° 1 y se liquidará y pagará en cada reparto de fondos acreedores. 6° Comisión estará integrada por un miembro nombrado por Banco del Estado como representante de tenedores de debentures, serie B emitidos Ley 13.620. Otro designado mayoría demás acreedores y tercero por Banco Estado en el citado carácter y mayoría otros acreedores. Mayorías mencionadas no inferior al 51% del valor actual crédito sector electoral respectivo. 7° Cada miembro Comisión podrá designar por escritura pública libremente reemplazante por período no superior cada vez a tres meses, para desempeñar idénticas funciones y facultades del delegante. 8° Caso Fallecimiento, incapacidad, renuncia o que faltare por otra causa miembro de la Comisión será reemplazado por los mismos sectores electorales de que haya derivado su designación efectuándose nueva elección en forma establecida n° 6. En caso que se reconocieren nuevos créditos a representantados por entidades fiscales, semifiscales o de administración autónoma o correspondiente a llamado sector público, o ellas adquirieren o representaren créditos ya reconocidos ellos se incorporarán sector electoral Banco del Estado y no se computará en el sector electoral demás acreedores. 9° Diferenciación créditos por sectores electorales se hace único objeto de dar representatividad a todos los acreedores. 10° Miembros de comisión solo podrán ser removidos por sectores electorales que intervinieron en su designación y por mismo quórum. 11° Todos gastos incurra comisión para ejecución convenio se pagarán con cargo a deudora. Asimismo serán de cargo deudora honorarios comisión; 12° Cubierto la totalidad del pasivo en capital intereses y cargos de legítimo abono lo declarará comisión por escritura pública, la que será notificada a Cía. Minera San Andrés. 13° Aprobado convenio se entenderán terminados y desistidos los procesos seguidos por los acreedores en contra Sociedad Minera Cerro Imán háyanse o no acumulado quiebra. En vigor el convenio los acreedores no podrán iniciar o continuar acciones individuales en contra deudora para el cobro sus créditos actuales, ni siquiera en bienes no comprendidos en abandono. 14° Aprobado convenio se devolverá a deudora bienes y documentos no comprendidos en abandono respecto de los que no quedará sujeto a intervención en su administración. Resolución Santiago, 31 de Enero de 1969. A lo principal, por presentadas las proposiciones de convenio. Convócandose a los acreedores a Junta General para deliberar sobre dichas proposiciones fijándose al efecto día 20 Marzo 1969, a las 15 horas; al otrosí como se pide y delibérese sobre los puntos propuestos en la Junta General convocada al proveer lo principal de esta misma presentación. Fórmese cuaderno separado, Julia Mc Hugh, juez subrogante. Mario Zaharán secretario subrogante. Con fecha 9 de Enero último, a pedido y de fallido y acreedores, el Tribunal accedió fijar audiencia día nueve Abril próximo, alas QUINCE HORAS para continuar la Junta. La Secretaria. A-20-21-23-6

Septimo Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia intestada de Raquel del Carmen de la Jara Urrutia a Sergio Edecio Gamonal Lagos, calidad cónyuge sobreviviente y sin perjuicio sus derechos. Secretario. A-23-6

Habiéndose extraviado cheques serie AB N° 1609086 al 100 Banco Sudamericano Central, quedan nulos por aviso correspondiente. A-22-6

ACMA-Aceros de Alta Resistencia en Mallas S. A. Por acuerdo del Directorio se cita a la Junta Ordinaria de Accionistas para el 31 de Marzo de 1970 a las 12 horas, en Santiago, calle Mac-Iver N° 283, 2° piso, para conocer Memoria y Balance del ejercicio que terminó el 31 de Diciembre de 1969, designar los Inspectores de Cuentas y tratar de las materias a que se refiere el artículo vigésimo quinto de los estatutos. Para los efectos de la celebración de esta Junta de Accionistas el Registro de Accionistas permanecerá cerrado los días 27, 28, 29, 30 y 31 de Marzo de 1970. El Presidente. A-20-24-30-6

Extracto de Solicitud F. y H. Industria Electroquímica Ltda. autorizada por Decreto N° 1351, de fecha 6 de Noviembre de 1968 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, ha solicitado al Ministerio de Economía con fecha de 13 de Marzo de 1970 contingente de internación desde Iquique al resto del país por 50.000.000 unidades anuales de pilas eléctricas secas de 1.5 volts. A-22-6

7 REMATES

El Viernes 20 de Marzo, a las 15 horas, en calle Chacabuco N° 763, efectuaré Remate de Vehículos, Maquinarias Industriales, Maquinaria Comercial y de Oficina, Muebles, Materiales Varios, Refrigeradores y Alfombras. Orden de los señores: Jaime Levy, Francisco Olbaum, Heinz Muenchen, Gibbs y Cía Ltda., Guillermo Echegaray, Alfredo Jara, María Zepeda, Arturo Martin, Enrique Ramírez, Raúl González, Amadeo Pastene, Augusto Millán, María de Rodríguez, René Alarcón, Jorge Carvallo, Ramón Leiva, Inés Souper, Francisco Ibáñez, Luis Ovando, Agustín Tasso, Baltazar Blesa, Enrique Camacho, Adriana Zúñiga, Antonio Fernández, Eugenia de Boca, Marta Scroggier, Almacenes París, León Kleinkopff, Luis Gallardo, Alberto Cortés, Daniel Acevedo, Sergio Braunstein, Juan Bravo, Heriberto Keim, Arturo Blum, Horacio León, René Araya, Pedro Casale. Amplios detalles de las especies a subastar en aviso comercial del diario El Mercurio en páginas especiales de Remates. A la vista. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público. C-20-7

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematarán 10 Abril 1970, quince horas, propiedades Comuna La Granja Departamento Santiago, calle Jovino Novoa sin número, mínimo: E° 41.839, inscrita fojas 12.116 N° 15.659 Conservador 1960. Baquedano sin número, inscrita fojas 11.570 N° 14.976 Conservador 1960 mínimo: E° 5.599 e I. Riquelme sin número, inscrita fojas 1988 N° 2132 Conservador 1965, mínimo: E° 4.517. Forma pago: un tercio contado saldo seis y doce meses plazo desde fecha subasta con interés 15% anual y 19% caso mora. Tomar parte subasta interesados deberán rendir caución suficiente equivalente 10% mínimo señalado propiedad en cuya subasta desea intervenir. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos 486-66 "Banco Israelita de Chile con Riquelme Mario". Ejecutivo. Secretaria. A-19-20-21-22-7

REMATE: Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago Bandera 385, 2° piso, se reamatará 2 Abril 1970, quince horas, propiedad ubicada calle Llico 563 Comuna San Miguel, inscrita fojas 3010 N° 3989 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces San Miguel, año 1966. Mínimun posturas E° 68.896,79 pagaderos contado. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimun, dinero efectivo, consignación cuenta corriente Tribunal. Demás bases y antecedentes autos rol 887 Asociación Ahorro y Préstamo Huelén con Sandoval Fidel requerimiento. La Secretaria. A-19-20-7

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 9 Abril 1970 quince horas, propiedad Nocedal N° 6713, Comuna La Reina. Departamento Santiago, inscrita fojas 6616 N° 7405 Conservador Bienes Raíces Santiago 1967. Mínimo subasta E° 48.675, 73. Forma pago: contado. Tomar parte subasta interesados deberán acompañar boleta bancaria, consignación cuenta corriente Tribunal o dinero efectivo por 10% mínimo, o sea E° 4.648, 38. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos rol 3231-68 caratulados "Asociación Ahorro y Prestamos Huelén con Mc Manus Ravest Eduardo. Requerimiento. Secretaria. A-23-7

REMATE.- Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia veinticinco Abril 1970, dieciseis horas, departamento 200-2° piso- edificio calle Manquehue 275 Las Condes inscrito fojas 5344 número 5731. Conservador Santiago 1968. Minimum E° 76.000. Pagadero contado a 30% contado dentro quinto día fecha subasta más E° 1.400 responder gastos, saldos quince años cuotas reajustables. Antecedentes juicio "Calicanto con Trivelli. María Secretaria. A-23-7



CINES DEL CENTRO

DITORIUM Bandera 236 Tel. 84688 Desde las 10.30 hrs. Festival de películas de Walt Disney". Hoy "Operación Salchicha". Menores.

ASTOR. Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10.40 Hrs. "Pistolero Profesional" Franco Nero. Acción. Colores. Mayores 18 años.

BANDERA. Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 Hrs. "Pistolero Profesional" Franco Nero. Acción. Colores. Mayores 18 años.

CITY. Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde llas 10.55 hrs. "...agale" Horst Bucholz, Marlene Jobert. Drama. Mayores 18 años.

CENTRAL. Huérfanos 930 Tel. 33555. Desde las 11 hrs. "Butch Cassidy" Paul Newman, Robert Redford. Mayores 18 años.

CERVANTES. M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 11 hrs. "John and Mary" Dustin Hoffman, Mia Farrow Mayores 18 años.

CINELANDIA. Puente 540. Tel. 67532. Desde las 14 hrs. "Crónica para un cobarde" Policial Acción. Colores.

CAPRI. Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 hrs. "Mátelos a todos y regrese solo" Chuck Connors. "Alfredo el grande" Aventuras. Colores.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Desde las 14 hrs. "Los buenos y los malos" Robert Mitchum, George Kennedy. Mayores 14 años.

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10.50 Hrs. "Melodía Inmortal" Tyrone Power, Kim Novak. Musical. Menores.

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. A las 14; 16.30; 19 y 21.30 "Una señora estupenda" Española Colores. Mayores 14 años.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 Hrs. "El muchacho y su montaña" Teddy Eccles, Theodore Bikel. Mayores y Menores.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 15; 18.15 y 21.45 Hrs. "El León en invierno" Peter O'Toole, Katharine Hepburn. Mayores 18 años.

HUELEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 11 hrs. "Festival de los 11 premios" Walt Disney. Colores. Menores.

HUERFANOS. Huérfanos 930. Tel. 36707. A las 13.30; 16,15; 19 y 22 hrs. "Romeo y Julieta" Ballet Colores. Menores.

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 hrs. "Al este del paraíso" James Dean Aventuras Mayores 15 años.

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 hrs. "Sissi" y su destino" Rommy Scheneider, Alemana, Mayores y Menores.

LIDO. Huérfanos 680. Tel. 34366. A las 15; 18.30 y 22 Hrs. "Hello Dolly" Barbra Streinsad, Walter Matthau. Menores.

MAYO. Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 hrs. "El Zorro contra los tres Mosqueteros" Gordon Scott. Mayores y Menores.

METRO. Bandera Unión Central Tel. 83361. Desde las 10.30 Hrs. "Sed de crimen" Raquel Welch. Acción Mayores 18 años.

NILO. Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 hrs. "Los buenos y los malos" Robert Mitchum, George Kennedy. Mayores 15 años.

PARAMOUNT PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10 hrs. "La ingenua pecadora" Ugo Tognazzi, Isabella Rei Cómica. Mayores 21 años.

PLAZA. Compañía 1068 Tel. 34714. Desde las 10 hrs. "El Zorro contra los tres Mosqueteros" Gordon Scott. Mayores y Menores.

REAL. Compañía 1040. Tel. 65555. Desde las 11 hrs. "Sed de crimen" Raquel Welch, James Stacy. Mayores 18 años.

REX. Huérfanos 735. Tel. 31143. Desde las 11 Hrs. "La piscina" Alain Delon Rommy Scheider, Maurice Ronet. Mayores 21 años.

RIO. Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 11 Hrs. "La ruta de la vergüenza" "Charly" Ambas Drama. Mayores 18 años.

RITZ. San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 hrs. "Con infinito amor" Drama Colores Mayores 21 años.

RIVIERA. D. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 hrs. "La muchacha de la Motocicleta" "La pandilla salvaje" William Holden, Ernest Borgnine Mayores 21 años.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 hrs. "Los buenos y los malos" Robert Mitchum, George Kennedy.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 14 hrs. "Las dulces amigas" Drama Colores Mayores 21 años.

SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins San Isidro. Tel. 34718. A las 15; 18.30 y 22 Hrs. "La última Aventura" Robert Shaw, Robert Ryan. Cinerama MGM Menores.

SANTIAGO: Merced 829. Tel. 32888 Desde las 11 hrs. "El analfabeto" Cantinflas, Comica Colores Mexicana Menores.

SAO PAULO. Merced 772. Tel. 397946. Desde las 13 hrs. "Al ponerse el sol" "Cuando tu no estás" Ambas Musicales por Raphael de España.

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 13 hrs. "El profesor Hippie" Luis Sandrini, Argentina Musical Menores.

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 hrs. "Justine" Anouk Aimee. "Zorba el griego" Anthony Quinn. Mayores 21 años.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 hrs. "La ingenua pecadora" Comedia Mayores 21 años.

WINDSOR. Moneda 1025. Tel. 89761. Desde las 10.50 hrs. "Una en dos vidas" Jack Lemon, Catherine Deneuve. Drama Mayores 18 años.

YORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.35 hrs. "La vida continúa" Sandro Musical Manores.

SECTOR ÑUÑOA—PROVIDENCIA—VITACURA

BAQUEDANO. Plaza Baquedano, Tel. 31787. Desde las 14 hrs. Infierno en Normandía, Atraco del siglo, Piluk el tímido.
NORMANDIE. Alameda 139. Tel. 392749. Desde las 14 hrs. El analfabeto. Cantinflas. Cómica. Colores.

SECTOR ÑUÑOA—PROVIDENCIA—VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435. Tel. 43811. Desde las 14 hrs. El que inventó el 8vo. pecado. Saludos señora Cambel. Complott Intercional.
CALIFORNIA. Irarrázaval 1568. Tel. 498061. A las 19 y 22.15 hrs. Sed de crimen. Acción. Mayores.
DANTE. Washington 26. Tel. 494359. A las 16.15; Vermut 19.15 y 22.15 hrs. Los 11 premios. W. Disney.
EGAÑA. Plaza Egaña Tel. 271026. Desde las 17 hrs. Bobby Rey de su raza, Bamby, ambas de Walt Disney. Menores.

CINE GUIA

EL GOLF. Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.15; 19 y 22 hrs. Butch Cassidy. Mayores 18 años.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 hrs. Temple de acero. Sindicato del crimen, Rifles hostiles.

LAS CONDES. Apoquindo Noruega. Tel. 484067. A las 19 y 22.15 hrs. Al este del paraíso. Drama. Mayores 15 años.
LAS LILAS. E. Yáñez - J. de Dios. Tel. 431160. A las 19 y 22 Hrs. Corazones en fuga. Drama. Mayores 18 años.

LO CASTILLO. Vitacura. Tel. 481981. A las 19.15 y 22.15 Hrs. Adolecente impura. Italiana. Mayores 21 años.

MARCONI. Manuel Montt 032 Tel. 42867 A las 16; 19 y 22 hrs. "El cochero de la muerte" Suspenso Menores.

MACUL. J. P. Alessandri 3547 Tel. 213418 Desde las 14 hrs. El libro de la Selva. El pirata Barbanegra, dibujos menores.
ORIENTE. P. de Valdivia 099. Tel. 41345. A las 16.15; 19 y 22 hrs. La ingenua pecadora. Mayores 21 años.
P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia Bilbao. Tel. 43948. A las 19 y 22 hrs. Pistolero profesional. Mayores 18 años.
VERDI. Desde las 14 hrs. Con los minutos contados. El Jinete Escarlata. Tranpa para matar.

10 DE JULIO—FRANKLIN—AVDA MATTA—GRAN AVENIDA

ALHUE. Población Dávila desde las 14 hrs. Sor Ye-Yé. El hijo pródigo. Las Guerrilleras de Villa.
AMERICA. Ñuble 390. Tel. 52443. Desde las 14 hrs. El Bebé de Rosemarie. Diabolik. La herradura de oro.
ESMERALDA. San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 13 hrs. Temple de acero. Sindicato del crimen. Rifles hostiles.
GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Desde las 14 hrs. He muerto mil veces. Mayores 15 años.

IMPERIAL. San Diego 1344 Descanso del Personal.

LIRA. Pintor Cicarelli 293. Tel. 52181. Desde las 14 hrs. Las mil máscaras. Los temerarios. Quiero ser libre.

MISTRAL. San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 hrs. El pirata del Rey. Mejor viuda que... Tommy el millonario.
MODERNO. Gran Avda. 6544. Tel. 581782. Desde las 14 hrs. El golfo. Digan lo que digan. Al maestro con cariño.
ROMA. San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 hrs. Sor Ye-Ye. El hijo pródigo. Colores

MONACO. 10 de Julio - A. Prat. Tel. 382845. Desde las 13 hrs. Mátelos a todos y regrese solo. Alfredo el grande. Y cuatro cabalgaron.
SAN DIEGO. San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 hrs. Vuelven los siete hombres. Cowboy, Colores.
SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 hrs. Sor Ye-Ye. El hijo pródigo. Colores.
PORTUGAL. 10 de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 hrs. Al maestro con cariño. Digan lo que digan. El golfo.
PRAT. San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 14 hrs. Infierno en Normandía. El atraco del siglo. Piluk el tímido.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 hrs. Asesinato por helicóptero. Los Invencibles. Joaquín Murieta.
MAIPO. San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 hrs. Operación contraespionaje. Cinco dólares por Ringo. Djamango.

SECTOR SAN PABLO—ALAMEDA—ESTACION—BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987 Tel. 91254 Desde las 12.30 hrs. A fuego de metralleta. Héroes sin gloria. La muerte toca la.
ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 hrs. Saludos señora Campbel. Complot Internacional. El que inventó el 8vo. pecado.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada. Descanso del personal.

ALESSANDRI. Alameda 2987 Tel. 96848. Desde las 11 hrs. "Kitosh" el hombre que venía del Norte. Cowboy. Italiana. Mayores 18 años.
COLON. San Pablo-Maipú. Tel. 733146. Desde las 13 hrs. El valiente príncipe de Donnegal. El libro de la selva. El tío del mono.

MINERVA. San Pablo 3230 Tel. 733342. Desde las 13 hrs. A fuego de metrella. Héroes sin gloria. La muerte toca a la puerta.
MONUMENTAL. Alameda 3943 Tel. 91555. Desde las 14 hrs. Asesinato por helicópteroro. Joaquín Murieta. Los Invencibles.
CARRERA. Alameda 2117. Desde las 13 hrs. Temple de acero. Sindicato del crimen. Rifles hostiles.
O'HIGGINS. San Pablo - Cumming. Desde las 13 hrs. Por un cuerpo de mujer. Entre el deseo y la muerte. Fiebre de codicia.
LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 14 hrs. La máscara del demonio. Siete veces siete. Cieno Verde
NACIONAL. Independencia 801. Tel. 379594. Desde las 13 hrs. Los invencibles. Joaquín Murieta. Asesinato por helicóptero.

CINES COMUNALES

MAIPU. 5 de Abril-Pajaritos Desde las 15 hrs. Los bandidos de Milán. Turbantes rojos.
NACIONAL. Puente Alto. Desde las 14 hrs. Alma grande del desierto. Estrella vacía. Vestidas y alborotadas.
PLAZA. Puente Alto. Desde las 15 hrs. El hombre de Kiev. Historias Extraordinarias.
LO BARNECHEA. Noche: Tarzán y el gran río. Menores.

CHILE Y MEXICO ENLAZADOS: DOS CALIFICADOS PERSONEROS ARTISTICOS

JOSE ALFREDO FUENTES DOMINGO 22

Festivalazo despedida de Chile. ANGEL INFANTE, famoso Cantor Ranchero acompañará a México al popular POLLO



En alas de su calidad artística y simpatía juvenil JOSE ALFREDO "POLLO" FUENTES sigue volando a cielos internacionales.

Y tras Colombia, Venezuela, Puerto Rico, surje ahora el horizonte azteca.

¡Se nos va a México el popular y discutido "Pollito"!

Y viajará acompañado de un "escudero" extraordinario. ANGEL INFANTE, notable cantor ranchero, creador de 14 películas de gran éxito y, como el Pollo, también eximio artista que impacta con las muchedumbres y públicos discómanos.

La cuna de sus éxitos el "CAUPOLICAN" se prepara para recibir y brindar ADIOS al Pollo este DOMINGO 22 en dos funciones en Vermut 6,40 y noche 9,40 (ese mismo Domingo 22 el show Los Delfines de Miami trabajará en matinal a las 11 de la mañana y en matinée infantil a las 3,20).

Y será un espectaculo de grandeza espiritual (estimular al Poder Joven de Chile y reconfortarlo en su nueva jornada en México) y de extraordinaria calidad artística.

Veamos. El Domingo 22 a las 6,30 tarde y 9,40 noche en el escenario del "Caupolicán" actuará:

Chileno Pollito Fuentes. Mexicano Angel Infante, dos orquestas formidables "Sonora Palacios" y "Los Bronces de Monterrey", el trío melódico "Los Diamantes del Sol", la bellísima y magnífica "gotita" Gloria Benavides (Pero ahora NO), gracioso musical Chicho Azua, gracioso Gorda María Valdés, Mario Carrillo, Edo Casas autor revisteril y productor Oscar Arriagada.

Nunca hasta ahora fue posible juntar, reunir a tantas y tan magníficas atracciones internacionales. ¡Todo... todito se lo merece el Adiós al Pollo ¡Los boletos numerados se entregan en el "caupo" Hoy a toda hora sin cerrarse ventanillas a Eº 20 platea numerada, Eº 10, platea alta general 2° piso y Eº 7 galerías

UNA OBRA VALIENTE, ATREVIDA: "LOS QUE VAN QUEDANDO EN EL CAMINO" DE ISIDORA AGUIRRE. HOY ESTRENO 22 HORAS

UNA PRODUCCION DEL DEPARTAMENTO DE TEATRO (UNIVERSIDAD DE CHILE) EN EL TEATRO ANTONIO VARAS

CARMEN BUNSTER Y NELSON VILLAGRA constituyen la pareja protagonista de la impactante crónica dramática de Isidora Aguirre "LOS QUE VAN QUEDANDO EN EL CAMINO", cuyo estren oficial se efectúa hoy a las 22 hrs. en el Antonio Varas. Desde mañana esta obra irá diariamente en vermut a las 19 Hrs. Esta producción estuvo dirigida por Eugenio Guzmán. Escenografía e Iluminación Victor Segura. Vestuario, Amaya Clunes. Música, Luis Advis. En el elenco, además, Claudia Paz, Matilde Broders, Sonia Mena, María Angelica Núñez, Clara Brevis, Sonia Jara, Mario Lorca, Tomas, Vidiella, Andrés Rojas Murphy, Regildo Castro, Rodrigo Durán, Hernán Ormeño, Fernando Gallardo, Victor Rojas, Ramón Sabat, Flovio Cardia. "LOS QUE VAN QUEDANDO EN EL CAMINO"

Hoy Bajo Carpa Circense en Alameda y San Martín:

LOS CHIMPANCES MOTOCICLISTAS-CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1970



...nda asistencia de adultos y ... registra el prestigioso ... Circo Las Aguilas Humanas 1970 con su carpa en el céntrico terreno de Alameda 1461 ... Amunátegui y San Martín.

...plirá diez únicos días de ... de los niños de Santiago ... Hoy Viernes 20 y todos los ... en vermut 6.30 tarde ... noche.

... saldrá a Ovalle, Serena, Coquimbo, continuando hasta ... pasando a Tacna, Arequipa y Lima.

... mayor colorido y autenticidad bajo carpa maromera, el ... Las Aguilas Humanas 1970 en Alameda 1461 nos presentar el hermoso programa darwiniano "Los 10 Chimpancés Motociclistas", los 10 Monos-Hombres de Isla Borneo al mando de su domador alemán Wilhem Scharmann cuyas habilidades evidenciará hasta qué límite estos animales se acercan al hombre.

También hoy actúan las nuevas atracciones "Los Rafaeles Acrobáticos" conjunto español de saltadores malabaristas gimnásticos "Los Cuatro Diablos del Aire" grupo de vuelistas Manolita estrella aérea dental en trapecios giratorios, el conjunto de perros negros poodles de la alemana Anna Hald, los caballos árabes de Kar Marek, cebras, camellos, elefantes Jumbo y Dumbo y la manada de leones africanos de Zinka, reaparición de la valiente muchacha alemana de 17 años, después del grave accidente sufrido en Osorno.

Clowns y payasos musicales los tonies astronautas y enanitos cómicos y la Orquesta Tropical Ritmo Cuba aportarán mayor amenidad a las fiestas del Circo Las Aguilas Humanas 1970.

Mañana Sábado 21 y Domingo 22 ofrecerán tres funciones matiné infantil a las 3 de la tarde vermut 6,30 y noche 9,40

CARTELERA TEATRAL

Volvió con mucho éxito la compañía Cordoba Leguía "En los tiempos de don Arturo" T. Maru.

2.- Pury Durante ríe del "Precio". El avaro es Américo Vargas. Teatro Moneda

ANTONIO VARAS. Morandé 25. Tel. 61200. Departamento del teatro de la Universidad de Chile. Descanso.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246. Tel. 89350. Ciudad de los artistas presenta: A las 19.15 hrs. "La Ronda" de Arthur Schnitzler. Dirección Eugenio Guzmán.

CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS. Alameda 1461. Tel. 60778. Hoy dos funciones, Vermut 18.30 y Noche 21.40 hrs. "Circo las Aguilas Humanas" espectáculo para niños.

CAUPOLICAN San Diego 840. Tel. 85912. Hoy solamente dos funciones del gran Circo Acuático, Vermut 19 y Noche 22 hrs. "Delfines de Miami".

LA COMEDIA. Merced 349. Tel. 391523. A las 19.30 Hrs. "Las Sillas" de Ionesco.

MARU. Huérfanos San Antonio Tel. 397907 Cía de comedias de Lucho Cordaba y Olvido Leguía a las 19.15 y 22.15 hrs. "en los tiempos de Don Arturo" de Lucho Córdoba

MONEDA. Moneda 920. Tel. 715451. Cía de comedias de Pury Durante y Américo Vargas a las 19.15 y 22.15 hrs. "El precio" de Arthur Miller.

OPERA. Huérfanos 937. Tel. 30176. Cía de revistas Bim Bam Bum: A las 19; 21.40 y 23.15 "Yo quiero ser Presidente" Manolo González. Coccinelli.

PICARESQUE. Recoleta 343. Tel. 776883. Cía de revistas Strip Tease Presenta: A las 19.30 y 23 Hrs. "Campeonato de Strip Tease".

PETIT REX. Huérfanos 743 Tel. 31143. Cía de los cuatros A las 19.30 hrs. "Recordando con Ira".

SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S.A.

18a. JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

En conformidad al artículo 44 de los Estatutos y a lo prescrito en el artículo 43° de los mismos, se cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas de esta Sociedad para el día Jueves 26 de Marzo de 1970, a las 18.30 horas en calle Victoria Subercaseaux 381, 6° Piso.

Objeto de la convocatoria: Modificación de los artículos 5° y 7° de los Estatutos por aumento y distribución del Capital Social en la cantidad de Eº 50.000.000, fijándolo en Eº 330.000.000.

El registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 23 de Marzo de 1970.

EL PRESIDENTE

Santiago, 17 de Marzo de 1970

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual ... E° 262
Semestral ... E° 135
Trimestral ... E° 70

LA NACION

SANTIAGO, VIERNES 20 DE MARZO DE 1970

Presidente del Consejo y Director Jorge Cash Molina
Director responsable Raúl González Alfaro
Representante Legal Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nación" S. A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

Máximo Galardón Artístico Peruano Podrían Adjudicarse "Los Angeles Negros"

● Figuran junto a Favio, Los Iracundos, Palito Ortega en la lista de los seleccionados para llevarse el Naylamp, el gran trofeo del ambiente artístico norteño



LOS ANGELES NEGROS: el mejor conjunto del momento. El sábado en el Estadio Chile. En Perú optan al premio Naylamp

"...Los Angeles Negros" es el número hit, boom, sensación, como ustedes quieran llamarlo, en este momento en Lima y en Perú entero..."

Lo cuenta "Pepe" Albujar un peruano que siempre viene pór Chile y como reportero de espectáculos de aquellos lados y hombre de radio vive intensamente las noches Santiaguinas...

Y sigue Albujar...

"...es increible el éxito que han logrado muchos artistas chilenos en mi país. En Perú entero son suceso "Los Angeles Negros" Luego Los Cangrejos y Cecilia. En provincia mucho éxito Juan Carlitos y Luz Marina quienes se han ganado dos premios de popularidad..."

—¿...Y qué pasará con Los Angeles Negros...?

"...estan figurando y con muchas posibilidades junto a "Los Iracundos", Palito Ortega, Leonardo Favio, Raúl Vásquez, y Los Ases del Perú, para llevarse el máximo galardón del mundo musical peruano el famoso Naylamp, el más preciado de los premios..."

—¿...Y qué hay de Luis Dimas...?

"...en la actualidad figura con la primera opción a llevarse la distinción al mejor Showman del momento. No hay otro como él en todo el Perú. Es increible su éxito..."

—¿...Tienen posibilidades de trabajo nuestros artistas...?

"...los artistas chilenos que van y son responsables, triunfan. Nuestro medio artístico sirve para que todos trabajen y sigan viaje hacia el norte..."

—¿...Qué hay del Festival de Trujillo este año...?

"...seguirá creo yo siendo el auténtico festival de canciones que todos queremos ver. Alli no hay show. Alli hay canciones que compiten e intépretes que tratan de imponer sus temas. Creo, que me perdonen otros países, que es el único festival donde la gente va a escuchar las canciones del Festival. Alli las canciones son lo primero, no el complemento de una gran fiesta..."

—¿...Quién es el astro en este momento en Perú...?

"...el astro local es Raúl Vásquez aquel muchacho que se impusiera en Truiillo con su personal estilo. Es el gran suceso del momento..."

"Pepe" Albujar lleva para "Onda del Norte" la voz de las principales figuras del mundo artístico. Activamente ha estado en todos los sellos buscando la noticia. "Pepe" Albujar, es importante decirlo, es un gran "hincha" de los artistas nacionales en Perú su apoyo siempre ha sido efectivo. Ha venido a la casa de sus amigos, y se le recibe como uno más de nosotros. Lamentamos eso si, que su estada siempre sea muy corta.

Nuevo Coreógrafo del Bim Bam Bum

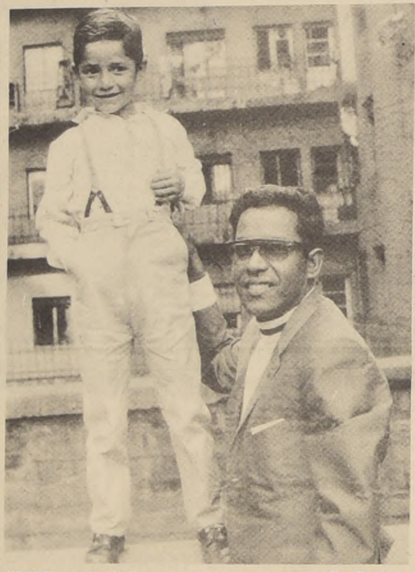
Nuevo coreógrafo tiene la Compañia de Revistas "Bim-Bam-Bum". Sucede en el tablado del "Opera" a otros recordados directores, como Oscar Happel, Eber Lobato, Reni, etc. Se trata de Fernando Dupuy, argentino, de 25 años quien tuvo como maestro a Tino Amigo, con quien formó en el Tino's Ballet con el cual actuó en Lima y Buenos Aires.

—Yo también tuve mi propio conjunto de ballet, nos dice. Lo formé el año pasado y actuamos en importantes locales de Buenos Aires y Montevideo. Fue el "Fernando's Ballet" que integraron 5 bailarinas y dos bailarines. De ese grupo aún estan conmigo aqui en el Bim-Bam-Bum las hermanas Alicia y Betty.

Yo me inicié como bailarin en la TV argentina hace cinco años y sólo hace dos que actúo como coreógrafo profesional.

En la nueva revista que acaba de montar el Director Buddy Day, puse varias coreografias en base a música de jazz, folklore argentino (malambos) tropicales y danzas antillanas. Estoy contento y satisfecho del rendimiento del cuerpo de bailes que en tan pocos dias de ensayos ha demostrado no sdlo entusiasmo, sino también profesionalismo"





"PEPE" ALBUJAR, una visita que agrada. En Perú, un constante apoyo para los artistas chilenos.

Original Encuentro Artístico Habrá en el Estadio Chile

UN ORIGINAL beneficio ha creado Eduardo de Calixto para ir en ayuda de la actriz Blanca Arce (La señorita Cludovica). Para demostrar Celedonio que "todavia se la puede", ha desafiado al "Bingo Show" para que se presente junto y muestren lo que son capaces.

La originalidad del espectáculo brindará al público la oportunidad de ver a los mejores artistas del momento en el escenario que se levantará en el Estadio Chile. De Calixto ha desafiado formalmente a Hernán Pereira a cantar, ya que según él, se "levanta el tarro"; en un tiempo también le pegó al canto y asegura que mucho mejor que "el tal Pereira".

De Calixto asegura que en el escenario del Estadio Chile que bien debiera ser un ring se verá quién es quien. Asegura De Calixto que llevará a "Los Angeles Negros", elconjunto hit del momento, Pedro Messone, Amparito Jimenez, Carlos Helo, The Bat Combo y lo mejor que hay en la actualidad. El encuentro será muy interesante. Los fines que persiguen muy loables.

Nueva Programación en Radio de la U. de Chile

Una nueva linea de programas iniciará la Radio de la Universidad de Chile, dependiente del Instituto de Extension Musical (IEM), a partir del lunes 30 de marzo.

La sintonia de la radio es CB 63 en onda larga y 95.9 megaciclos en frecuencia modulada. La emisora cumple, exclusivamente una función de difusión cultural, sin auspicio comercial de ninguna especie.

La programación a iniciarse, incluye audiciones infantiles, de jazz, comedias musicales, folklore y literarias. Junto a estos nuevos espacios, continuarán los programas de concierto, que la Radio IEM transmite en cuatro horarios: concierto del mediodia, a las 13 horas; concierto de la tarde, a las 14 horas; concierto vespertino, a las 19 y concierto nocturno a las 22.

Cualquier auditor podrá obtener los detalles de las obras de cada semana a transmitir en estos conciertos, como también la programación general de ella, solicitándolos por correo a la casilla 14050 de la Radio de la Universidad de Chile.

Músico Negro se Enamoró por Carta de una Chilena

DICEN QUE EL GENERO epistolar está pasado de moda y que el amor ya no camina por correo. La realidad desmiente estas opiniones.

El miércoles llegó por el Jett de Braniff, Federico Cervantes, compositor, pianista y trompetista norteamericano y negro por añadidura. En realidad venia en alas del amor.

Este músico que tiene grabado más de un centenar de discos perdió la vista en un accidente automovilistico en 1960. Eso no ha impedido que siga trabajando con igual fervor, componiendo e interpretando música jazzistica, de la cual es un especialista.

Una noche escuchó una transmisión de un radioaficionado chileno que daba a conocer los nombres y las señas de varias chilenas que deseaban mantener correspondencia con ciudadanos norteamericanos.

Contestó al llamado y comenzó a escribir a Julia Huera, calle Cajilla 845, de Valparaiso. De Nueva York a Valparaiso, las cartas fueron y vinieron cada vez más cargadas de confesiones, de anhelos, de deseos de conocerse y dar rienda suelta a los sentimientos que las palabras escritas habian desatado.

Cinco semanas de correspondencia han tenido como resultado la firme resolución de ambos de llegar al matrimonio. Por eso, apenas tuvo vacaciones, Federico Cervantes no titubeó un minuto. Vino a Chile a realizar su sueño de matrimonio.

En el aeropuerto de Pudahuel el miércoles, le esperaba la novia chilena. Rodaron lágrimas [illegible] de Julia Huera cuando pudo ver, abrazar y besar a Federico Cervantes. El traia en la mano un LP, el primer regalo para su novia.



Mario Riquelme, el popular FERRILO, fotógrafo de Pudahuel, captó las escenas emocionantes del encuentro y le preguntó a Cervantes si pensaba dar algún concierto en Chile.

Le contestó: "Mucho me gustaria. Pero no conozco a nadie. Espero tener contactos con clubes de jazz y ver qué se puede hacer. Pero como anticipo puedo decirles que vengo preparado y traje mi trompeta".

Cuando supo de esto, Pelusa, del Nahuel Jazz Club de Santiago nos dijo que estaria feliz que el músico norteamericano pudiera alcanzar al club de jazz que queda en Agustinas al llegar al cerro Santa Lucia.

"Tiene todos los derechos ya que llegó a Chile en alas del amor y de la música".



Se Divorcia June Allyson

NUEVA YORK, 19 (ANSA).— La actriz June Allyson, de 46 años, se divorció hoy por segunda vez de su marido Glenn Maxwell, de 42 años. Ambos se casaron en octubre de 1963 y se divorciaron en abril de 1965. Contrajeron nuevamente enlace un año después y ahora han obtenido el divorcio por "imcompatibilidad de caracteres" en el Tribunal californiano de Santa Ana. June Allyson estuvo casada con el actor y director de cine Dick Powell, fallecido en 1963.



Un Ballet de 150 Años

Por Anna Ilupina, de Novosti Press

"La Fuente de Bajchisarai" es el titulo de un famoso poema de Alejandro Pushkin, eximio poeta ruso del siglo pasado escrito hace 150 años justamente. Basándose en dicho poema hace 35 años presentaron en Leningrado el ballet homónima. Los participantes en dicha presentación conmemoraraon recientemente la creación del ballet. Ahora todos ellos son ya famosos artistas maestros de baile, pedagogos, preparadores galardonados con titulos honorificos, que gozan de merecida fama, de enorme experiencia adquirida en sus largos años de vida artística.



Galina Ulánova actuó en el estreno de "La Fuente de Bajchisarai" como protagonista del espectáculo la Princesa polaca Maria. Gracias precisamente a la actuación de Ulánova a el ballet mencionado, cuya coreografia, parece hoy bastante pobre, entró en la historia del arte ruso.

Enorme papel jugó en la popularidad de dicho ballet ante todo la maestria de Galina Ulánova en la imagen de la Princesa Maria, que consiguió trasmitir en toda su sutileza las emociones de la heroina de la obra. La mejor bailarina del siglo dice al rememorar sus impresiones de dicho espectáculo:

——A finales de los años veinte y comienzos de los treinta, tratábamos de encontrar por todos los medios la nueva comprensión del ballet. Avanzábamos por una senda penosa, plena de busquedas, de fracasos y hallazgos venturosos hacia el encuentro de nuevos espectáculos más elevados y realistas. Personalmente para mi "La Fuente de Bajchisarai", fue el primero de estos.

Este poema inmortal de Pushkin el mejor poeta ruso lo convirtió el libreto Nikolai Volkov. Boris Asafiev escribio la musica. Rostislav Zajarov, hoy Profesor del Instituto de Arte Teatral de Moscú daba entonces sus primeros pasos como maestro de danza, como todos nosotros, buscaba lo nuevo.

Hasta entonces el lenguaje del ballet no sólo era convencional (su caracter convencional continúa hasta hoy) sino impotente con gran frecuencia no significa nada la propia danza como regla. Seguia a la danza la pantomina que explicaba todo lo que ocurria en la danza. ¿Acaso no es signinicativo' que precisamente el nuevo ballet orientado al realismo de Pushkin rompiese dicha regla con mucha más energia que todas nuestras tentativas de hacerlo en las nuevas presentaciones de antiguos ballets? "La Fuente de Bajchisarai", desde dicha opptica fue una innovación y por lo tanto, una etapa importante en el proceso del establecimiento de la coreografia soviética.

Me gusta infinitamente mi papel en "La Fuente de Bajchisarai" porque la poesía de Pushkin encontró su expresión en la música y la danza que crearon un espectáculo de gran finura y conmovedor.

Ahora dicho ballet se representa en casi todos los 37 teatros de ballet de la Unión Soviética. Su coreografía está al alcance también de elencos de artistas aficionados, infinidad de compañías de teatro popular ponen en escena este espectáculo. Doce compañias de ballet extranjeras profesionales han puesto más de una vez en escena este magnífico ballet.





EN RANCAGUA, los días 21 al 23 del presente efectuará un Gran Rodeo, la más típica fiesta de nuestros campos. El Dúo "Las "Consentidas", con el acordeón de Fernando Maldonado, y Los Hermanos Vergara, serán los encargados de animar la fiesta criolla en las ramadas.